

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
☎ 05021 - 1 62 65

Heizung • Sanitär • Elektro • Solar

# DIE HARKE am Sonntag

**Renas-Reisen**  
Fr.-L.-Jahn-Str. 2 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 92 25 92  
E-Mail: info@renas-reisen.de  
www.renas-reisen.de

SONNTAG, 9. AUGUST 2015 • NR. 32

DIE SONNTAGSZEITUNG IM LANDKREIS NIENBURG

32. JAHRGANG



**SPORT**  
Stockcar in Linsburg:  
Heute wird wieder Blech  
verbogen. SEITE 13



**KULTUR**  
Hat beim SommerPlus  
die Fäden in der Hand:  
Carmela de Feló. SEITE 6



**LOKALES**  
Luke sucht ein Zuhause.  
Aber nur im Doppelpack  
mit Chaka. SEITE 5

**Lottozahlen**  
Ziehung: Sonnabend, 08.08.15

6 aus 49:  
**7 13 29 36 42 48**

Superzahl:  
**0**

Spiel 77: 1 5 8 7 3 5 9  
Super 6: 9 1 6 1 1 7

Alle Angaben ohne Gewähr!

**HEUTE**

**Führung mit Garten-  
Meistern zu gewinnen**

**Nienburg/Hannover.** Wer miterleben und sogar mitmachen will, wie Stauden fachmännisch geteilt werden und gleichzeitig die spätsommerliche Pracht in den Herrenhäuser Gärten genießen möchte, kann jetzt mit Land erleben gewinnen: Eine Führung mit den Gartenmeistern am 17. September in Hannover.

Seiten 6 und 7

**Historisches Fest in  
Hoyas Altstadt**

**Hoya.** Laute Fanfarenstöße und die Kirchenglocken von St. Martin kündeten, dass in Hoya am Samstag um „die erste Stunde nach Mittag“ das historische Fest rund um die Grafen von Hoya beginnt. Der Verein Katharinenmarkt hat seine Zelte, Buden und Bühnen an diesem dritten Wochenende im September im historischen Quartier des Bürgerparks zu Hoya, an der Martinskirche und am Heimatmuseum aufgeschlagen.

Seite 11

**Wissenswertes über  
Meister Adebar**

**Petershagen.** In der heutigen Folge der Serie „Radeln mit der Hams“ stellen wir Ihnen die Storcheneroute rund um Petershagen vor. Sie erleben nicht nur viele sehenswerte Weserdörfer, sondern lernen auch den Naturraum Weseraue mit seinem Stammgast Meister Adebar kennen.

Seite 12



**Werder zittert sich in die zweite DFB-Pokalrunde**

Titelverteidiger VfL Wolfsburg hat die Aufstiegsrunde im DFB-Pokal bei Fußball-Drittligist Stuttgarter Kickers problemlos gemeistert und den Trend für die Bundesliga-Clubs gesetzt. Wie der Vize-Meister aus Niedersachsen kamen auch Bayer Leverkusen, der FC Schalke 04, Eintracht Frankfurt und der 1. FC Köln bei ihren

Partien gegen unterklassige Kontrahenten in die zweite Pokalrunde. Nur Werder Bremen musste nach 90 torlosen Minuten bei Drittliga-Aufsteiger Würzburger Kickers in die Verlängerung - gewann aber dann mit 2:0. Unliebsame Überraschungen erlebten hingegen SpVgg Greuther Fürth und Union Berlin.

Die Kleeblätter unterlagen bei Erzgebirge Aue mit 0:1. Die Eisernen verloren bei Viktoria Köln mit 1:2. Tore von Max Kruse (4.) sowie Bas Dost (45.) und Kevin De Bruyne (47.) brachten Wolfsburg in Stuttgart auf Kurs. Immerhin reichte es noch zum Tor von Lhadji Badiane (79.), bevor Nicklas Bendtner (86.) den

4:1-Endstand perfekt machte. Noch lange nicht in Liga-Form präsentierte sich Werder Bremen in Würzburg. Der Drittliga-Aufsteiger hatte in der regulären Spielzeit mehrere gute Chancen, für eine Sensation zu sorgen. Dann machten Anthony Ujah (102.) und Fin Bartels (108.) den Bremer Erfolg perfekt.

**Alle  
finden's  
wunderbar**

Die bunten Stühle begeistern Alt und Jung

**Nienburg.** Wunderbar findet der „Arbeitskreis für ein altgerechtes Nienburg“ um Dorothea Mettchen die bunten Stühle, die seit etwa zwei Wochen vor den Geschäften in der Innenstadt stehen.

Schon mehrfach hatten die Damen – und mit ihnen etliche andere – darauf hingewiesen, dass in Nienburg dringend mehr Sitzgelegenheiten benötigt würden. Einfach so zum Verweilen und Klönen. Aber auch, weil Ältere häufiger eine Verschnaufpause einlegen müssen. Der Nienburg Service hatte schließlich die Initiative ergriffen und 90 Stühle in den Nienburger Farben blau, rot und gelb angeschafft. Die Mitglieder der Werbegemeinschaft wiederum waren gerne bereit, Patenschaften für die Stühle zu übernehmen und dafür Sorge zu tragen, dass sie den Besuchern der Innenstadt während der Öffnungszeiten zur Verfügung stehen.

Seite 3

**Drei Fragen an  
die drei MdBs**

**Nienburg.** Bundestagswahlen nur noch alle fünf Jahre und meldepflichtige Nebenverdienste für Bundestagsabgeordnete im sechsstelligen Bereich. Diese Schlagzeilen aus Berlin sorgten in den letzten Tagen auch hierzulande für Gesprächsstoff. Wie Katja Keul (Bündnis90/Die Grünen) sowie Maik Beermann und Axel Knoerig (beide CDU) dazu stehen, wollte die Redaktion der Harke am Sonntag gerne von den drei heimischen Bundestagsabgeordneten wissen. Alle haben gerne geantwortet. Zum Teil kurz und bündig, zum Teil etwas ausführlicher.

Lesen Sie den Bericht auf

Seite 4

**Täglich frische Heidelbeeren!**

**Heidelbeeren zum Selbstpflücken:**  
Lemke – direkt an der B6  
Kalksandsteinwerk Schlamann  
und ab Hof

Öffnungszeiten:  
täglich 8–18 Uhr

Fruchthof Schindler · Im Schlatt 21 · 27333 Warpe  
Tel. 05022-81 71 · www.fruechthof-schindler.de

**Nasse Keller  
Feuchte Wände  
Wasserschaden**

- Kellertrockenlegung ohne Erd-/Schachtarbeiten von Innen durch Hochdruckverpressung
- Horizontalsperre und Vertikalsperre
- Wasserschadentrocknung und Sanierung
- Leckortung, sowie Ermittlung von Druckverlust (Kosten übernimmt die Versicherung)
- Kostenlose Angebotserstellung

**K+K** seit 1978  
BAUTENSCHUTZ

www.kk-bautenschutz.de  
www.leckortung-nienburg.de ☎ 05021 9225791

**MEISTERWERKSTATT**

Fahrzeugfolierung · Sprühfolien  
Alle Farben in Sprühdose mischbar.

**Lackanalyse**  
für alle Fabrikate sowie für  
Motorrad · US-Cars  
Oldtimer · Landmaschinen

**Klimaservice**  
ab 39,95 €\*  
\*zzgl. Material

43 Jahre  
1972 – 2015

IHR KOMPETENTER PARTNER RUND UMS AUTO UND TUNING!

**AUTOBEDARF HOFFMANN**  
www.TurboTecRS.de

Mindener Landstr. 21 · Nienburg · Tel. (05021) 66886  
Mo.–Fr. 8.30 – 17.00 Uhr, Sa. 9.30 – 13.00 Uhr

**Abonnieren Sie Heimat**  
vertrieb@land-erleben.com · www.land-erleben.com

# Selbst ihr Grab ist nirgendwo zu finden

## Bisher erinnert in Nienburg nichts an die jüdische Kauffrau Susanna Abraham. Das soll sich aber ändern

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** „Der Name Susanna Abraham gehört einfach in unser Stadtbild“, betont Peter Schmithüsen, Fraktionsvorsitzender von Bündnis 90/Die Grünen im Nienburger Stadtrat und inzwischen auch Vorsitzender des städtischen Bauausschusses. Wenn „sein“ Ausschuss in seiner September-Sitzung darüber berät, ob der Platz rund um den Spargelbrunnen nach Susanna Abraham benannt werden soll, hofft Schmithüsen auch auf die Unterstützung der anderen Fraktionen.

Bereits im Februar 2014 hatte Schmithüsen im Vorfeld einer Ratssitzung im Namen seiner Fraktion formuliert: Der Rat möge beschließen, zur Würdigung des Wirkens der Bürgerin Susanna Abraham, Kauffrau und Stifterin der Synagoge in Nienburg, einen geeigneten Platz im Zentrum der Stadt, vorzugsweise den Platz am Spargelbrunnen, in Susanna-Abraham-Platz umzubenennen. Susanna Abraham ist ein Vorbild an Engagement, Entschlossenheit und Durchsetzungsfähigkeit. Sie war ... ihrer Zeit weit voraus. Obwohl sie als Frau und Jüdin in ihren Spielräumen doppelt eingeschränkt war, zeugt ihr selbstbewusstes Handeln, ihre tatkräftige und couragierte Art, ihr ökonomischer Erfolg, ihre Durchsetzungskraft, ihre Weitsicht und ihre Individualität von der außergewöhnlichen Stellung, die sie im Gemeinwe-



Hedda Freese, Barbara Weissenborn, Flora Auf dem Berge und Patricia Berger (oben, von links) sorgen mit ihrem Engagement dafür, dass Susanna Abraham nicht vergessen wird. Untere Reihe von links: Eine kleine Tafel im Schatten des Media-Markts weist auf die Existenz der jüdischen Synagoge hin. Im Wohnhaus von Susanna Abraham befindet sich heute eine Filiale der Bäckerei Vatter. Hagebölling (3)

sen inne hatte. Sie trat Schikanen der christlichen Kaufleute vehement entgegen, machte Eingaben beim Magistrat der Stadt, unterhielt Geschäftsbeziehungen bis nach Hamburg ... Mit ihrem Testament hat sie für die beiden einzigen jüdisch-gemeindlichen Gebäude in Nienburg gesorgt: die Nienburger Syn-

nagoge und die jüdische Schule. Die ehemalige jüdische Schule steht noch, die Synagoge wurde in der Pogromnacht 1938 zerstört.

Dass bisher in Nienburgs Stadtbild nichts an die verdiente jüdische Kauffrau erinnert, kann auch Archivarin Patricia Berger bestätigen. Sie gehört zu den

Frauen, die mit ihrem Engagement dafür sorgen, dass der Name Susanna Abraham nicht in Vergessenheit gerät. Ein Porträt gibt es von Susanna Abraham nicht. Auch ihr Grab ist nirgendwo zu finden. Einen Hinweis am ehemaligen Wohnhaus von Susanna Abraham, zugleich Sitz der jüdischen Schule, sucht

man – bisher – ebenfalls vergebens.

Wie Peter Schmithüsen weiter berichtet, hat die Verwaltung zudem einen Vorschlag erarbeitet, der es ermöglicht, den Platz am Spargelbrunnen umzubenennen, ohne dass die Bewohner in diesem Bereich ihre postalischen Adressen ändern müssen.

### INFO

#### Eine deutsche Kauffrau

Bei Wikipedia findet man unter dem Stichwort „Susanna Abraham“ folgenden Eintrag: Susanna Abraham, geborene Heine, (\* um 1746 in Nienburg; † 1821) war eine deutsche Kauffrau und Stifterin in Nienburg/Weser. Nach dem Tod ihres Ehemannes Marcus Abraham 1792 wurde sie selbständige Händlerin und entwickelte ihr Geschäft mit Ellenwaren zu einem der führenden Handelshäuser in Nienburg. Sie engagierte sich stark in der jüdischen Gemeinde. Susanna Abraham ermöglichte den Bau der Nienburger Synagoge, in ihrem Wohnhaus wurde eine Schule eingerichtet. Susanna Abraham entstammte einer Nienburger Händlerfamilie. Nach dem Tod ihres Ehemannes Abraham führte Susanna Abrahams mit Ende Vierzig den Ellenwarenhandel selbständig weiter. Sie war eine erfolgreiche Kauffrau und baute ihren Warenhandel zu einem der ersten Handelshäuser in Nienburg aus.

Susanna Abrahams Geschäftsstandort war ihr Wohnhaus in der Langen Straße 79. Ihr Vorhaben, einen offenen Laden mit Treten in ihrem Haus einzurichten, scheiterte 1797 am Widerspruch des Nienburger Krameramtes. Sie konnte ihren Handel deswegen nur außerhalb des Hauses auf Messen und Märkten sowie direkt von Haus zu Haus betreiben.

Susanna Abraham vermachte in ihrem Testament von 1817 der jüdischen Gemeinde nicht nur ihr Wohnhaus, sondern auch ein Kapital von eintausend Talern in Gold sowie weitere hohe Geldbeträge. Die Einrichtung einer Synagoge in ihrem Wohnhaus lehnte die Regierung in Hannover allerdings ab. Die Begründung lautete, sie solle nicht an der Hauptstraße gelegen sein, weil der jüdische Gottesdienst durch das Singen im Tempel, das oft ganze Nächte hindurch dauert, mit Störung der nachbarlichen Ruhe allemal verbunden ist. Die jüdische Gemeinde entschloss sich darauf hin zu einem Neubau hinter dem Wohnhaus zum Schloßplatz. Die Synagoge wurde vom flämischen Architekten Emanuel Bruno Quaet-Faslem entworfen und in den Jahren 1823/24 erbaut. Es handelte sich um ein schmales, langgestrecktes rechteckiges Gebäude mit Satteldach im klassizistischen Stil. Die Synagoge wurde in der Pogromnacht 1938 zerstört. Im Wohnhaus von Susanna Abraham wurde eine jüdische Schule eingerichtet. Das Gebäude wurde 1938 wurde enteignet und arisiert. Das Haus ist heute noch erhalten, wenn auch umgebaut. Es ist das einzige erhaltene Gebäude in Nienburg mit ehemals jüdisch-gemeindlicher Funktion.

**MALER BETRIEB SIKO**  
JENS SIEKMEIER & ANDREAS KOSAK

- Malerarbeiten
- Reparaturverglasung
- Wärmedämmung

Gewerbering 9 • 31608 Marklohe  
Tel. (050 21) 89 86 11 • Fax 89 86 12  
www.malerbetrieb-siko.de

**Der GOLDMANN Nienburg** **GOLDANKAUF**  
Altgold • Bruchgold • Silber • Zahngold • Goldmünzen und -Barren

**Schnell, diskret & unkompliziert!**  
Ihre erste Adresse für Goldankauf in Nienburg

Nicht selten enthalten Schmuckschatullen wahre Schätze. Die explodierenden Goldpreise treiben verständlicherweise die Kunden zu „Der GOLDMANN“ in Nienburg, der auch kleinste Mengen an Altgold entgegennimmt. „Wer zum Beispiel im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute möglicherweise bis zu 600 Euro angerechnet“, erklärt Matthias Seven, Chef von „Der GOLDMANN“ in Nienburg. Auch einzelne Ringe oder Ohrhinge, die für einen Laien keinen Wert zu scheinen haben, sind aufgrund des hohen Goldpreises schnell 30 oder 40 Euro wert. „Die fairen und vergleichbar hohen Preise, die bei uns ausgezahlt werden ergeben sich aus der Tatsache, dass „Der GOLDMANN“ durch seine deutschlandweit mehr als 40 Filialen und auch aufgrund eigener Schmelzöfen eine hohe Kosteneinsparung erreichen kann“, erklärt Seven. „Vergleichbare Juweliere haben nicht selten viele Mitarbeiterinnen und entsprechend hohe Mieten und Kosten zu stemmen, die für uns nicht anfallen und die wir an die Kunden weitergeben können.“ Matthias und Maria Seven sind vor Ort Ihre persönlichen Ansprechpartner. Neben einer seriösen Wertermittlung wird hier freundlich und kompetent beraten. Überzeugen Sie sich vor Ort!

Eigene Schmelzöfen minimieren Kosten bei Der GOLDMANN

**WIR KAUFEN:** • Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Bruchgold • Goldbarren • Platin • Silber

Lange Straße 70 (gegenüber Netto) • 31582 Nienburg • Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 • von 10 – 17 Uhr geöffnet

### Neue Malkurse für Kinder

**Nienburg.** Direkt nach den Sommerferien beginnen im Nienburger Kulturwerk neue Malkurse für Kinder mit Freude. In verschiedenen altersgerechten Kursen fördern erfahrene Kunstpädagoginnen die Lust an individuellen künstlerischen Ausdruck. Die neuen Kurse starten am 3. und am 7. September.

Der Donnerstag-Kurs richtet sich an Kinder von acht bis zehn Jahren und wird geleitet von Liliya und Ilja Gawrilenko aus der Kunstschule Mittelweser. Kinder zwischen zehn und zwölf Jahren können sich für den Montag-Kurs anmelden, der von der Künstlerin und Restauratorin Christine Fruchtenicht-Wydora geleitet wird.

Anmeldungen für beide Kurse nimmt das Nienburger Kulturwerk ab sofort entgegen unter Telefon (0 50 21) 9 22 58-0 oder per Email unter der Adresse info@nienburger-kulturwerk.de.

DH

**GUTEN TAG**



VON EDDA HAGEBÖLLING

Sogar bei Facebook werden sie gelobt, die 90 bunten Stühle in der Innenstadt. Der Nienburg-Service hat vorgemacht, wie einfach es sein kann, die Qualität Nienburgs als Einkaufsstadt zu steigern. Und wie günstig. Knapp 40 Euro hat ein Stuhl gekostet. Wer gut im Kopfrechnen ist, kommt flugs auf eine Gesamtsumme von 3 600 Euro. Gut investiertes Geld. Das sehen zum einen die Damen vom „Arbeitskreis für ein altengerechtes Nienburg“ so. Sie nutzen die Stühle zum Verschnaufen, zum Klönen und „zum Leute gucken“. Hinzu kommen die Herren der Schöpfung. Sie saßen auch gestern ergeben – oder erleichtert – vor den Geschäften, um auf ihre besseren Hälften zu warten. Die wiederum konnten ganz in Ruhe in den Geschäften stöbern, ohne jemanden neben sich zu haben, der immerzu auf die Uhr schaut.

Eine WIN-WIN-Situation wie sie im Buche steht.

„Wenn die Stadt oder die Geschäftsleute es jetzt auch noch schaffen, in der Innenstadt Schaukelstühle oder ähnliches für die lieben Kleinen aufzustellen“, regten die Damen vom Arbeitskreis beim Treffen mit der HamS an. Sie betonten immer wieder, dass es ihnen überhaupt nicht darum geht, Nienburg kaputtzureden. Vielmehr identifizieren sie sich über alle Maßen mit ihrer Kleinstadt, sind in ihren Straßen groß geworden, möchten aber Denkanstöße geben, für deren Umsetzung man das Rad überhaupt nicht neu erfunden muss. Ähnlich geht es auch Gitta Eggers. Sie hat ein Foto aus Deggendorf mitgebracht. Einer Stadt in Bayern, ungefähr so groß wie Nienburg. Dort war sie auf einen von Blumenkübeln und Stühlen umgebenen Springbrunnen gestoßen (Seite 10). „Ließe sich so etwas nicht auch am Ernst-Thoms-Platz realisieren?“ schreibt sie in ihrer Mail an die HamS.

Wieder andere haben vor ein, zwei Wochen eine Stadtführung durch das benachbarte, rund 27 000 Einwohner zählende Verden unternommen und dort unter anderem „die nette Toilette“ kennengelernt. Die Stadt zahlt den Geschäftsleuten eine kleine Entschädigung dafür, dass sie ihre sanitären Anlagen der Öffentlichkeit unentgeltlich – und halbwegs gepflegt – zur Verfügung stellen.

Mit gutem Beispiel vorangehen will in Kürze die Bürgerstiftung. Sie lässt am Weserwall in Höhe der „Alten Germania“ einen Rosengarten anlegen. Bürgerinnen und Bürger Nienburgs können beispielsweise zur Geburt ihres Kindes oder anlässlich ihrer Hochzeit einen mit ihrem Namen versehenen Rosenstock pflanzen und professionell pflegen lassen.

Auch eine schöne Idee.

„Arbeitskreis für ein altengerechtes Nienburg“ freut sich sehr über die bunten Stühle in der Innenstadt

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Wunderbar findet der „Arbeitskreis für ein altengerechtes Nienburg“ um Dorothea Mettchen die bunten Stühle, die seit etwa zwei Wochen vor den Geschäften in der Innenstadt stehen. Schon mehrfach hatten die Damen – und mit ihnen etliche andere – darauf hingewiesen, dass in Nienburg dringend mehr Sitzgelegenheiten benötigt würden. Einfach so zum Verweilen und Klönen. Aber auch, weil Ältere häufiger eine Verschnaufpause einlegen müssen. Der Nienburg Service hatte schließlich die Initiative ergriffen und 90 Stühle in den Nienburger Farben blau, rot und gelb angeschafft. Die Mitglieder der Werbegemeinschaft wiederum waren gerne bereit, Patenschaften für die Stühle zu übernehmen und dafür Sorge zu tragen, dass sie den Besuchern der Innenstadt während der Öffnungszeiten zur Verfügung stehen.

Mit der Aktion hat der Nienburg-Service gleich zwei Fliegen mit einer Klappe erledigt. Zum einen wurden die von vielen vermissten Sitzgelegenheiten geschaffen, zum anderen können die Geschäftsleute auch auf diesem Wege signalisieren: hier sind Kunden willkommen. Jeder der 90 Stühle trägt die Aufschrift: „Kurz mal ausruhen und entspannen ... Bitte nehmen Sie Platz! Ihre Nienburger Kaufleute“.

Mit Dorothea Mettchen und Anita Winzer war die HamS vor „Chocolata“ verabredet. An einem der beiden Themenbeete. „Ein idealer Platz zum Klönen“, wie die engagierten Nienburgerinnen meinen. Auf dem dritten Stuhl hatte bereits Waltraut Arndt Platz genommen. Und als auch noch Monika Radtke Czarnetzki vorbeischlenderte, wurde kurzerhand noch ein vierter Stuhl herangeholt. Und im Anschluss auch brav wieder zurückgestellt.



Ideal zum Verweilen und Klönen: Waltraut Arndt, Anita Winzer, Dorothea Mettchen und Monika Radtke-Czarnetzki (von links) freuen sich sehr über die bunten Stühle in der Innenstadt. Hagebölling



Eine tolle Idee, die Stühle in der Georg- und der Langen Straße, findet auch Volkhardt Kehr. Das 75-jährige Seniorenbeiratsmitglied genießt die Pause auf den Stühlen, während seine Frau in den Geschäften stöbert.

„Natürlich möchten wir nicht undankbar sein“, betonen die Damen aus dem Arbeitskreis beim anschließenden Cappuccino. Dennoch riefen sie im Gespräch mit der HamS ihre Bitte in Erinnerung, auch an den Straßen, die zum Krankenhaus und zum Friedhof an der Verdener Landstraße führen, Bänke aufzustellen. Die Wege sind für ältere Menschen, die zu Fuß unterwegs sind, einfach zu weit“, so Anita Winzler. Dass sie zumindest zum Krankenhaus mit dem City-Bus fahren kann, ist ihr durchaus bekannt. „Der fährt aber ab Sonnabendmittag und am Sonntag nicht“, so ihr Einwand.

Erneuern möchten die Arbeitskreismitglieder auch die Bitte, in der Innenstadt kleine Schaukelstühle aufzustellen. „Dann könnten die Eltern und Großeltern auf den Stühlen sitzen und klönen, und für die Kinder wäre ebenfalls gesorgt“, so Dorothea Mettchen.

Und noch ein weiteres Anliegen ist den Frauen wichtig: Parkausweise für Senioren für alle öffentlichen Parkplätze, die nur einmal im Jahr erneuert werden müssen.



Wegen der Hitze gab's im Wesavi auch noch ein Eis

Bei stärkstem Sonnenschein fand am Montagmittag die Übergabe der Zehnerkarten für Kinder und Jugendliche statt, die das Wesavi und die HamS unter den Leserinnen und Lesern der Sonntagszeitung verlost hatte. Mit seinem Moped extra aus Mehbergen angereist war Hendrik Schlüter (Zweiter von links). Er war an diesem Tag zum ersten Mal in Nienburgs neuem

Ganzjahresbad, will jetzt aber häufiger kommen. Für seine Töchter Paula (Mitte) und Greta (rechts) hatte Dirk Beckmerhagen (Zweiter von rechts) aus Husum an der Verlosung teilgenommen. Paula kennt das Wesavi bereits vom Schulsport, Greta bisher noch nicht. Die Zehnerkarte wollen sich die beiden Schwestern teilen. Dritter Gewinner war Stefan Mantow.

Weil er am Freitag davor ohnehin mit seinem Sohn ins Wesavi kommen und am Tag darauf seinen Urlaub antreten wollte, hatte er seinen Gutschein bereits vorab erhalten. Bevor sich die Gewinner schließlich wieder auf den Heimweg machten, spendierte Wesavi-Geschäftsführer Olaf Seemeyer (links) kurzerhand noch schnell ein Eis.

Hagebölling

**BUSINESS LIFESTYLE**

**HERREN-GLEITSICHTBRILLE**  
**€ 198,-**  
 Alles komplett in Ihrer Sehstärke:  
 Fassung + Kunststoffgläser  
 Super-Entspiegelung + Hartschicht

Gleitsichtglas aus Kunststoff, Qualität „Made in Germany“, mit Super-Entspiegelung und Hartschicht, angefertigt in Ihrer Sehstärke, für klare Sicht in allen Entfernungen.

**SEHEN & HÖREN.**  
**Andreas Pröttsch**  
**AUGENOPTIKER- UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER**  
 WILHELMSTRASSE 21  
 31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

**Unsere Tagesfahrten**

22.08.2015	<b>Apfelernte – Alte Land</b> Fleetkahnfahrt, Mittagessen, Rundfahrt, Kaffeetrinken in einer Obstscheune und Obsthofbesichtigung	59,50 €
28.08.2015 <b>NEU!</b>	<b>Buga Brandenburg</b> Eintritt, Führung u. Mittagessen	59,00 €
29.08.2015	<b>Büttenwälder</b> Mittagessen, Schnaps in der „Dorfkneipe“ und Kaffeegedeck	59,00 €
08.09.2015	<b>Nordseeküste – Duhnen</b> mit Wattwagenfahrt Neuwark	62,00 €
12.09.2015	<b>Besuch der Insel Helgoland</b> (Aufenthalt 4 Std.) mit dem Katamaran	79,50 €
12.09.2015	<b>Genießen Sie die Nordseeeluft – Duhnen</b> Zeit zur freien Verfügung	33,00 €
23.09.2015 <b>NEU!</b>	<b>Überraschungsfahrt ins „Grüne“</b> Mittagessen, Führung, Kaffeetrinken	49,50 €

**Unsere Reisen** inkl. ÜF/teilweise HP und Rahmenprogramm siehe Prospekt oder Internet

29.08.–30.08.2015	<b>HIGHLIGHT: Andrea Berg in Berlin!</b>	149,00 €
23.09.–27.09.2015	<b>Kempten im Allgäu</b> – Bodensee u. Königsschlösser	510,00 €
01.10.–04.10.2015	<b>Oberwiesenthal im Erzgebirge</b>	329,00 €
04.10.–11.10.2015	<b>Naturerlebnis Vals-Mühlbach</b>	699,00 €
17.10.–19.10.2015	<b>Boppard – Genuss an Vater Rhein</b>	259,00 €
22.10.–25.10.2015	<b>Rostock, die Stadt am Meer</b> mit musikalischem Gala-Abend	375,00 €

**Ausführliche Fahrtbeschreibungen und weitere interessante Reisen im Internet oder fordern Sie kostenlos unser Reiseprogramm an!**

**Blockbusreisen** Tel. (05027) 349  
 www.blockbusreisen.de

## LESERBRIEF

## Verbilligter Morgentarif?

Mein kürzlicher Saunabesuch im WESAVI verwickelte mich in ein Gespräch mit Gästen aus Düsseldorf und Osnabrück. „In Nienburg gibt es wohl die schönste und modernste Saunanlage im Umkreis“, so die Meinung der Gäste. Dieser Meinung konnte ich mich sofort anschließen, wohlwissend über den guten Service und das freundliche Personal, das für eine hervorragende Betreuung sorgt.

Die geschmackvoll eingerichtete Anlage mit Ruhezone und diversen Saunen sorgt für ein perfektes Ambiente und einen angenehmen Aufenthalt. Wo kann man sonst schwitzend in der Sauna sitzend, aus dem Fenster sehen und die auf der Weser vorbeiziehenden Schiffe begutachten?

Ein kleiner Wunsch besteht dennoch: Es sollte wie in allen anderen Saunanlagen ein verbilligter Morgentarif angeboten werden, der für mehr Gäste sorgt und sicher auch den Senioren zu Gute kommt.

Helmut Tonn,  
Binnen

## IN KÜRZE

## Exkursion in die Lüneburger Heide

**Nienburg.** Die Fahrt des Seniorentreffs des Museums Nienburg unter der Leitung von Gisela Deller hat in diesem Sommer die Lüneburger Heide zum Ziel. Auf dem Programm stehen unter anderem der Besuch des Salz- und Amalgams in Lüneburg und eine Stadtführung. Besonderes Highlight ist eine Kutschfahrt durch die blühende Heide ab Amelinghausen. Für die Exkursion am Mittwoch, dem 26. August, sind noch Plätze frei. Interessierte können sich beim Museum Nienburg unter der Telefonnummer 0 50 21/1 24 61. Die Fahrt beginnt um 6.45 Uhr, die Rückkehr ist für 20 geplant. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro. **DH**

www.  
**HamS-Online.de**

## Ab 1. September fürs Sportabzeichen üben

**Heemsen.** Die Laufbahn und die Weitsprunganlage sind bereits erneuert, und nach den Ferien kann auch der Sportplatz selbst wieder genutzt werden. Das Sportabzeichen-Training des SV Heemsen findet darum in diesem Jahr erst im September statt. Wie gewohnt dienstags von 18 bis 19 Uhr unter die Regie von Ferdi Weise, Marianne Auf dem Berge, Simone Schulze, Andrea Krone und Rolf Harmeling. Erster Übungsabend ist der 1. September. Willkommen sind Kinder ab dem Grundschulalter, Jugendliche und Erwachsene. **DH**

## SoVD Landesbergen lädt ins Fährhaus ein

**Landesbergen.** Der Vorstand des SoVD Landesbergen lädt am Freitag, dem 14. August, um 16 Uhr zur Informationsveranstaltung mit anschließendem Grillfest ins Landesberger Fährhaus ein. Anmeldungen nehmen Dieter Dammeyer, Telefon 0 50 25-67 04, und Ingelore Sudmeier, Telefon 0 57 61-8 31 42 94, gerne entgegen. **DH**

## „Keine Zeit für weitere Tätigkeiten“

Bundestag alle fünf Jahre, Nebeneinkünfte im sechsstelligen Bereich? Fragen an Keul, Knoerig und Beermann

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Ein Vorschlag von Bundestagspräsident Prof. Dr. Nibert Lammert und die Tabelle unter Abgeordnetenwatch.de mit den Nebeneinkünften von Bundestagsabgeordneten sorgten in dieser Woche für Gesprächsstoff. Aus aktuellem Anlass hatte die HamS die heimischen Bundestagsabgeordneten Katja Keul (Bündnis 90/Die Grünen), Maik Beermann und Axel Knoerig (beide CDU) gebeten, folgende Fragen zu beantworten.

**1. Herr Lammert hat angeregt, den Bundestag künftig alle fünf Jahre wählen zu lassen. Sein Argument: Bei vier Jahren sei der Gestaltungsspielraum zu kurz. Für die eigentliche Regierungsarbeit blieben im Grunde nur zweieinhalb Jahre Zeit, weil ein halbes Jahr für die Konstituierung des neuen Bundestags verstreicht und bereits ein Jahr vor der nächsten Wahl der neue Wahlkampf beginnt. Sehen Sie das ähnlich? Würden Sie sich dem Vorschlag des Bundestagspräsidenten anschließen oder spricht Ihrer Meinung nach mehr für den bestehenden Vier-Jahres-Rhythmus?**

**2. Stichwort Abgeordnetenwatch: In der im Internet einzusehenden Tabelle rangieren Sie in der Liste der Abgeordneten ohne meldepflichtige Einkünfte eher abgeschlagen im Mittelfeld. Sind Sie froh darüber, nicht unter den Top Ten mit Nebeneinkünften zwischen 200 000 und einer Million Euro aufzutreten oder tut es Ihnen im Grunde auch ein bisschen leid? Woran liegt es, dass Sie Ihr zu versteuerndes Abgeordnetengehalt von rund 9 000 Euro brutto nicht aufstocken? Sind Sie nicht wichtig genug? Konnten Sie der Verlockung der Lobbyisten einfach besser widerstehen? Oder haben Sie schlicht die Bodenhaftung noch nicht verloren? Denken Sie, dass ein Abgeordneter mit Nebeneinkünften im sechsstelligen Bereich seiner eigentlichen Aufgabe als gewählter Volksvertreter noch gerecht werden kann?**

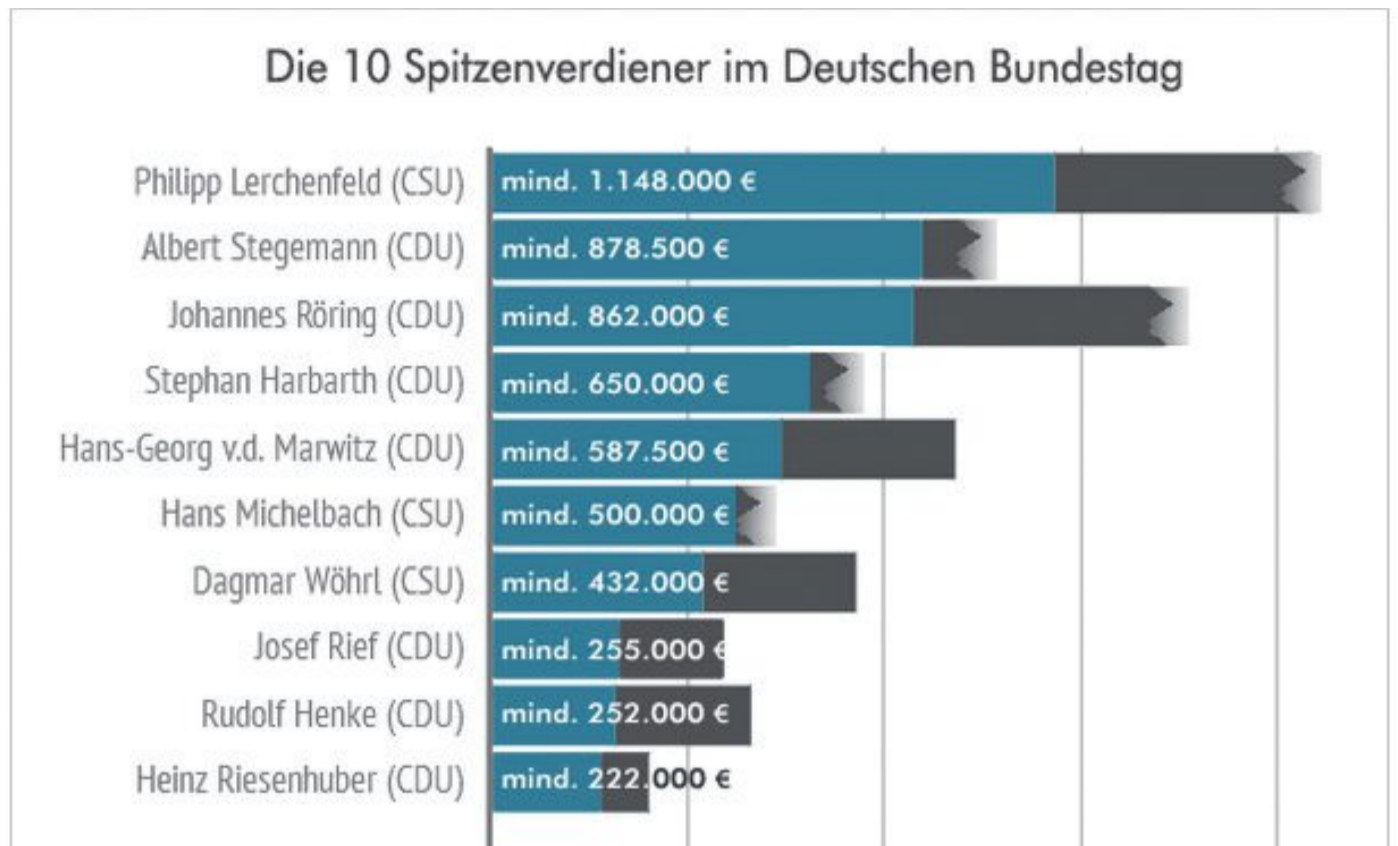
**3. Macht auch ein/e Bundestagsabgeordnete/r eigentlich so richtig Sommerurlaub? Mit zwei, die Wochen verreisen am Stück ohne Diensthandy oder Laptop?**

Hier die Antworten:

**Katja Keul:**

Zu 1) Grundsätzlich habe ich keine Bedenken, die Legislatur des Bundestages an die inzwischen sonst in Landesparlamenten oder dem Europaparlament üblichen fünf Jahre anzupassen. Wünschenswert wäre es, diesen Schritt mit der Einführung von Volksentscheiden auf Bundesebene, also mit mehr direkter Demokratie zu verbinden.

Zu 2) Bislang hatte ich noch nie die Option, Millionärin zu sein. Bekanntlich macht Geld allein nicht glücklicher, wenn es auch gelegentlich dabei hilfreich sein soll. Mein Bedauern hält sich weitgehend in Grenzen. Ich glaube jedenfalls nicht, dass sich die Wichtigkeit einer Person oder die Qualität ihrer Arbeit am Vermögen bemessen lässt. Meine Arbeit als Abgeordnete fordert meine volle Arbeitskraft, so dass ich ohnehin keine weiteren Tätigkeiten ausüben könnte.



Kann ein Bundestagsabgeordneter mit Nebeneinkünften im sechsstelligen Bereich seiner Aufgabe als gewählter Volksvertreter noch gerecht werden? Das wollte die HamS von den heimischen MdBs Katja Keul, Maik Beermann und Axel Knoerig wissen.



Verstehen ihr Mandat als Fulltimejob: Maik Beermann, Katja Keul und Axel Knoerig (von links).

Zu 3) Zwei bis drei Wochen Urlaub sollten im Sommer eigentlich drin sein. Bei Sonder-sitzungen müssen allerdings alle Abgeordneten zurück nach Berlin fliegen – egal wo sie gerade sind. Den Laptop lasse ich im Urlaub zu Hause. Smartphone und Tablet sind allerdings immer dabei, und die telefonische Erreichbarkeit ist gewährleistet. Politische Skandale und Krisen nehmen leider auf Urlaubsplanungen keine Rücksicht.

**Maik Beermann:**

Zu 1) Grundsätzlich ist der Vorstoß unseres Bundestagspräsidenten Prof. Dr. Lammert zu begrüßen. Eine Regelung analog zur Kommunalwahl, der Landesebene und dem EU Parlament, halte ich für sinnvoll. Eine längere Legislaturperiode kann dazu beitragen, dass politische Entscheidungen stärker die langfristigen Perspektiven in den Blick nehmen. In den kommenden Wochen und Monaten gilt es nun abzuwarten und die Argumente für und gegen diese Verlängerung auf sich wirken zu lassen. Ich stehe diesem Dialog positiv gegenüber.

Zu 2) In der aktuellen Diskussion über die Nebeneinkünfte von Bundestagsabgeordneten begrüße ich die seit knapp zwei Jahren geltenden Veröffentlichungsregeln des Deutschen Bundestages. Diese sind ein großer Fortschritt: Vor allem in Bezug auf die berechnete Frage, ob es wirtschaftliche Interessen gibt, die einen Abgeordneten in

seinem Mandat beeinträchtigen. Jedoch sollten die Transparenzregeln für Klarheit sorgen und nicht Missgunst schüren. Die Kolleginnen und Kollegen der CDU/CSU Bundestagsfraktion die sich an der Spitze dieser Liste wieder finden, bestreiten Ihre Einkünfte aus Unternehmen oder landwirtschaftlichen Betrieben, die Ihnen bereits vor ihrem Einzug in den Deutschen Bundestag als Lebensgrundlage dienen. Wollen wir einen Spiegel der Gesellschaft in unseren Parlamenten haben, gehört es für mich auch dazu, dass Unternehmer und Landwirte die Betriebsleiter oder Geschäftsführer angestellt haben, ebenso zu diesem Personenkreis zählen.

Wichtig ist zudem, zu wissen, dass die veröffentlichten Zahlen keine Einkünfte im Sinne eines Gewinns sind. Die absolute Zahl vermittelt sicherlich einen falschen Eindruck der Einkommenssituation. Diese „Einkünfte“ betreffen den Umsatz und nicht den erzielten Gewinn. Den veröffentlichten Einnahmen stehen Kosten wie beispielsweise Personal- und Finanzierungskosten gegenüber.

Ich verfüge über keine veröffentlichungspflichtigen Nebeneinkünfte und widme meine Arbeitszeit einzig und allein meinem Mandat und meiner Tätigkeit als gewählter Wahlkreisabgeordneter.

Zu 3) In den vergangenen zwei Wochen habe ich die Zeit genutzt und Zeit mit meiner Frau und unserer kleinen Tochter verbracht, die auch Anspruch auf ihren Papa hat. Und auch ich habe diese Zeit sehr ge-

nossen. Während unseres zehntägigen Ostseerurlaubes habe ich den Laptop zu Hause gelassen, war aber für mein Büro in dringenden Fällen per Handy erreichbar. Für mich gehört eine gewisse Zeit der Erholung zur parlamentarischen Sommerpause dazu.

Frisch gestärkt werde ich mich in den verbleibenden Wochen der Sommerpause meiner „Tour de Maik – Ihr Abgeordneter auf Achse“ quer durch meinen Wahlkreis widmen. Hier bestimmen die Bürgerinnen und Bürger, welche Orte ich besuche. Ich freue mich auf spannende Impulse und viele Begegnungen in Nienburg und Schaumburg.

**Axel Knoerig:**

Zu 1) Die Diskussion um die Verlängerung der Legislaturperiode im Bund von vier auf fünf Jahre wird seit langem geführt. Faktisch dauert eine Wahlperiode nur dreieinviertel Jahre, weil die letzten Monate bereits im Zeichen des nächsten Wahlkampfes stehen. Und wenn vor der Bundestagswahl noch wichtige Landtagswahlen liegen, werden bereits noch früher kaum mehr große Gesetzesinitiativen verabschiedet. Auch die Koalitionsverhandlungen nehmen Zeit in Anspruch, wie wir gerade nach der letzten Wahl in 2013 gesehen haben. Erst im Januar 2014 konnte mit der tatsächlichen Gesetzgebungsarbeit begonnen werden. Ich halte deshalb - genau wie Bundestagspräsident Prof. Dr. Lammert - eine Verlängerung der Wahlperiode

für sinnvoll: Eine vom Volk gewählte Regierung muss einen ausreichenden Zeitraum zur Verfügung haben, um kontinuierlich die angekündigten Ziele umsetzen zu können. Laut Grundgesetz müssen Neuwahlen 46 Monate nach Beginn einer Wahlperiode angesetzt werden und spätestens nach 48 Monaten stattfinden. Deshalb ist für eine Verlängerung der Wahlperiode eine Verfassungsänderung notwendig, die eine Zweidrittelmehrheit im Bundestag erfordert.

Zu 2) In meinem Amt als Bundestagsabgeordneter verstehe ich mich als Berufspolitiker. Mit meinen Verpflichtungen in Berlin und im Wahlkreis bin ich bereits terminlich voll eingebunden, und das Abgeordnetengehalt ist im jetzigen Umfang voll ausreichend. Ich strebe nicht danach, nebenbei bezahlte Beratertätigkeiten bei Firmen oder Verbänden zu übernehmen. Für meine kommunalpolitischen Aufgaben erhalte ich die ortsüblichen Aufwandsentschädigungen. Alle weiteren Nebentätigkeiten beruhen auf ehrenamtlichem Engagement in Vereinen oder Verbänden. In der Debatte dieses Themas kritisiere ich aber auch keine Kollegen, die eine selbstständige Tätigkeit, z.B. als Handwerksmeister oder Jurist, während ihres Bundestagsmandats fortführen. Man muss schon unterscheiden, ob jemand als Angestellter oder Selbstständiger vor Amtsantritt tätig war. Wer für vier Jahre gewählt wird, gibt deswegen nicht gleich sein Unternehmen auf und hat daher eben weiter Einkünfte daraus. Irreführenderweise ist hierbei meist vom Umsatz die Rede, der natürlich wesentlich höher liegt als die Gewinne, die man wirklich verdient.

Zu 3) Ich mache keine langen Fernreisen, sondern vielmehr zwei bis drei kurze Urlaube mit meiner Familie, verteilt über das Jahr. Wenn das Wetter im Sommer bei uns schön ist, brauche ich nicht weit wegzufahren, sondern bleibe lieber in der heimischen Region. Im Urlaub verzichte ich darauf, ständig das Handy auf Mails zu checken. Aber ich checke einmal täglich auf dem Laptop, was an Arbeitsaufträgen anliegt. Dafür nehme ich mir eine halbe bis ganze Stunde Zeit, auch in den Ferien.

# Nur im Doppelpack zu haben

Das Tierheim Drakenburg sucht ein neues Zuhause für den knuddeligen Luke und die große, schwarze Chaka

**Drakenburg.** Der knuddelige Luke – ein pfiffiger, acht Jahre alter Terriermischung – hätte schon mehrmals vermittelt werden können, wenn seine treue Gefährtin Chaka nicht mit ihm zusammen auf ein neues Zuhause warten würde. Leider hat die elfjährige Chaka das Pech, eine große schwarze Hündin zu sein und große schwarze Hunde warten oft mehr als doppelt so lange wie andere auf eine Vermittlung, weil keiner sie haben will. Hinzu kommt, dass Chaka anfangs erst etwas Zeit zum „Warmwerden“ braucht. Hat sie jedoch Vertrauen gefasst, dann ist sie lieb und anhänglich und möchte für Frauchen oder Herrchen alles richtig machen. Chaka ist sehr aufmerksam und gelehrt, schreibt Liane Biermann vom Tierheim Drakenburg.

Der quirlige Luke ist eine manchmal etwas freche kleine Schmusbacke mit einigen typischen Terriereigenschaften. Er ist verspielt und fordert seine Streichel- und Kuscheleinheiten ein, wenn ihm danach ist. Rasbedingt hat er – ebenso wie Chaka – einen ausgeprägten Jagdinstinkt, deshalb sollten in ihrem neuen Zuhause keine Kleintiere vorhanden und beim Gassigehen immer die Hundeleinen zur Hand sein. Bei Begegnungen mit Spaziergängern, Joggern und Radlern sind die beiden artig und wenn ihnen ein fremder Hund entgegen kommt, werden die Öhrchen gespitzt. Beide Hunde sind kastriert und geimpft.

Da Luke und Chaka fast ihr



Sind nur im Doppelpack zu haben: der quirlige Terriermischung Luke und die große, schwarze Chaka.

haben, werden sie nur zusammen an einen lieben Menschen mit Hundeverstand vermittelt, bei dem sie noch glückliche Jahre und ihren Lebensabend verbringen können.

Liane Biermann lädt dazu ein, Luke und Chaka während der Tierheim-Öffnungszeiten Montag bis Sonnabend von 12 bis 16 Uhr und Sonntag von 14 bis 16

Uhr kennenzulernen. Weitere Informationen gibt es außerdem unter 0 50 24/84 33 oder [www.tierheim-drakenburg.de](http://www.tierheim-drakenburg.de).

Neben finanziellen Zuwendungen auf das Volksbank-Konto DE 59 25690009 0007 218 401 sind auch Futterspenden sehr willkommen, besonders Katzenaufzuchtmilch und Katzenmilch sowie Nassfutter für Kat-

zenkinder, Katzen und Hunde. Die Futterspenden werden gerne direkt im Tierheim Drakenburg angenommen, können aber auch in die Futterspendenboxen beim Rewe und beim NP-Markt in Rehburg-Loccum, beim E-Center, beim Familienmarkt oder bei real in Nienburg sowie im Jibi in Rohrsen abgegeben werden. DH

ganzes Hundeleben miteinander verbracht und durch den plötzlichen Tod ihres Frauchens einen schweren Verlust erlitten

## Kunden erwarten komplexe Lösungen

Mehr Erfolg durch Kooperation: Am 21. August Workshop für Unternehmerinnen und Unternehmer

**Nienburg.** Kunden und Kundinnen von heute erwarten komplexe Lösungen – immer häufiger auch system- oder branchenübergreifend. Oftmals ist das mehr, als sie von einem einzelnen Unternehmen bekommen können. Die Bildung von Kooperationen liegt nahe. Insbesondere kleine und mittelständische Unternehmen aus Handwerk und Dienstleistungsbranche profitieren, wenn sie sich zusammenschließen.

Wie sich Kooperationen zur positiven Weiterentwicklung des Unternehmens gestalten lassen und Unternehmer und Unternehmerinnen dabei professionell vorgehen, dazu hat der VNB – eine Landeseinrichtung der Erwachsenenbildung in Niedersachsen – zusammen mit dem **Verbund Wirtschaft+Familie im Landkreis Nienburg** die Reihe „Tools für Unternehmen“ entwickelt. Die Teilnehmenden des

Workshops erfahren alles Wichtige über Vorteile von Kooperationen und mögliche Hemmnisse bei der Bildung. Mit den eigenen Unternehmenszielen im Auge werden mögliche und richtige Partner und Partnerinnen für eine Kooperation ausgelotet. Welche Vereinbarungen sind zu treffen und wie sehen die ersten Schritte auf dem Weg zu einer erfolgreichen Kooperation aus? Unternehmerinnen und Unternehmen erhalten die

Chance zu Netzwerken und zur Erarbeitung erster Schritte für den Weg zu einer erfolgreichen Kooperation!

Seminarleiterin ist Corinna Dröge, Inhaberin der Agentur KunO in Hannover - sie ist Marketing- und Vertriebsexpertin, Betriebswirtin, Ausbilderin und Industriekauffrau und seit langem in der Qualifizierung von kleinen und mittelständischen Unternehmen tätig. Das Seminar findet am Frei-

tag, dem 21. August, von 9 bis 12.30 Uhr in den Seminarräumen der AOK Nienburg statt.

**Weitere Informationen gibt es beim Verbund Wirtschaft+Familie unter Telefon 0 50 21/ 9 22 91-96 bzw. per Email an [althoff@wirtschaft-und-familie-ni.de](mailto:althoff@wirtschaft-und-familie-ni.de). Flyer und Anmeldeformular stehen im Internet auf der Homepage [www.wirtschaft-und-familie-ni.de](http://www.wirtschaft-und-familie-ni.de) als Download zur Verfügung.** DH

### IN KÜRZE

#### Mühlenstraße wegen Bauarbeiten gesperrt

**Nienburg.** Im Rahmen der Sanierung der Meerbachbrücke ist es erforderlich, die Mühlenstraße für am kommenden Dienstag, 11. August, ganztägig für den Fahrzeugverkehr zu sperren. Der Bereich Mühlenstraße/südliche Lange Straße einschließlich der Tiefgarage Rathaus ist über die Neue Straße erreichbar. Der abfließende Fahrzeugverkehr wird über die Weserstraße abgewickelt. Auf der beschriebenen Umleitungsrouten gilt Schrittgeschwindigkeit, so die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung. DH

#### Maik Beermann bei CDU-Seniorenunion

**Nienburg.** Die nächste Monatsversammlung der Senioren-Union findet nicht am morgigen Montag, sondern am Montag, dem 17. August, um 15 Uhr im Hotel „Weserschloßchen“ statt. Der heimische Bundestagsabgeordnete Maik Beermann berichtet an diesem Nachmittag über die Flüchtlingspolitik, die Einwanderungsgesetze, die Neugestaltung der Wahlkreise und die Griechenlanddebatte. Gäste sind wie immer willkommen. DH

#### Dem Fahrraddiebstahl entgegenwirken

**Balge.** In Balge bei „Karger Fahrräder & Service“, Brinkenne 6, findet am kommenden Freitag, 14. August, von 14 bis 17 Uhr die nächste Fahrradcodierung des ADFC statt. Vorgelegt werden müssen der Kaufbeleg für das Fahrrad und der Personalausweis. Die Gebühren betragen acht Euro. Für ADFC-Mitglieder fallen keine Kosten an. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Informiert wird auch über das richtige Fahrradschloss. Weitere Informationen auch unter [www.adfc-nienburg.de/code](http://www.adfc-nienburg.de/code). DH

#### Heute Flohmarkt und Kaffeenachmittag

**Drakenburg.** Am heutigen Sonntag findet von 11 bis 17 Uhr an der »Olen Schöne« in Drakenburg ein Flohmarkt für private Anbieter statt. Anmeldungen nimmt Wolfgang Braun unter 0 50 24/85 85 oder [wbraun@gmx.de](mailto:wbraun@gmx.de) gerne auch noch kurzfristig entgegen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Außerdem findet wieder der sonntägliche Kaffeenachmittag statt. Bei Kaffee und Kuchen kann dann in gemütlicher Runde geklönt werden. DH

Unser Party-Service für je 10 Personen

<p><b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettküchlein, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>39,-</b></p> <p><b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen <b>39,-</b></p> <p><b>Gem. Häppchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst <b>49,-</b></p> <p><b>Currywursttopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>65,-</b></p> <p><b>Knusprige Schweinshaxe</b> Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen <b>75,-</b></p> <p><b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat <b>69,-</b></p> <p><b>Sahnegeschnetzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>75,-</b></p> <p><b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot <b>75,-</b></p>	<p><b>Schweinefiletspieße</b> in Paprikasauce, Djuvcreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>»Kalt-warmes Büfett«</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettbällchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>79,-</b></p> <p><b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>79,-</b></p> <p><b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffeltaschen, Karottensalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>79,-</b></p> <p><b>Gyrosteller</b> Pfannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe <b>85,-</b></p> <p><b>Sommerbüfett</b>, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lummerbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot <b>89,-</b></p>	<p><b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b></p> <p><b>Süchtings Grillplatte</b> Nackensteak, Kotelettsteak, Bratwurst, Krakauer, Kartoffel- u. Nudelsalat, Krautsalat (zum Selberg grillen) <b>69,-</b></p> <p><b>Süchtings Schlemmerplatte</b> Putensteak, Filetspieß, Bratwurst, Schinkenwurst, Kartoffelsalat, Rohkost/Dressing (zum Selberg grillen) <b>79,-</b></p> <p><b>Gyros überbacken</b> in Rotweinsauce, Butterreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Schaschlik</b> in Paprikasauce, Ofenkartoffeln, o. Kartoffelsalat, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Hähnchenschnitzel</b> Cocktailsauce, Reisgemüsepfanne <b>79,-</b></p>	<p><b>Sommermenü 1</b> Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>129,-</b></p> <p><b>Sommermenü 2</b> Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce <b>129,-</b></p> <p><b>Hubertusbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>Prinzenbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>20 kl. S.-Rouladen</b> <b>79,-</b></p> <p><b>20 kl. R.-Rouladen</b> <b>89,-</b></p> <p><small>Jeweils mit Beilagen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat.</small></p>
--	---	--	--

**Warmes Mittagessen:**

**Mo.: Currywurst** Currysauce, Pellkartoffelsalat mit Ei **4,50**

**Di.: Sahnegeschnetzeltes** Butterreis, Salat **5,00**

**Mi.: Holländischer Eintopf** 2 kl. Wiener Würstchen **3,80**

**Do.: Paprika-Zwiebelschnitzel** Kroketten, Salat **5,00**

**Fr.: Burgunderbraten** Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl **5,00**

**Sa.: 2 kl. Schaschlik** Currysauce, Djuvcreis, Salat **5,00**

**Unsere Wochenangebote vom 10.8. bis 15.8.2015:**

**Wochenknüller Nackensteaks 5,99** verschieden gewürzt 1 kg

Th. Mett frisch 100 g	-,59	Mortadella 100 g	-,79
Schinkenschnitzel 100 g	-,59	Pilzpastele 100 g	-,99
Schaschlik 100 g	-,69	10 Bratwürste	6,99
Hähnchenbrust mariniert 100 g	-,99	Fleischsalat 100 g	-,75

**Einschulungsmenü**

je 10 kl. Schnitzel u. Hähnchenschnitzel Makkaroni, Tomatensauce, Karottensalat, Götterspeise, Vanillesauce **89,- €**

20 kl. Schweinerouladen mit Frischkäse-Tomatenfüllung, Kartoffeln oder Reis, Pfannengemüse, Götterspeise, Vanillesauce **99,- €**

Hühnerbuchstabensuppe, je 10 Hähnchen- u. Entenkeulen Kartoffeln, Sauce, Erbsen u. Möhren, Karottensalat, Götterspeise, Vanillesauce **129,- €**

**Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €**

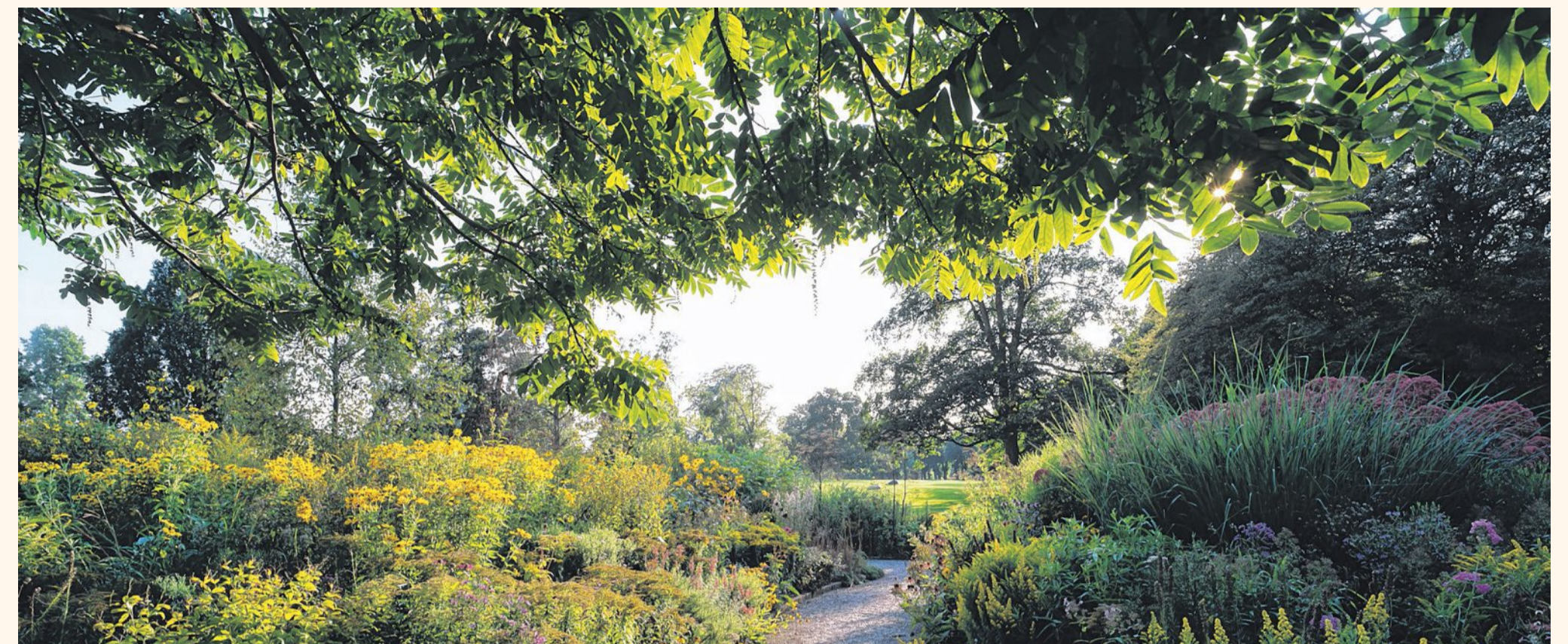
Fleischerei Süchting

Liebenau • ☎ (0 50 23) 5 39 • [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)



Der Schmuckhof lädt zu einem Spaziergang entlang der Rabatten ein.

Niki Barlo Jr.



Der Präriegarten in den Herrenhäuser Gärten zeigt Blütenpracht auf sandigem Boden.

Niki Barlo Jr.

# Mit Land erleben Stauden teilen in den Herrenhäuser Gärten

Für die Leser der Harke und Land erleben verlost die Heimatzeitung zehn Mal je zwei Tickets für eine Führung mit den Gartenmeistern

VON SABINE LÖERS-GRULKE

**Hannover.** Der Berggarten – ein Teil der Herrenhäuser Gärten in Hannover – bietet als botanischer Garten zu jeder Jahreszeit wunderschöne Eindrücke. Dort verlosen jetzt die Heimatzeitung Die Harke und Land erleben eine Führung mit einem der Gartenexperten: Speziell für die Leser von Land erleben, und zwar am Donnerstag, 17. September, um 15 Uhr. 20 glückliche Gewinner können sehen und erleben, wie schön die Herrenhäuser Gärten zu jeder Jahreszeit sind. Außerdem dürfen sie selbst mitmachen beim Stauden teilen.

Pflanzensätze aus aller Welt lassen sich in abwechslungsreich und naturnah angelegten Gartenbereichen entdecken.

Verschlungene Pfade führen durch's Paradies und entlang eines plätschernden Bachlaufs durch den Staudengrund, Moorweiher und Heide präsentieren typisch niedersächsische Landschaften. Ein bequemer Rundweg erschließt sämtliche Bereiche des Gartens.

Die Schauhäuser umfassen den Besucher mit dem Duft und der üppigen Vielfalt tropischer Pflanzen, blühender Orchideen, Sukkulenten sowie der Flora des Mittelmeerraums. Im Spätsommer ist vor allem der Präriegarten einen Besuch wert: Vierterlei Gräser wiegen sich im Wind, mächtige Stauden wie der Sonnenhut präsentieren ihre goldgelbe Blütenpracht, dazwischen leuchten keck die pinkfarbenen Blüten des Sumpf-Rosenneibichs.

Das „Berg“ im Namen des Gartens geht übrigens auf eine eiszeitliche Sanddüne zurück, die längst verschwunden ist.

Die Führung mit einem der Gartenexperten des Berggartens vermittelt jede Menge Informationen und Tipps zur Gartenpflege und -gestaltung. Welche Stauden und Sommerblumen blühen im Spätsommer und wie kombiniert man sie am besten? Gibt es auch attraktive Pflanzengesellschaften für schwierige Standorte? Welche Arbeiten stehen im Herbst an? Wie werden Stauden geteilt? Diese und viele weitere Fragen beantwortet der Gartenprofi. Er gibt Einblick in die professionelle Arbeit der Gärtner im Berggarten und vermittelt zugleich Grundlagenwissen für Hobbygärtner.

**Wer mit Land erleben am 17. September um 15 Uhr in den Herrenhäuser Gärten eine Führung mit dem Gartenexperten gewinnen möchte, schreibt eine E-Mail an [gewinnspiel@dieharke.de](mailto:gewinnspiel@dieharke.de) mit dem Stichwort „Land erleben“. Verlost werden zehn Mal je zwei Tickets. Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt. Der Einsendeschluss ist Sonntag, 23. August.**



Der Staudengrund ist zu jeder Jahreszeit einen Besuch wert.

Rosi Radecke



Ingmar Guldner ist einer der Gartenmeister, die durch die Herrenhäuser Gärten führen.

Herrenhäuser Gärten



Sumpfrosenneibichs liebt feuchten Untergrund.

Herrenhäuser Gärten



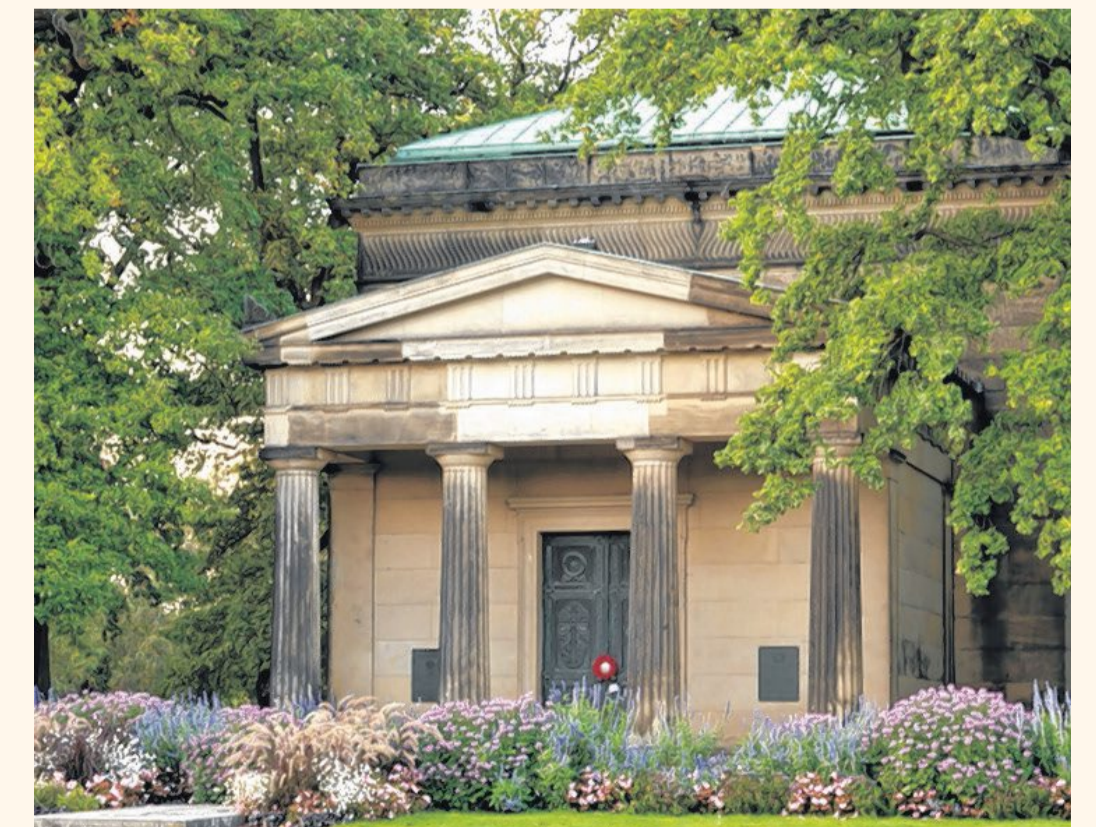
Der Schmuckhof leuchtet in sommerlicher Blütenpracht.

Herrenhäuser Gärten



Im Staudengrund wächst, blüht und gedeiht es üppig.

Rosi Radecke



Das Mausoleum ist ein Blickfang in den Herrenhäuser Gärten.

Rosi Radecke

## Sechsmal Kabarett

**Nienburg.** Noch bis zum 16. August können Kabarettfreunde das Auswahl-Abo des Nienburger Kulturwerks für Herbst/Winter 2015 bestellen. Das Abo bietet wortreiches Kabarett in all seinen Facetten. Wer sprachliche Feinheiten, hintergründigen Humor, anspruchsvolle Gesellschaftskritik und gnadenlose Reflexionen mag, sollte sich jetzt noch drei bis sechs Veranstaltungen aus dem aktuellen Programm zum reduzierten Abopreis aussuchen und sich Plätze in den vorderen Reihen sichern.

Das Programm auf einen Blick:

- Sonnabend, 12. September, 20 Uhr: La Signora, „Träume und Tabletten“
- Freitag, 2. Oktober, 20 Uhr: René Sydow, „Gedanken! Los!“
- Freitag, 6. November, 20 Uhr: Nils Heinrich, „Mach doch ‚n Foto davon!“
- Sonnabend, 21. November, 20 Uhr: Kai Magnus Sting, „Immer ist was, weil sonst wär ja nix“
- Freitag, 27. November, 20 Uhr: Fritz Eckenga, „Von Vorn“
- Freitag, 4. Dezember, 20 Uhr: Ehnert vs. Ehnert, „Zweikampfhasen“.

DH

## IN KÜRZE

### Mitmach-Ausstellung im Kulturwerk

**Nienburg.** Das Nienburger Kulturwerk und die GalerieN laden alle professionellen, semi-professionellen und Hobby-Künstlerinnen und Künstler ein, sich an einer Mitmach-Ausstellung mit dem Titel „Augenblick verweile“ zu beteiligen. Die Ausstellung wird im Rahmen des Projekts „Zeit – Von der Unendlichkeit und dem Augenblick“ laufen. Mit dem faust'schen Zitat „Oh Augenblick, verweile doch! Du bist so schön!“ möchten die Veranstalter alle Interessenten zu einem künstlerischen Umgang mit dem Thema Zeit und seiner individuellen Bedeutung für jeden Einzelnen inspirieren. Ob Collage, Relief, Foto, Malerei oder Zeichnung – stilistische Grenzen gibt es nicht. Die Arbeiten können vom 10. bis 21. August zu den Bürozeiten oder nach telefonischer Absprache im Nienburger Kulturwerk abgegeben werden. Die Ausstellungs- und Projekteröffnung wird am 4. September um 19 Uhr im Nienburger Kulturwerk und anschließend um 20 Uhr in der Galerie N stattfinden.

DH

### Klarinette und Orgel in Loccums Stiftskirche

**Loccum.** Die „Musik zur Einkehr“ im Kloster Loccum am heutigen Sonntag um 17.30 Uhr steht im Zeichen des sogenannten Israel-Sonntags, den die Kirche jedes Jahr in dieser Zeit begeht. Zu Gast ist der Klarinetist Mikael Börresen, der bereits einige Male sehr erfolgreich mit unterschiedlichen Programmen im Kloster aufgetreten ist. Begleitet wird er an der Orgel von Stiftskantor Michael Merkel. Die beiden Musiker spielen „Siehe, es kommt die Zeit – ein geistliches Konzert über Texte des Propheten Amos“, welches Mikael Börresen komponiert hat.

Der Eintritt für die „Musik zur Einkehr“ beträgt sieben Euro. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

DH

# Aufwendige Inszenierungen

Das Abonnement 7 des Nienburger Theater bietet „Opern & Mehr“

**Nienburg.** Liebhaber von Opern und aufwendigem Musiktheater kommen in dem Abonnement 7 („Opern & Mehr“) des Nienburger Theaters voll auf ihre Kosten. Das Besondere in dieser Reihe ist: Alle Aufführungen werden von dem Theater für Niedersachsen (TfN) aus Hildesheim inszeniert.

Los geht es am Mittwoch, 11. November, um 20 Uhr mit der Komischen Oper „Der Barbier von Sevilla“ von Gioachino Rossini. Es agieren das Musiktheaterensemble, der Chor und Orchester des TfN. Und darum geht es: Graf Almaviva will Rosina, Mündel des Dr. Bartolo, für sich erobern. Dabei soll ihm Figaro, der Barbier von Sevilla, behilflich sein. Der Graf gibt sich Rosina gegenüber als mittellose Student Lindoro aus, dennoch erwidert das Mädchen seine Gefühle. Dr. Bartolo will das „junge Ding“ samt ihres Vermögens jedoch für sich behalten, durchschaut und durchkreuzt Figaros Intrigen, unterstützt von seinem Busenfreund Don Basilio, dem Musiklehrer Rosinas. Nach zahlreichen Verwicklungen gibt es natürlich ein „lieto fine“, die glückliche Vereinigung des jungen Paares. Der Barbier von Sevilla ist der Klassiker der Komischen Oper italienischer Prägung schlechthin. Eine Einführung wird um 19.30 Uhr im Theatersaal angeboten.

Neu ist, dass das traditionelle Neujahrskonzert des TfN nun auch in einem Abonnement angeboten wird. Bestritten wird das Konzert von der Philharmonie des Theater für Niedersachsen, und zwar am Samstag, 9. Januar 2016, um 20 Uhr. Auch in dieser Spielzeit wird das große Hildesheimer Orchester das neue Kalenderjahr 2016 mit einem eindrucksvollen Konzert einleiten. Der Hildesheimer Tradition gemäß werden dabei Programm und Mitwirkende vorher nicht verraten. Dennoch kann sich das Publikum ganz darauf verlassen, dass nur Titel und Melodien erklingen, die ei-



Im Abo 7 wird unter anderem die Komische Oper „Der Barbier von Sevilla“ gezeigt.

Copyright: ProSell

nes Neujahrskonzertes würdig sind.

Weiter geht es im Abo 7 am Dienstag, 16. Februar 2016, um 20 Uhr mit der Oper „Madame Butterfly“ von Giacomo Puccini. Eine Japanerin verliebt sich in einen US-Marineleutnant, für den ihre Ehe nur ein Spiel ist, doch aus dem Spiel wird bitterer Ernst. Um 1900 gab es an der japanischen Küste US-Marinestützpunkte, auch unweit der Großstadt Nagasaki. Der Marineleutnant B.F. Pinkerton mietet sich für die Zeit seiner dortigen Stationierung ein Haus oberhalb der Stadt und beauftragt den Heiratsvermittler Goro, ihm eine Geisha zu besorgen, mit der er sich zu seinem Zeitvertreib

auf Zeit vermählen möchte. Die junge Cio-Cio-San, deren Vater einst den Freitag wählte, nimmt diese Ehe ernst. Zwei Jahre nach Pinkertons Abberufung aus Nagasaki wartet Cio-Cio-San zusammen mit ihrer Dienerin Suzuki noch immer auf seine Rückkehr. Es agieren das Musiktheaterensemble, der Chor und das Orchester des TfN. Eine Einführung gibt es um 19.30 Uhr im Theatersaal.

Die vierte Inszenierung ist „Fra Diavolo“ von Daniel-Françoise-Esprit Auber mit dem Musiktheaterensemble, dem Chor und dem Orchester des TfN. Gezeigt wird die Komische Oper am Montag, 14. März 2016, um 20 Uhr. Zum Inhalt: Der ge-

heimnisvolle Bandit Fra Diavolo lässt die Gegend erzittern und zugleich alle Frauenherzen höher schlagen, obwohl niemand weiß, wie er eigentlich genau aussieht. Man hat sogar ein Lied auf ihn gedichtet, das die Gastwirtstochter Zerline dem fremden Marquis, derim Gasthaus logiert, vorsingt. Weitere Übernachtungsgäste sind Lord und Lady Kookburn, die gerade erst von der Bande des Fra Diavolo ausgeraubt wurden. Der legendäre Fra Diavolo (Bruder Teufel) ist historisch verbürgt: Er hieß eigentlich Michele Pezza und war ursprünglich Mönch, schloss sich jedoch einer Bande von Straßenräubern an, wurde deren Anführer und ein Freiheitskämpfer gegen die napoleonischen Besatzer. In dieser Oper treten das Musiktheaterensemble, der Chor und Orchester des TfN auf. Eine thematische Einführung wird um 19.30 Uhr im Theatersaal angeboten.

Die Vorteile eines Abonnements liegen auf der Hand. Neben der Sitzplatzgarantie sparen Abonnenten bares Geld. Wer beispielsweise Karten für alle vier Inszenierungen im Einzelverkauf erwirbt, bezahlt in der ersten Kategorie 125,50 Euro. Im Abo-Paketpreis sind es lediglich 114 Euro. Die Ersparnis beträgt 11,50 Euro pro Person. Ein Abonnement ist bereits zu einem Einstiegspreis in Höhe von 70 Euro erhältlich bei einer Ersparnis von sogar 27,50 Euro. Abonnements sind das ganze Jahr über erhältlich. Es besteht die Möglichkeit, innerhalb des kompletten Abo-Angebotes zwei Stücke zu tauschen. Zudem gibt es ein Schnupper-Abo mit insgesamt drei Stücken. Für alle Aufführungen sind Tickets auch im Einzelverkauf erhältlich.

**Abos können abgeschlossen werden an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4, 31582 Nienburg/Weser, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56, Fax (0 50 21) 87 5 83 56 oder Email theaterkasse@nienburg.de**

## Variété, Musik, Kinderprogramm

SommerPlus: Open Air vom 27. bis 29. August auf der Europawiese in den Wallanlagen

**Nienburg.** Es ist wieder so weit: Das Nienburger Kulturwerk veranstaltet das beliebte SommerPlus-Festival in den Wallanlagen. Vom 27. bis 29. August gibt es A-Cappella vom Feinsten, einen Spielenachmittag für die ganze Familie und Variété, Kleinkunst, Zauberei, Musik und Comedy.

Los geht es am Donnerstag, 27. August, um 20 Uhr mit dem brandneuen Programm einer der erfolgreichsten A-Cappella-Gruppen Deutschlands: BAS-TA. Ihre Show „Domino“ ist wie gewohnt gleichermaßen komisch wie intelligent. Neben der Komik sind es gerade die Zwischentöne, die Bastas Lieder auszeichnen.

Am Freitag, 28. August, gibt es von 15 bis 18 Uhr Mitmach- und Selbstermach-Spaß für Kinder und Erwachsene: Ein spritziges Sommer-Musik-Erlebnis zum Selbstermachen mit dem H2Orchester und der Spielefant mit Kistenklettern, Jonglieren, Rollenrutsche und jeder Menge Outdoor-Spielen.

Den fulminanten Abschluss und das Highlight des SommerPlus-Festivals bildet das Sommernachtspektakel am Samstag, 29. August, ab 19 Uhr. Die schrill-schön-schräg-(s)char-



Als glamouröse Moderatorin hält Carmela de Feo beim Sommernachtspektakel die Fäden in der Hand.

Harald Hoffmann Fotograf

mante Variété-Mix-Show entführt die Gäste in eine andere Welt. Mehr als zehn Künstler aus Artistik, Zauberkunst, Musik und Comedy werden präsentiert von der glamourösen, pompösen und melodischen Carmela de Feo. Als Moderatorin hält sie die Fäden in der Hand und wickelt sowohl die auftretenden Herren als auch das Publikum um den Finger. Ein unvergessliches Willkom-

mens-Erlebnis beschert die Alleinunterhalterin „Go Solo“ mit ihren überraschenden Tricks und wunderbaren Improvisationen. Die vier jungen Hamburger von „Billy Burrito“ machen Musik mit Saxophon, Tuba, Klobürste, Schneebesen und mit allen Alltagsgegenständen, die sich in der Umgebung befinden. „Archie Clapp“ nutzt seine artistischen Fähigkeiten, um Zauberei und Comedy zu mischen.

Zauberer Christian de la Motte lässt die Jungfrau unzersägt und der Hase bleibt im Zylinder. Dafür nimmt er seine eigene Zunft mit Charme und Wortwitz auf die Schippe. Bei „Bert & Roy“ treffen Welten aufeinander: Beamter trifft auf Künstler-Diva, Bad Salzfluten fusioniert mit Las Vegas. Kein Evergreen oder Oldie ist vor den beiden schrägen Vögeln sicher – in Versionen, die der Komponist so nie gewollt hat. Jochen Falck verbindet Artistik, Musik und Comedy zu einer einzigartig charmanter Mischung. Er ist ein virtuoser Clown.

Mit einem brandheißen Abschluss beendet der „Pyrofessor Logo Lard“ die Show. Das erstaunte Publikum wird mit Feuerfanaren begrüßt. Am gleißend rot glühenden Vulkan entzündet der Pyrofessor die Fackeln und präsentiert eine wahnsinnige Feuerjonglage mit grünem Feuer. Nach dem Feuerdiabolo kommt es dann zum großen Finale.

An der Abendkasse kosten die Karten 24 Euro, ermäßigt 17 Euro. Nähere Informationen gibt es unter (0 50 21) 9 22 58-0, per E-Mail info@nienburgerkulturwerk.de oder unter www.nienburger-kulturwerk.de. DH

## Buchtipp der Woche

### Spannend wie ein Krimi

Als dem Pechvogel Reine und der voluminösen Angela nach der Geburt ihres Sohnes Bjarne auch noch ein kleines Erbe zu-



fällt, glauben sie, endlich das große Los gezogen zu haben. Das Glück scheint perfekt, doch dann wird Bjarne plötzlich sehr krank. Und die Behandlung sehr teuer. Da heckt Reine in seiner Verzweiflung einen tollkühnen Plan aus.

In ihrem Roman, spannend wie ein Krimi, erzählt Marie Hermanson mit großem Einfühlungsvermögen die Geschichte zweier Außenseiter, deren Beziehung sich von einem Tag auf den anderen dramatisch ändert.

gelesen von Jürgen Maiwald, Bücher Leseberg

**Marie Hermanson: „Das unbeschriebene Blatt“, Insel Taschenbuch, 238 Seiten, € 8,99.**

## IN KÜRZE

### Ohrenschatz mit „Tuba Libre“

**Bruchhausen-Vilsen.** Die kleine Jazzkapelle „Tuba Libre“, die im Jahr 2002 aus der legendären „Clarinet Marmalade“ hervorging, gastiert am heutigen Sonntag, 9. August, um 15 Uhr im Kurpark von Bruchhausen-Vilsen.

Die Gruppe spielt „fröhlichen Bierjazz“ im Stil des alten New Orleans Jazz, besetzt mit Trompete, Klarinette, Saxophon, Banho, Tuba und viel Gesang. Zum Repertoire gehören Stücke von Duke Ellington, Delang, Young ebenso wie Brooks, La Rocca u.a.

Der Eintritt ist wie immer frei. DH

### „Musik im Park“ mit „Jo & Lazy Fellow“

**Bruchhausen-Vilsen.** Beim letzten Konzert in der Reihe „Musik im Park“ in diesem Jahr werden am kommenden Mittwoch, 12. August, um 19.30 Uhr „Jo & Lazy Fellow“ im Kurpark von Bruchhausen-Vilsen erwartet.

„Jo & Lazy Fellow“ ist die musikalische Entdeckung des vergangenen Jahres. Die Band der holländischen Sängerin Joanna Knitter (Gesang und Gitarre) und die drei polnischen Musiker Piotr Gora (Schlagzeug), Kris Pomierski (Bass) und Piotr Augustynowicz (Gitarre) bringen frisches Blut in die Country, Blues und Rockszene.

Der Eintritt ist wie immer frei. Fürs Catering sorgt das Restaurant „Dillertal“. DH

Ihr direkter Draht zur

### Redaktion:

Telefon (0 50 21) 966-447

### Vertrieb:

Telefon (0 50 21) 966-401

### Kleinanzeigen:

Telefon (0 50 21) 966-418

## IN KÜRZE

## WIM-Ausstellertreffen morgen in Marklohe

**Marklohe.** Der Gewerbeverein Marklohe lädt alle Aussteller ein, die sich zur Gewerbeschau WiM am 12. und 13. September angemeldet haben. Das Treffen findet am morgigen Montag, 10. August, um 19:30 Uhr im Restaurant „Vier Jahreszeiten“ in Marklohe, Hoyaer Straße 70, statt. Vorgestellt werden die vorläufigen Gelände- und Zeltaufteilungen, der Programmablauf sowie allgemeine Informationen zur Gewerbeschau WiM. Dazu werden die Aussteller-Ausweise ausgegeben. Weitere Informationen unter [www.gewerbeverein-marklohe.de](http://www.gewerbeverein-marklohe.de). DH

## Frauenkreis fährt nach Krelingen

**Heemsen.** In diesem Jahr fährt der Frauenkreis der Kirchengemeinde Drakenburg-Heemsen am Mittwoch, dem 2. September, in das Geistliche Rüstzentrum Krelingen.

Die Einrichtung in der Nähe von Walsrode bietet ein breites Ausflugsprogramm an. Nach einem kurzen Film wird gemeinsam Kaffee getrunken. Eine Führung durch die Anlage gibt einen Einblick über die Vielfältigkeit der angebotenen Möglichkeiten. Anschließend kann sich jeder in der Landgärtnerei oder im Buchcenter umsehen. Mit einer Andacht in der Kirche klingt der Tagesausflug aus.

Der Bus startet um 12:30 Uhr in Drakenburg an der Volksbank und hält anschließend an der Bushaltestelle Sandberge, an der Apotheke und am Jibi in Rohrsen, an der Volksbank und der Kirche in Heemsen, am Gasthaus Lindwedel in Lichtenmoor, an der Bushaltestelle bei Göllner in Gadesbünden und an der Bushaltestelle an der Kapelle in Anderten. Der Fahrpreis richtet sich wie immer nach der Teilnehmerzahl.

Anmeldungen nehmen ab sofort Christa Andermann, Telefon 0 50 24-13 64, und Elfriede Trümmelmeyer, Telefon 0 50 24-7 35, entgegen. Gäste sind wie immer willkommen. DH

[www.HamS-Online.de](http://www.HamS-Online.de)

## Rentensprechtag im Steimbker Rathaus

**Steimbke.** Am kommenden Donnerstag, 13. August, findet von 15 bis 18 Uhr im Rathaus Steimbke wieder ein Sprechtag des Versicherungsberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Gerd Leseberg, statt. Die Auskünfte, die Beratung sowie die Hilfe beim Ausfüllen der Antragsvordrucke sind für die Versicherten und Rentner wie immer kostenfrei. Gerd Leseberg bittet um Terminvereinbarung unter 0 50 26-15 82 oder 0176-92 34 76 21.

## Rentensprechtag in Landesbergen

**Landesbergen.** Der nächste kostenlose Sprechtag der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung, Marita Kählke, findet am kommenden Donnerstag, 13. August, von 15 bis 18 Uhr im Rathaus in Landesbergen statt. Rückfragen sind unter 0 50 25-4 52 möglich. DH

## Kurzweilige Schifffahrten für Jung und Alt

Reederei „Flotte Weser“ und die Harke am Sonntag verlosen drei Familienkarten für eine kleine Rundfahrt

**Nienburg.** Endlich Sonnenschein und angenehme Temperaturen... Genau richtig, um tolle Ausflüge mit der ganzen Familie zu unternehmen. Die Reederei „Flotte Weser“ bietet auch diesen Sommer wieder viele Schifffahrten ab Nienburg (Weserbrücke) für Jung und Alt an.

Wer einen kurzen Abstecher auf die Weser bevorzugt, ist mit den Rundfahrten mittwochs und sonntags von 14.30 bis 16.30 Uhr gut beraten.

Besonders beliebt sind auch die Grillfahrten in die Nachbarstädte Nienburgs wie z.B. Verden oder Minden. Abgelegt wird um 10 Uhr in Nienburg (weitere Zustiege möglich), Ankunft in Verden bzw. Minden ist um ca. 14 Uhr. Nach einem zweistündigen Aufenthalt geht es zurück nach Nienburg, wo gegen 20 Uhr wieder festgemacht wird.

Noch ein Stück weiter westerabwärts führt die „Erlebnisfahrt nach Bremen“. Von 9 bis 16 Uhr dauert die Schifffahrt in die Hansestadt. Die Zeit wird den Gästen mit einem Grillbüfett zum Sattessen und einem Kuchendeck versüßt. In Bremen haben die Gäste dann rund zwei Stunden Zeit, um die Stadt zu erkunden oder an der Weserpromenade „Schlachte“ zu ver-



weilen, bevor ein Bus sie wieder zurück zum Anleger in Nienburg oder Hoya bringt.

Neu in diesem Jahr sind die „Abendlichen Grillfahrten“ von 18 bis 22 Uhr, die in der Regel

jeden 1. Freitag im Monat angeboten werden.

Für Radler bieten sich die Schleusenfahrten an. Abgelegt wird um 12 Uhr in Nienburg Richtung Hoya oder Stolzenau,

zurück nach Nienburg geht es dann um 14.30 Uhr. „Einfach Fahrrad mit aufs Schiff und los geht's. Wer möchte, kann zur Stärkung auch ein Grillbüfett zubuchen“, so Marina Skotarczak von der Reederei Flotte Weser

Den kompletten Fahrplan sowie ausführliche Infos gibt es bei: Flotte Weser GmbH & Co.KG, Forstweg 5, 31582 Nienburg, Telefon (0 50 21) 91 93 14, per eMail an [nienburg@flotte-weser.de](mailto:nienburg@flotte-weser.de) oder im Internet unter [www.flotte-weser.de](http://www.flotte-weser.de).

**Die Leserinnen und Leser der Harke am Sonntag können mit etwas Glück eine von drei Familienkarten für eine Frühstücks- oder Kaffeeahrt gewinnen. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, schickt im Laufe des heutigen Tages einfach eine Mail mit dem Stichwort „Flotte Weser“ an die Adresse [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de) und beantwortet folgende Frage: Welche Fahrten hat die Reederei „Flotte Weser“ in diesem Jahr erstmals im Angebot?**

## „Landwirtschaft und Massentierhaltung“

Sommer-Plenum der neuen Attac-Regionalgruppe Nienburg mit rund 30 Aktiven

**Nienburg.** Beim öffentlichen Sommerplenum im Kulturwerk erfreute sich die zu Jahresbeginn neugegründete Attac-Regionalgruppe Nienburg eines regen Zulaufs. Zu den etwa 20 Mitgliedern gesellten sich etwa zehn Interessierte, die gleich zu Beginn ihre Vorstellungen von einer alternativen, sozial und ökologisch ausgerichteten Globalisierung einbrachten und ihre Mitwirkung in den bisherigen und neu abzusprechenden Aktivitäten ankündigten.

Aus der Vielzahl globalisierungskritischer Themen wurde zusätzlich zu der seit März aktiven „Stoppt TTIP-Projektgruppe“ zunächst die neue Projektgruppe „Landwirtschaft und Massentierhaltung/Tierschutz“ gebildet. Ihre Ansprechpersonen sind Ralf Selter (Nienburg) und Hans Kaufmann (Bücken). Das erste Treffen findet am 14. September statt. Eine Präsenz bei der für den 22. August in Nienburg geplanten Kampagne gegen Tierfabriken ist vorgesehen.

Weiterhin wurde Konsens über die Einrichtung einer Projektgruppe „Fracking“ gefunden, deren Ansprechperson Siegfried Butschbach (Wellie) ist. Im Herbst wird auch eine Projektgruppe „Krieg und Frieden“ ihre Arbeit aufnehmen, ihr Ansprechpartner ist Axel Nürge (Stolzenau).

Gemeinsam mit dem ausrichtenden DGB und dem AK Gedenken ruft Attac zum Antikriegstag 3. September auf, der auch dem 70. Jahrestag des Atombombenabwurfs auf Hiroshima und Nagasaki (6. und 8. August 1945) gewidmet ist.

Das größte Interesse fand die Neueinrichtung der Projektgruppe „Globaler Finanzmarkt“, das durch die große Betroffenheit nach mehreren Aufführun-



Wolfgang Kopf und Beate Kasper sind die Initiatoren der Attac-Regionalgruppe Nienburg. Ebenfalls auf dem Foto: Jutta Sundermann, Mitbegründerin von Attac Deutschland (rechts). Hagebölling

gen des finanzmarktkritischen Films „Wer rettet wen?“ im Landkreis entstanden ist. Ansprechpersonen sind Beate Kasper (Drakenburg) und Marlis Remppe (Nienburg). Das nächste Treffen findet am Donnerstag, 10. September, um 19 Uhr im DGB-Haus Nienburg statt. Dabei wird der Film zur „Selbstalphabetisierung“ schrittweise vorgeführt, um die katastrophalen sozialen Auswirkungen der neoliberalen „Sparpolitik“ insbesondere in Griechenland und Spanien sowie die demokratisch erzwungene Alternative in Island aufzuzeigen.

Zum Abschluss des Sommerplenums wurde kurzfristig eine Attac-Veranstaltung „Solidarität mit Griechenland“ beschlossen sowie über die gemeinsame Busfahrt ab Nienburg zur „Stoppt TTIP“-Großdemonstra-

tion in Berlin am 10. Oktober berichtet. Dazu wird es einen gemeinsamen Aufruf mit Anmeldeöglichkeit im September geben. Nächstes Attac-Treffen „Stoppt TTIP“ ist am 2. September. Wer Interesse an den genannten Projektgruppenaktivitäten hat, erhält weitere Informationen bei Wolfgang Kopf (E-Mail [wolf.kopf@t-online.de](mailto:wolf.kopf@t-online.de)). DH

## IN KÜRZE

## DRK Rohrsen lädt zum Gartenkaffee ein

**Rohrsen.** Der Vorstand des DRK Rohrsen lädt alle Mitglieder am kommenden Mittwoch, 12. August, um 15 Uhr zum Kaffeetrinken ein. Der Kaffeenachmittag findet wieder im Garten von Annerose Mosig und Harald Gräfe in der Dorfstraße in Rohrsen statt. Gäste sind wie immer willkommen. DH

## Zu Hause leben, zu Hause pflegen!

**Pflegeteam Babette GmbH**

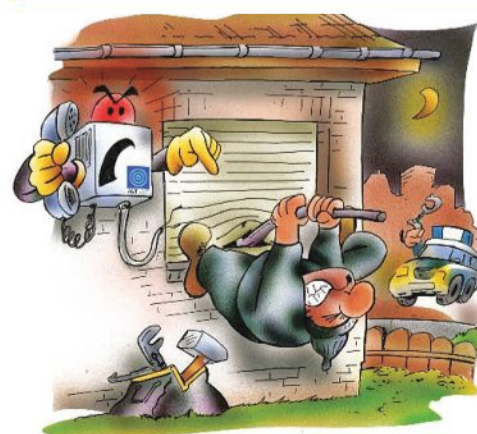
**Ihr Pflegedienst seit 1993 in Stolzenau und Umgebung**

Meierstraße 11 – 31592 Stolzenau

**Tel. 05761 / 77 47**

<http://www.pflegeteam-babette.de> - Email: [info@pflegeteam-babette.de](mailto:info@pflegeteam-babette.de)

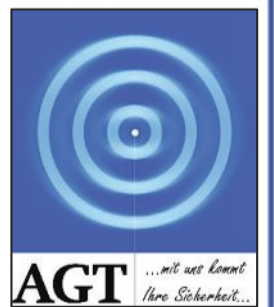
## Einbruchmeldeanlagen von AGT



...mit Sicherheit der direkte Draht zur Polizei...

**AGT**  
mit uns kommt Ihre Sicherheit

- Einbruchmeldeanlagen - Videoüberwachung  
- Brandmeldeanlagen - Telekommunikationssysteme



Im Sande 6  
31623 Drakenburg  
Tel. 05024-98101-0  
[www.agt-gruppe.de](http://www.agt-gruppe.de)





# „Brückenschlag auf Anhieb gelungen“

Hoyas 23. Katharinenmarkt findet erneut in der Altstadt, der Herbstmarkt parallel in der Innenstadt statt



Auch die Gruppe Satolsterlamanderfanz ist in diesem Jahr auf dem Katharinenmarkt in Hoya zu hören.

**Hoya.** Am 19. und 20. September ist es wieder soweit: Laute Fanfarenstöße und die Kirchenglocken von St. Martin künden, dass in Hoya am Samstag um „die erste Stund nach Mittag“ das historische Fest rund um die Grafen von Hoya beginnt. Der Verein Katharinenmarkt hat seine Zelte, Buden und Bühnen an diesem dritten Wochenende im September im historischen Quartier des Bürgerparks zu Hoya, an der Martinskirche und am Heimatmuseum aufgeschlagen und präsentiert ein mittelalterliches Markttreiben in wahrhaft passendem Ambiente.

Zwei Tage lang laden das Grafenlager an der Martinskirche sowie das Heerlager und der Dorfanger im Bürgerpark zum Verweilen und Staunen ein.

Die Historie der Grafen von Hoya besagt: Im Jahr 1428 wird Katharina, die Tochter des Grafen Otto III, im Kloster Wienhausen zur Äbtissin gewählt. Im Monat Septembris stattet sie ihrer Heimatstadt einen Besuch ab. Wie es gute Sitt' und alter Brauch, führt ihr erster Weg zur Martinskirche, um dort Andacht und Einkehr nach langer Reise zu finden. Graf Otto III und Gräfin Mechtild verließen das gräfliche Schloss, um zum Empfang beim Staffhorstchen Gut alles auf's Beste zu richten. Das gräfliche Prunkzelt, Speis und Trank sowie ein Markttreiben, wie es sonst nur in den großen Städten der Hanse zu begaffen ist.

„Auch die Bürger zu Hoya

und Weitgereiste sind eingeladen, mit der gräflichen Familie trefflich zu feiern und zwei Tage auf Zeitreise ins Mittelalter zu reisen“, so Mitorganisator Hans Soltau.

Der große Zuspruch im letzten Jahr hat gezeigt, der Markt ist dort angekommen, wo er hingehört – im historischen Ambiente rund um Martinskirche und Heimatmuseum.

Das Konzept hat auch die Kritiker überzeugt. Der Markt hatte nach seiner Verlegung in die Altstadt in den Besucherzahlen stark zulegen können, und der Schulterchluss mit der Fördergemeinschaft ist absolut gelungen, denn auch der parallel stattfindende Herbstmarkt in der Innenstadt war rege frequentiert. „Der Brückenschlag über die Weser zwischen Historie und Neuzeit ist gelungen“, fasst Soltau zusammen.

Das Besondere des Katharinenmarktes konkret herauszuarbeiten ist an den historischen Plätzen eindrucksvoll gelungen. Die in Hoya über die Jahrzehnte gewachsene Kultur des Katharinenmarkt-Vereins mit historischer Darstellung der Geschichte der Grafen im Sinne lebendiger Stadtgeschichte hat eine aussichtsreiche Zukunft.

Neben bekannten und bewährten mittelalterlichen Ausstellern ist es in diesem Jahr gelungen, auf den Grünanlagen im Bürgerpark noch mehr „Heerlager“ zu gewinnen. Ritter und Edeldamen auf der Reise aus allen Teilen des Reiches schlagen

im Bürgerpark Zelte und Lager auf und präsentieren im Sinne eines lebendigen Museums das Alltagsleben im Mittelalter. Koch- und Wohnzelle, Waffenschau und Waffengänge, höfisches Treiben und Harfenspiel zeigen einen besonderen Aspekt der mittelalterlichen Darstellung.

Durch das Mehr an verfügbaren Grünflächen wird wiederum ein großer Kinderaktionsbereich mit Streichelzoo und Mitmachaktionen eingerichtet. In der Martinskirche finden Konzerte und der Gottesdienst statt, und der Marktbereich mit Bühnenprogramm zeigt sich im historischen Gewand. Die umfassende Einbindung des Heimatmuseums ist ebenso selbstverständlich wie die Anbindung der historischen Druckerei.

Die Verbindung zwischen Neu- und Altstadt ist ein Katzenprung und ein magischer Zeitsprung zugleich.

Kurzum, es lohnt sich, den Katharinenmarkt am historischen Standort in Augenschein zu nehmen und sich am 19. und 20. September auf die Reise nach Hoya zu begeben, „um zu erleben Tage einer längst vergangenen Zeit“.

DH

**Der Markt ist am Sonnabend, dem 19. September, von 13 bis 23 Uhr und am Sonntag, dem 20. September, von 11 bis 19 geöffnet. An diesem Tag findet um 10 Uhr ein mittelalterlicher Gottesdienst im Kulturzentrum Martinskirche statt.**

## Fast 750 000 Euro für Hoya

MdL-Tonne: Geld vom Land für Bahnverbindung Hoya – Syke

**Hoya.** Auf Nachfrage bei der zuständigen Staatssekretärin im Wirtschaftsministerium, Daniela Behrens, erfuhr der Parlamentarische Geschäftsführer der SPD-Landtagsfraktion und hiesige Landtagsabgeordnete Grant Hendrik Tonne, dass die Verkehrsbetriebe Grafenschaft Hoya (VGH) für die Ertüchtigung der Strecke Hoya – Syke 744 480 Euro vom Land Niedersachsen erhalten. Die zuwendungsfähigen Gesamtausgaben belaufen sich auf 1 861 200 Euro, wobei der Anteil vom Bund

930 600 Euro beträgt. Tonne freut sich über die hohe Förder-summe für die VGH, zumal ein vorhandener Schienenanschluss die Attraktivität der betroffenen Gemeinden als Wirtschaftsstandort erhöht. „Hier zeigt sich wieder einmal, dass Rot-Grün in Niedersachsen sich für die Stärkung des ländlichen Raumes einsetzt“, betont Tonne.

Zum Hintergrund: Das Land Niedersachsen legt erstmals ein Förderprogramm für nichtbundeseigene Eisenbahnen (NE) in Höhe von 9,3 Millionen Euro

auf. Damit können jetzt zwölf Projektanträge von Privatbahnunternehmen realisiert werden. Die Förderung löst ein Gesamtinvestitionsvolumen in Höhe von 23,3 Millionen Euro für die Schieneninfrastruktur in Niedersachsen aus.

„Die Landesregierung setzt sich seit langem auch für den Erhalt und den Ausbau des Privatbahnnetzes ein. Mit dieser Förderung besteht die Chance, das vorhandene Netz noch effizienter und attraktiver zu machen“, so Tonne.

DH

# Cookie DER KÜCHEN DISCOUNTER

## Unsere Küchen-Hits

**Küchen-Maße anpassbar!**

Trendküche „Speed“ - ca. 120 / 305 x 197 cm  
Fronten: Weiß / Gelb, Arbeitsplatte: Weiß

**13** Fronten farben preisgleich lieferbar!

**100% SERVICE 0% Zinsen KOMME ANZAHLUNG**

**Jetzt nur 2898,-**  
oder 30 kleine Monatsraten LIEFERPREIS

**Alles mit drin!**  
Edelstahl-Einbaubackofen A<sup>1</sup>  
Glaskeramik-Kochfeld  
Edelstahl / Glas-Inseesse E<sup>1</sup>  
Einbaukühlschrank A++<sup>1</sup>  
Essplatz  
Edelstahl-Einbauspüle  
1) Energieeffizienzklasse

**Küchen-Maße anpassbar!**

Wohnküche „Focus/Pia“ - ca. 267 x 368 / 180 x 100 cm  
Fronten: Lack, Weiß Ultra-Hochglanz / Terra Schwarz  
Arbeitsplatte: Weiß

**8** Fronten farben preisgleich lieferbar!

**100% SERVICE 0% Zinsen KOMME ANZAHLUNG**

**Jetzt nur 3498,-**  
oder 30 kleine Monatsraten LIEFERPREIS

**Alles mit drin!**  
Edelstahl-Einbaueherd A<sup>1</sup>  
Glaskeramik-Kochfeld  
Edelstahl Dunstesse E<sup>1</sup>  
Einbaukühlschrank A++<sup>1</sup> mit \*\*\*\*Gefrierfach  
Frontauszüge  
Edelstahl-Einbauspüle  
1) Energieeffizienzklasse

**Preiswerte Küchen finden Sie bei uns!**

**Küchen-Maße anpassbar!**

Wohnküche „Speed/Flash“ - ca. 160 / 340 cm  
Fronten: Pinie Montana Nachbildung / Blau Hochglanz  
Arbeitsplatte: Pinie Montana Nachbildung

**13** Fronten farben preisgleich lieferbar!

**100% SERVICE 0% Zinsen KOMME ANZAHLUNG**

**Jetzt nur 2198,-**  
oder 30 kleine Monatsraten LIEFERPREIS

**Alles mit drin!**  
Edelstahl-Einbaueherd A<sup>1</sup>  
Glaskeramik-Kochfeld  
Edelstahl Dunstesse E<sup>1</sup>  
Einbaukühlschrank A++<sup>1</sup> mit \*\*\*\*Gefrierfach  
Edelstahl-Einbauspüle  
1) Energieeffizienzklasse

**Küchen-Maße anpassbar!**

Wohnküche „Speed/Flash“ - ca. 160 / 340 cm  
Fronten: Pinie Montana Nachbildung / Blau Hochglanz  
Arbeitsplatte: Pinie Montana Nachbildung

**13** Fronten farben preisgleich lieferbar!

**100% SERVICE 0% Zinsen KOMME ANZAHLUNG**

**Jetzt nur 2198,-**  
oder 30 kleine Monatsraten LIEFERPREIS

**Alles mit drin!**  
Edelstahl-Einbaueherd A<sup>1</sup>  
Glaskeramik-Kochfeld  
Edelstahl Dunstesse E<sup>1</sup>  
Einbaukühlschrank A++<sup>1</sup> mit \*\*\*\*Gefrierfach  
Edelstahl-Einbauspüle  
1) Energieeffizienzklasse

**NUR BEI UNS: MARKENKÜCHEN ZUM SUPERPREIS!**

**Der KÜCHEN DISCOUNTER GmbH**

Ziegelkampstraße 24 (gegenüber dem Krankenhaus) • 31582 Nienburg  
Tel.: 05021/888950 • Fax: 05021/888952  
Sitz der Gesellschaft: Cookie GmbH / Ziegelkampstraße 24 / 31582 Nienburg

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 16.00 Uhr

## Steyerberg sucht Wohnraum für Asylbewerber

**Steyerberg.** Wie im gesamten Bundesgebiet nimmt die Zahl der Menschen, die aus ihren Herkunftsländern vertrieben wurden und nun in Deutschland politisches Asyl suchen, auch im Flecken Steyerberg zu. Ein Ende des Flüchtlingsansturms ist derzeit nicht absehbar. Der Flecken Steyerberg ist, wie alle bundesdeutschen Kommunen, verpflichtet, eine quotele Anzahl der in Deutschland eintreffenden Asylsuchenden aufzunehmen und ihnen eine Unterkunft zur Verfügung zu stellen. Dies stellt den Flecken Steyerberg derzeit vor Probleme. Der gemeindeeigene Wohnraum ist begrenzt und wird demnächst erschöpft sein, während weiterhin Asylsuchende unterzubringen sein werden. Die Gemeindeverwaltung ist daher auf die Mithilfe von Vermietern angewiesen, die freien Wohnraum für die Unterbringung von Asylsuchenden zur Verfügung stellen.

Vorrangig soll die Unterbringung zunächst im Ortsteil Steyerberg erfolgen, später ist auch eine Unterbringung in den weiteren Steyerberger Ortsteilen denkbar.

Ebenso ist die Integration der Flüchtlinge in die örtliche Gemeinschaft eine Aufgabe, die nur gemeinsam mit den Steyerberger Einwohnerinnen und Einwohnern im Rahmen von ehrenamtlichem Engagement bewältigt werden kann. Auch hier ist der Flecken Steyerberg im Rahmen des sogenannten „Tante-Busch-Projekts“ weiter auf der Suche nach ehrenamtlichen Helfern, die die Asylsuchenden bei Integration und Alltagsproblemen unterstützen. Insbesondere in Steyerberg lebende Personen mit Migrationshintergrund sind hierbei herzlich willkommen.

Wer geeigneten Wohnraum zur Verfügung stellen kann oder Asylsuchende bei der Integration unterstützen möchte, wird gebeten, sich an Oliver Gast, Telefon 0 57 64/ 96 06-12, E-Mail gast@steyerberg.de, zu wenden.

### IN KÜRZE

#### Radtour durch die Meerbruchwiesen

**Winzlar.** Eine etwa dreistündige Radtour führt am Mittwoch, dem 11. August, von Steinhude nach Winzlar durch eine abwechslungsreiche Landschaft mit einer interessanten Natur- und Kulturgeschichte. Treffpunkt ist um 14 Uhr der Minigolfplatz „Lütjen Deile“ in Steinhude. Die Tour endet am Stationsgebäude der ÖSSM in Winzlar. Anmeldungen werden bis zu einem Tag vor der Veranstaltung unter der Telefonnummer 0 50 37/ 9 67-0 oder per Email an info@oessm.org entgegengenommen. **DH**

#### Tiermärchen am Lagerfeuer

**Winzlar.** Am Freitag, dem 14. August, ab 20 Uhr liest Dr. Alfred Schröcker Märchen von Affen am Lagerfeuer im Garten der ÖSSM in Winzlar. Im Anschluss findet unter Leitung von Karl-Heinz Garberding eine Nachtwanderung durch Winzlar statt. Es gibt viele nächtliche Stimmen zu hören, mit Hilfe eines Detektors sogar Fledermäuse, wenn es nicht zu kühl ist. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung unter 0 50 37/9 67-0 wird gebeten. **DH**

**Petershagen.** In der heutigen Folge der Serie „Radeln mit der HamS“ stellen wir Ihnen die Storchenroute vor. Dazu heißt es im Internetauftritt der Mittelweser-Touristik unter www.mittelweser-tourismus.de:

Auf der Storchenroute Petershagen erleben Sie nicht nur viele sehenswerte Weserdörfer mit Herrenhäusern, alten Kirchen, Mühlen, Fachwerkbauwerken und Museen, sondern lernen auch insbesondere den Naturraum der Weseraue kennen.

Nicht ohne Grund ist diese Landschaft zwischen Petershagen und Schlüsselburg als Vogelschutzgebiet ausgewiesen. Naturnahe ehemalige Abtragungsgewässer, ausgedehnte Wiesenlandschaften und die Weser selbst mit ihren Staustufen bieten zahlreichen Pflanzen und Tieren einen geschützten Lebensraum.

Wichtig für die Störche ist neben geeigneten Nistplätzen der gesamte Lebensraum: Vorwiegend in einem Radius von zwei



bis drei Kilometern um ihren Horst suchen die Altvögel Nahrung. Mäuse, Regenwürmer, Insekten und anderes Kleingetier - auch Frösche - stehen auf dem Speiseplan. Daher müssen umfangreiche grundwassernahe, extensiv bewirtschaftete Wiesen und Weiden in der Nähe der Horste vorhanden sein.

Ob sich Storchenpaare treu sind, ob sie wirklich Kinder bringen, wieviel Nahrung sie benötigen um ihre Jungen aufzuziehen, Informationen darüber

und zu vielen anderen Themen machen den Besuch des Westfälischen Storchenmuseums in Windheim zu einem Erlebnis. Unter dem Dach eines alten Dreistöckerbauwerks aus dem Jahr 1701/2 wird auf 200 Quadratmetern umfassend über die Störche berichtet.

**Länge: 46 Kilometer**

**Strecke: Petershagen, Großenheerse, Buchholz, Schlüsselburg, Windheim, Petershagen**

## Kinder spielten „große Politik“

SPD Diepenau hatte zunächst in den Landtag und dann nach Springe eingeladen

**Hannover/Diepenau.** Ende Juli trafen sich acht wichtige „Ersatzabgeordnete“ zur Abstimmung über einen dringenden Antrag im Plenarsaal: Die Ersatzabgeordnete Maja Gabriel stellte im Verlauf der Ferienspiel-Plenarsitzung den dringlichen Antrag „Sofortige Ferien für alle Schüler und Kindergartenkinder in Niedersachsen“. Nach kurzer Diskussion brachte Ersatzlandtagspräsident Tim Engelking die Anfrage zur Abstimmung. Mit nur einer Gegenstimme und einer Enthaltung stimmten die Ersatzabgeordneten mit sofortiger Wirkung diesem Antrag zu und begaben sich in die Ferien.

Vor diesem wichtigen Tagesordnungspunkt trafen sich die Ersatzabgeordneten mit dem Parlamentarischen Geschäftsführer und heimischen Landtagsabgeordneten Grant Hendrik Tonne zur Beratung im Fraktionsaal der SPD-Landtagsfraktion. Sie stellten wichtige Fragen um die Grundlagen zur Beantwortung des Sturm-Quiz zu erhalten und gut vorbereitet in die Abstimmung zugehen.

Selbstverständlich besichtigten die Acht mit ihren beiden Begleitern Manuela Kretschmer und Dietmar Vogelpohl den Landtag und erfuhren so eine Menge über die Aufgaben eines Abgeordneten und die Abläufe im Landtag.

Im zweiten Teil der diesjährigen Ferienspaß-Aktion der SPD Abteilung Diepenau ging es auf Safari durch das Wisentgehege in Springe. Die Safari startete die Gruppe mit einem ausgiebigen Picknick im Park. Die Show



Grant Hendrik Tonne mit den Ersatzabgeordneten bei der Abstimmung über sofortige Ferien für alle Schul- und Kindergartenkinder in Niedersachsen. **privat**

der Falkner mit ihren Turmfalke, den beiden Geiern und der Eule wurde aufgeregt beobachtet und den Ausführungen über den Wolf gespannt gelauscht. Die quirlige Gruppe spazierte an Elchen und Rehen vorbei, die einfach neben ihnen am Wegesrand ästeten. Sie bestaunten Störche die in greifbarer Nähe auf die Fütterung warteten und bewunderten die Äskulapnatter. Auch hier haben die Kids Fragen beantwortet, die anschließend ausgewertet wurden.

Den Abschluss bildeten der Besuch des großen Spielplatzes und die Siegerehrung. Mit 62 Punkten setzte sich Patrizia Gabriel knapp durch.

Tatsächlich waren alle Kinder des Tages Sieger und erhielten eine von Grant Hendrik Tonne handsignierte Urkunde sowie ein kleines Geschenk. Die Kinder waren sich einig, nächstes Jahr sind wir wieder dabei, für einige wäre es dann die dritte Fahrt in den Landtag und somit waren die Kids mit Grant Hendrik

Tonne bereits sehr vertraut. „Es ist immer wieder ein schöner Besuch mit immer wieder neuen tollen Momenten, wenn die Kinder aus Diepenau mich im Landtag besuchen“, sagt Grant Hendrik Tonne.

Manuela Kretschmer, die diese Fahrten nun schon zum vierten Mal organisiert, pflichtet ihm bei: „Auch wenn ich die Arbeit im Landtag inzwischen gut kenne, mit den Kids gibt es immer wieder Neues zu entdecken.“ **DH**

## Brücke über die „Große Aue“ gesperrt

**Steyerberg.** Das Land Niedersachsen, vertreten durch das NLWKN Cloppenburg, wird ab dem morgigen Montag, 10. August, die Brücke über die „Große Aue“ im Bereich Eckershäusen sanieren. Dazu muss diese Brücken vorübergehend gesperrt werden. Eine Vollsperrung lässt sich nicht vermeiden, da aufgrund der Größe der Brücke und der auszuführenden Arbeiten ein wechselseitiges Vorbeiführen des Verkehrs während der Arbeiten nicht möglich ist. Für die Vollsperrung der Brücke ist ein Zeitraum von zweieinhalb bis drei Wochen geplant.

Eventuelle Rückfragen können an den Flecken Steyerberg (Telefon 0 57 64/9 60 60) oder das NLWKN Cloppenburg gerichtet werden, so die Verwaltung. **DH**



## Insselfest rund um die Meyersieksche Mühle

Ein Insselfest findet am kommenden Sonntag, 16. August, von 11 bis 18 Uhr rund um die Meyersieksche Mühle in Steyerberg statt. Dieses mittlerweile 4. nationale Shantychortreffen mit

fünf Chören steht unter dem Motto „Insel der Melodien“. Mit von der Partie ist unter anderem der Shantychor Nendorf, der in diesem Jahr sein 20-jähriges Jubiläum feiert. Für das leibliche

Wohl ist mit selbstgebackenen Torten, Butterkuchen aus dem Backofen und Kaffee gesorgt. Der Eintritt ist frei. Der Vorstand heißt alle Interessierten herzlich willkommen. **DH**

## Historische Fotos von alten Eisenbahnen

**Uchte.** Günter Mootz, Uchte, hat viele Jahre lang Reproduktionen von historischen Fotos aus der Samtgemeinde gefertigt, die als fotografische Dokumentation ein Stück Geschichte der Südkreisgemeinde festhalten sollen. Aus dieser mittlerweile viele tausend Exemplare umfassenden Sammlung zeigt der Bürger- und Kulturverein Uchte Bilder aus der Zeit, als sich in Uchte drei Bahnstrecken berührten und die Dienststellen und dadurch expandierenden Betriebe im Umfeld der Bahnhöfe vielen Menschen Arbeit gab.

Bei der Eröffnung der Strecke Nienburg - Rahden im Jahr 1910 wurde Uchte wichtigster Halt auf dieser Strecke und zugleich mit den schon vorhandenen Zielbahnhöfen der Mindener Kreisbahn und der Steinhuder-Meer-Bahn zu einem Eisenbahnknotenpunkt. Diese Zeit ist Geschichte. Geblieben sind die Gleise der Mindener Kreisbahn, rege genutzt von der Museumsbahn Rahden-Uchte (MER).

Rund 100 Bilder werden in der Ausstellung gezeigt. Zu sehen sind Gebäude, Bahnanlagen, Streckenbau, Lokomotiven, Waggons, Personen und Ereignisse rund um Reichs- und Bundesbahn, Mindener Kreisbahn und Steinhuder Meer Bahn. Die Zeitreise geht vom Ende des 19. Jahrhunderts bis in die heutigen Aktivitäten der MER.

Zu sehen ist die Ausstellung vom 16. bis zum 30. August. Am 16. August (Sommertrödel des SC Uchte) ist durchgehend von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Danach donnerstags von 16 bis 18 Uhr und sonntags von 15 bis 17 Uhr. Individuelle Öffnungszeiten können gern vereinbart werden mit Christa Großkurth (0 57 63-7 65) oder Gerald Hoffmann (0 57 63-6 66). **DH**

## Mit VHS-Senioren in den „Sinnenpark“

**Steyerberg.** Steyerbergs VHS-Senioren fahren am kommenden Dienstag, 11. August, zum „Sinnenpark“ nach Hille. Dieser Park lädt zu einer Erlebniszeitreise der etwas anderen Art ein: Mit professionellen Hörsezenen und interaktiven Elementen werden die Besucher vor kunstvoll gestalteten Kulissen in die Zeit Jesu und an die Orte seines Wirkens zurückversetzt. Los geht es um 13:30 Uhr ab Busbahnhof Steyerberg, die weiteren Haltestellen entsprechend früher bzw. später. Rollatoren können mitgenommen werden.

Anmeldungen nimmt Ursula Carus unter Telefon 0 57 64/94 28 58 entgegen.

► Wir haben unser Versprechen nicht gehalten und dafür möchte ich mich entschuldigen. Traditionell erscheint unsere Fußball-Beilage **dribbling** am Freitag vor dem Punktspielauftritt. Letztlich erschien das Heft mit 24 Stunden Verspätung.

„Aus technischen Gründen“, lautete unsere Erklärung in der Freitag-Ausgabe. Wenn etwas nicht funktioniert, sind die „technischen Gründe“ in unserer und wohl auch in vielen anderen Branchen ein gern benutztes Mittel der Erklärung, weil sie so schön undurchsichtig sind und alles und nichts bedeuten können.

Dabei hat uns die Technik tatsächlich einen üblen Streich gespielt, der im Laufe der Produktion am späten Donnerstag nicht mehr zu beheben war. Die Anzeigen auf 20 Seiten waren plötzlich grobpixelig, doch weder hatte das Computersystem die zu erwartende Fehlermeldung ausgespuckt noch war das Problem beim Korrekturlesen ersichtlich.

Ehe jetzt jemand sagt: „Das waren doch ‚nur‘ die Anzeigen, die sind doch in einem Fußballheft nicht so wichtig“, muss ich widersprechen. Ohne Anzeigen würde es das **dribbling** nicht geben. **dribbling** produziert durchaus stattliche Kosten in der Redaktion und in der Herstellung, **dribbling** ist aber dennoch für Abonnenten kostenlos. Nicht-Abonnenten bezahlen am Kiosk zwei Euro (E-Paper-Kunden sogar nur 1,49 Euro), und wir finden, das ist ein legitimer, sogar günstiger Preis für ein Heft dieses Umfangs, das Sie die ganze Saison über begleiten kann.

Erst die Anzeigenerlöse machen diese Verfahrensweise möglich. Insofern danke ich nicht nur den Fußballfans für ihr nach wie vor großes Interesse an unserem Heft und ihr Verständnis für die Verspätung. Sondern noch viel mehr unseren Anzeigenkunden, die das **dribbling** erst ermöglichen.

**Mit sportlichen Grüßen**

STEFAN SCHWIERSCH



## Doppelpack von Mrowczynski

**Neuenkirchen.** Glänzender Auftakt in die Bezirksliga-Saison für die Fußballer der SG Hoya: Mit 4:2 (2:1) setzten sich die Nordkreiser beim TV Neuenkirchen durch. Zwei Neuzugänge stellten die Weichen: Christopher Koppermann traf zum 1:0 (19.) und Mattis Jüttner zum 2:1 (26.). Nachdem TV-Spielertrainer Michael Geisler zweimal ausgeglichen hatte, markierte Hoyas Offensiv-Pfeil Lars Mrowczynski mit einem Doppelpack die Entscheidung (69., 76.).

## FUSSBALL

**Bezirksliga:** Landesberger SV – TuS Sudweyhe, SC Marklohe – TuS Drakenburg (beide heute, 15 Uhr).  
**Kreisliga:** SV Aue Liebenau – TSV Eystrup, VfL Münchshagen – TSV Loccum, SSV Rodewald – SV GW Stöckse, TuS Leese – SV Kreuzkrug, SV Nendorf – SV Husum (alle heute, 15 Uhr).



Sehr beliebt bei den Harke-Trainern: Bei Werders Keeper Felix Wiedwald, Wolfsburgs Abwehrturn Naldo und dem Kölner Jonas Hector (von links) scheint das Preis-Leistungsverhältnis zu stimmen – sie wurden bisher mit am häufigsten gewählt.

# Wo sind die Schnäppchen-Spieler?

„Bundesliga-Trainer 2015/16“: Das beliebte Internet-Spiel der Harke geht in seine neunte Saison

**Nienburg.** Am kommenden Freitag startet die Fußball-Bundesliga in ihre neue Saison. Mit der Partie des amtierenden deutschen Meisters Bayern München gegen den Dino Hamburger SV geht es in die 53. Runde. Dieses Match bedeutet zugleich den Auftakt des „Harke-Bundesliga-Trainers 2015/16“ – der erfolgreichsten Internet-Aktion der Heimatzeitung aller Zeiten. Zum neunten Mal sind alle Fans und Interessierten eingeladen, ihre Manager- und Trainer-Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Sie finden das Internet-Spiel auf unserer Homepage [www.dieharke.de](http://www.dieharke.de) (in der Rubrik Dienste) oder über den Direkt-Link unter [www10.bltrainer.de/dieharke](http://www10.bltrainer.de/dieharke). Ganz neu: Auf vielfachen

Wunsch sind die Kader der Teilnehmer vor dem Anpfiff der Saison nicht für die Konkurrenz einsehbar. So ist „Abschreiben“ unmöglich, und die ambitionierten Mitspieler müssen nicht bis zur letzten Minute warten, um ihr Team zusammenzustellen. Stellen Sie aus den 413 vorgegebenen Spielern der 18 Bundesliga-Klubs aller Preisklassen und Leistungsklassen ihren Traumkader zusammen. Dafür stehen Ihnen (leider nur virtuelle) 100 Millionen Euro zur Verfügung. Einschränkung: Von jedem Verein dürfen maximal vier Spieler gekauft werden. Es gilt, das richtige Näschen zu beweisen: Topstars wie die Bayern Manuel Neuer und Robert Lewandowski,

Dortmunds Mats Hummels oder auch Wolfsburgs Kevin De Bruyne – alle 30 Millionen schwer – saugen die Kasse schnell leer. Wo sind also die Schnäppchen verborgen? Welches Talent wird durchstarten und dauerhaft viele Punkte bringen? Über die Benotung entscheiden Experten: Die eingesetzten Spieler werden vom Fachmagazin „Kicker“ bewertet, im Schulnotensystem gibt es Punkte. Tore bringen Bonuspunkte, Gelbe Karten oder gar Platzverweise führen zu Abzügen. Zweimal kann man seinen Kader während der Saison noch verändern: Nach dem zweiten Spieltag gibt's die Möglichkeit, eine Woche lang zwei Spieler auszutauschen. Und im „Wintertransfer“ während

der Winterpause können wiederum maximal vier Spieler verkauft und mit dem Erlös erneut neue verpflichtet werden. Zu beachten ist jedoch die Grundregel: maximal vier Spieler von einem Verein.  
► So werden die Punkte berechnet:  
♦ **Note 1:** 10 Punkte  
♦ **Note 1,5:** 9 Punkte  
♦ **Note 2:** 8 Punkte  
♦ **Note 2,5:** 7 Punkte  
♦ **Note 3:** 6 Punkte  
♦ **Note 3,5:** 5 Punkte  
♦ **Note 4:** 4 Punkte  
♦ **Note 4,5:** 3 Punkte  
♦ **Note 5:** 2 Punkte  
♦ **Note 5,5:** 1 Punkt  
♦ **Note 6:** 0 Punkte  
♦ **Jedes Tor:** 4 Punkte  
♦ **Rote Karte:** -6 Punkte

♦ **Gelb-Rot:** -4 Punkte  
♦ **Gelbe Karte:** -2 Punkte  
Für Nachzügler gilt: Wer bis zum sechsten Spieltag einsteigt, startet mit dem Punktestand des aktuell Letztplatzierten.  
Zum Abschluss ein Tipp: Ein Kader mit nur elf hochwertigen Spielern wird keine Chance in der Endabrechnung haben. Die Saison ist lang, Spieler verpflichten sich oder fehlen durch Sperren. Sparen Sie nicht am falschen Ende, 18 bis 20 Spieler sollten Sie schon verpflichten, damit Ihnen im Endspurt nicht die Puste ausgeht. Für befreudete Mitspieler oder Mannschaften, Firmen und Vereine gibt's die Option „Teamspiel“ – hier können Sie sich untereinander messen.

## Hauptpreis für Carolin Lange

Carolin Lange aus Haselhorn ist die Siegerin des „Bundesliga-Trainers 2014/15“. Belohnt wurde sie dafür mit dem Hauptpreis, einem Einkaufsgutschein des Nienburger Möbelhauses „heka“ in Höhe von 750 Euro, den ihr Lebensgefährtin Andreas Nahrwald freudig von Abteilungsleiter Daniel Ghisan (links) entgegennahm. Lange hatte bereits beide Hände voll mit einem stattlichen Blumenstrauß.



## DIE PREISE

### Hauptpreis: TV im Wert von 1000 Euro!

Tolle Preise warten auf die Gewinner des Harke-Internet-Spiels:

- ♦ **1. Preis:** ein LED-Flachbildfernseher, 55 Zoll mit Smart TV, im Wert von 1000 Euro, gestiftet von expert Nienburg
- ♦ **2. Preis:** ein Warengutschein im Wert von 750 Euro, gestiftet von heka-möbel Nienburg.
- ♦ **3. Preis:** ein Jahresabo „Fitness“ im Wert von 600 Euro, gestiftet von der Fitness-Factory Nienburg.
- ♦ **4. Preis:** ein Trekking-Rad

- im Wert von 500 Euro, gestiftet vom Radstudio Bohn.
- ♦ **5. Preis:** Einkaufsgutschein im Wert von 300 Euro, gestiftet vom Modehaus Kolossa.
- ♦ **6. Preis:** dreimal zwei Eintrittskarten für Hannover 96 (Spiel nach Wahl: Borussia Dortmund, Werder Bremen oder Hamburger SV, Sitzplatz Unterrang), gestiftet von mph-media Nienburg
- ♦ **7. Preis:** Ein Weber-Gasgrill im Wert von 200 Euro, gestiftet von der AKS Schlüssel-Zentrale Kalusche.

# Womöglich verrückt, aber garantiert lustig

Beim Stockcar-Event in Linsburg ist der Spaßfaktor ganz wichtiger Bestandteil / Heute geht's ab 9 Uhr weiter

**Linsburg.** Stockcar-Fahrer müssen per se ziemlich verrückt sein, denn vom rationalen Standpunkt aus macht es keinen Sinn, dauerhaft im Kreis zu fahren, die Konkurrenten dabei aufs Dach zu legen und selbst zu riskieren, das eigene Auto völlig zerkrummt wieder mit nach Hause zu nehmen. Ganz bestimmt aber sind diese Motorsportler der Marke Eiche-rustikal lustige Leute, das war gestern beim ersten Tag der PS-Veranstaltung des MSC Linsburg an vielen Ecken zu spüren.

Da lief Mechaniker Felix Walter aus Hameln im Hochsommer mit Weihnachtsmann-Pudelmütze herum, da hatte Lucas Vedder an seinem Opel Kadett den Aufkleber „Notausstieg – bei Gefahr Scheibe einschlagen“ platziert, dabei sind Scheiben bei Stockcar-Autos ohnehin tabu. Da betitelte Streckenmoderator Jürgen „Fietze“ Engelbart den Opel Astra von Malte Plumhoff als „jungfräulich“, weil das Fabrikat noch eindeutig erkennbar war – und freute sich später über den eingedell-

ten Kofferraum des Autos, „da passt jetzt nicht mal mehr ‚ne Kiste Bier rein“. Und auch den Mitarbeiter der Harke nahm Engelbart auf Korn, als er über die Lautsprecher fragte: „Na? Neue Frisur?“ Was daran lustig ist, könnte das Foto unter den „Sportlichen Grüßen“ klären. Heute steigt jedenfalls der große Finaltag des Linsburger Spektakels. Um 9 Uhr beginnen die Meisterschaftsläufe im Stockcar und Autocross, krönender Abschluss ist das traditionelle Rodeo gegen 17 Uhr.



„Nicht rauchen – fahren!“ Ob Nick Hoffmeyer vom Team Schneeren mit dem guten Rat von Streckenmoderator Jürgen Engelbart etwas anfangen konnte? Schwiersch

# Katie Ledecky sorgt für ein Novum

Dritter Weltrekord bei der Schwimm-WM

**Kasan.** Am Tag nach dem WM-Titel für Marco Koch jubelte die deutsche Mannschaft über tapfere Final-Debütantinnen und staunte über einen US-Star. Die Amerikanerin Katie Ledecky schlug bei der WM in Kasan zu ihrem fünften Gold und dem dritten Weltrekord an - und zu einer Bestleistung der ganz besonderen Art. Erstmals gewann ein Schwimmer oder eine Schwimmerin die Freistil-Titel über 200, 400, 800 und 1500 Meter.

Ledecky demonstrierte eigene Klasse bei ihren 8:07,39 Minuten über 800 Meter Freistil - sie war 3,61 Sekunden schneller als bei ihrer eigenen Bestzeit. Sarah Köhler unterbot auf Platz sieben in 8:23,67 Minuten ihre Bestzeit aus dem Vorlauf um zweieinhalb Sekunden. „Das ist nochmal eine Nummer geiler als in Berlin letztes Jahr“, sagte die in der Vorbereitung lange kranke Frankfurterin. Weiter vorne platzierte sich Mensing. „Ich habe die neben mir gesehen und gedacht: Du bist nicht vor mir, auf keinen Fall“, erklärte die Wiesbadenerin ihre Gedanken in der Endphase des 2:08,49 Minuten langen Rennens.

Weltmeister Koch präsentierte sich am vorletzten Tag der Titelkämpfe in Russland natürlich bester Laune. „Vorlauf und Halbfinale war Gemüse essen - und Finale dann Dessert abholen“, schilderte der 25-Jährige, der den Sieg über 200 Meter mit „20 Chicken-Nuggets und ei-

nem kleinen Burger“ gefeiert hatte.

Bei „Gemüse“ blieb es für Dorothea Brandt und Carl Louis Schwarz. Für Brandt, die ihr neues Trainingskonzept ganz auf Olympia ausgerichtet hat, reichten 24,75 Sekunden über 50 Meter Freistil zu Platz zehn und damit nicht für den Endlauf. Nach 25,20 schlug Carl Louis Schwarz über 50 Meter Rücken an und war damit gut zwei Zehntel über Bestzeit. Rang 15 und Halbfinal-Aus für den 19-Jährigen. Über die Mensing-Strecke bejubelte die Australierin Emily Seebohm nach 2:05,81 Minuten ihren dritten Erfolg in Kasan. Olympiasieger Florent Manaudou aus Frankreich präsentierte sich auch bei der WM als schnellster Mann der Welt und schlug über 50 Meter Freistil nach 21,19 Sekunden an. Es war die drittbeste je geschwommene Zeit und der dritte Titel des 24-Jährigen bei dieser WM.

Nach dem Sieg über 100 Meter Schmetterling war die Schwedin Sarah Sjöström in 24,96 Sekunden auch über die 50 Meter nicht zu schlagen. Südafrikas Olympiasieger Chad Le Clos verteidigte über 100 Meter Schmetterling in 50,56 Sekunden wie zuletzt Michael Phelps seinen Titel erfolgreich. Joseph Isaac Schooling holte als Dritter die erste Medaille für Singapur bei einer Schwimm-WM. Die Premiere mit der Mixed-Staffel gewannen die USA mit Weltrekordzeit von 3:23,05 Minuten.



Katie Ledecky jubelt über ihren Weltrekord.

doa

## Kohlschreiber triumphiert in Kitzbühel

Weltranglisten-39. feiert 6:2, 6:2-Erfolg gegen Franzosen Paul-Henri Mathieu

**Kitzbühel.** Tennisprofi Philipp Kohlschreiber hat zum ersten Mal das ATP-Turnier in Kitzbühel gewonnen und sich den sechsten Titel seiner Karriere gesichert. Der Augsburger setzte sich gestern im Endspiel mit 2:6, 6:2, 6:2 gegen den Franzosen Paul-Henri Mathieu durch. Vor drei Jahren hatte Kohlschreiber das Endspiel in seiner Wahlheimat noch verloren.

Auch diesmal sah es für den 31-Jährigen zunächst nicht gut aus, doch nach dem verlorenen ersten Satz steigerte sich Kohlschreiber gegen den 33-jährigen Mathieu erheblich. Nach 1:41 Stunden verwandelte die deutsche Nummer eins den ersten Matchball und durfte sich über 80 000 Euro Siegpriämie freuen.



Endlich wieder ein Turniersieg: Philipp Kohlschreiber bejubelt seinen Erfolg in Kitzbühel.

dpa

Als bislang letzter Deutscher hatte Wilhelm Bungert 1966 in Kitzbühel gewonnen.

„Der Titel bedeutet mir viel. Ich habe in Österreich sehr viele Freunde durch das Tennis gefunden, deswegen ist es eine ganz besondere Sache“, sagte Kohlschreiber. „Ich habe die letzte Zeit immer hart gearbeitet, ein paar enge Dinger verloren, das hat sicherlich wehgetan. Aber ich bin jetzt überglücklich, so geil ist der Sport manchmal“, fügte er hinzu.

Im fünften Vergleich mit Routinier Mathieu, den er in diesem Jahr schon zweimal bezwingen konnte, kam Kohlschreiber zunächst überhaupt nicht in die Partie. Qualifikant Mathieu, erstmals die Nummer zwölf

der Weltrangliste, profitierte in seinem ersten ATP-Endspiel seit Hamburg 2009 von vielen Fehlern. Der erste Satz war vor rund 5000 Zuschauern schon nach einer halben Stunde vorbei.

Mit einem Break gleich zum Auftakt des zweiten Durchgangs tankte Kohlschreiber Selbstvertrauen, diktierte nun öfters selbst das Geschehen und verringerte seine Fehlerquote. Die Entscheidung zugunsten des Weltranglisten-39. fiel mit einem weiteren Break zum 3:2 im dritten Satz. Mit einem Stopp zum 5:2 machte der Davis-Cup-Spieler alles klar und ballte die Faust. Als Mathieu beim Matchball einen Aufschlag nicht mehr ins Feld returnierte, war die Partie beendet.

## Schröder übernimmt sofort die Führungsrolle

NBA-Star überzeugt bei 68:61-Testspielerfolg der Basketballer gegen Tschechien / Die Vorfreude auf Dirk Nowitzki ist groß

**Wetzlar.** Auf diesen Dennis Schröder können sich die deutschen Basketball-Fans so richtig freuen! Schon in seinem ersten Länderspiel in der EM-Vorbereitung war der NBA-Profi am Freitag in Wetzlar gegen Tschechien der Chef in der Nationalmannschaft, obwohl er gerade einmal eine Handvoll an Trainingseinheiten mit seinen Kollegen absolviert hatte.

„Er hat das Team sehr gut geführt. Vor allem in der zweiten Halbzeit“, lobte Bundestrainer Chris Fleming den Point Guard von den Atlanta Hawks nach dem 68:61-Sieg gegen den EM-Teilnehmer. Schröder war mit 17 Punkten auf Anhieb bester deutscher Werfer.

Großartig sprechen wollte

Schröder nach seinem Premieren-Auftritt in diesem Sommer nicht. Ein kurzes Interview mit dem verbandseigenen TV-Kanal, ein paar Autogramme für die Fans - dann verschwand der 21-Jährige im Mannschaftsbus. Das Reden überließ der gebürtige Braunschweiger lieber anderen. „Man hat gesehen, wie sehr uns Dennis mit seiner Schnelligkeit helfen kann“, sagte Robin Benzing, mit zwölf Punkten zweitbesten Werfer in der Auswahl des Deutschen Basketball Bundes.

Jahrelang galt die Position des Aufbauspielers im internationalen Vergleich als Schwachpunkt im deutschen Basketball. Doch nun verfügt Fleming auf den Guard-Positionen über so viel

Qualität wie kaum einer seiner Vorgänger. Schließlich überzeugte gegen Tschechien nicht nur Schröder, sondern auch der 22 Jahre alte Maodo Lo von der Columbia University. Zusammen mit dem erfahrenen Heiko Schaffartzik und dem wahrscheinlich noch dazustößenden Anton Gavel ist die deutsche Mannschaft auf den kleinen Positionen sehr gut aufgestellt.

Unter den Körben haperte es gegen Tschechien dagegen noch ein wenig. NBA-Neuling Tibor Pleiß fand anders als Schröder bei seinem ersten Auftritt noch nicht sofort seinen Rhythmus, was Fleming aber nicht beunruhigte. „Schließlich hat er sich trotzdem zwölf Rebounds geschnappt.“



Drehte auf: NBA-Star Dennis Schröder.

dpa

Und dann fehlte beim ersten Auftritt vor eigenem Publikum ja auch noch Superstar Dirk Nowitzki. Der 37-Jährige stößt am Montag im Trainingslager auf Mallorca zur Mannschaft - so früh wie noch nie in der Vorbereitung auf ein Großturnier. In den Tagen auf der Ferieninsel wird es dann vor allem darum gehen, Nowitzki ins Team zu integrieren.

Menschlich dürfte das wie immer kein Problem sein, „weil er einfach ein super Typ ist“, wie Benzing aus der Erfahrung der EM 2011 in Litauen zu berichten wusste. Sportlich wartet auf Fleming und seine Spieler dagegen noch einige Arbeit, schließlich hat Nowitzki mit vielen im Team noch nie zusammengespielt.

### IN KÜRZE

#### FUSSBALL

#### Manchester siegt bei Schweinsteiger-Debüt

**Manchester.** Bastian Schweinsteiger hat ein erfolgreiches Premier-League-Debüt für Manchester United gefeiert. Der Kapitän der deutschen Fußball-Nationalmannschaft wurde am Samstag beim 1:0 (1:0)-Sieg der Red Devils zum Saisonauftakt gegen Tottenham Hotspur in der 60. Minute eingewechselt. Einen Einsatz in der Startelf hatte ihm Trainer Louis van Gaal wegen fehlender Fitness noch nicht zugetraut. Tottenhams Kyle Walker schoss in der 22. Minute per Eigentor den Siegtreffer für Man United. Schweinsteiger war für 18 Millionen Euro vom FC Bayern München zum englischen Rekordchampion gewechselt.

#### FUSSBALL

#### Union Berlin mit überraschendem Aus

**Köln.** Der 1. FC Union Berlin ist erneut in der ersten Runde des DFB-Pokals ausgeschieden. Der Fußball-Zweitligist verlor gestern überraschend beim Viertligisten Viktoria Köln mit 1:2 (1:0). Zwar hatte Collin Quaner (41.) die Berliner vor 4540 Zuschauern in Führung gebracht. Aber anschließend verschoss Damir Kreilach (48.) einen Foulelfmeter und verpasste so eine deutlichere Führung. Viktoria-Kapitän Mike Wunderlich (68.) gelang der Ausgleich. Den Siegtreffer für den Regionallisten erzielte kurz darauf Jules Reimerink (74.). Es war ein verdienter Sieg für den Regionalligisten, der erstmals in die zweite Pokalrunde einzog.

## IN KÜRZE

## FUSSBALL

## Köln hat in Überzahl keine Probleme

**Meppen.** Glanzlos hat der 1. FC Köln die erste Pflichtaufgabe der neuen Saison bewältigt. Der Fußball-Bundesligist gewann das Erstrundenspiel des DFB-Pokals gestern beim SV Meppen locker mit 4:0 (2:0). Die Kölner spielten dabei über eine Stunde in Überzahl. Vor den 13 815 Zuschauern in der ausverkauften Meppener Hensch-Arena schossen Anthony Modeste (1., 27., 81.) und Simon Zoller (84.) die Tore für die Kölner.

## FUSSBALL

## Halle verpasst die Überraschung knapp

**Halle.** Der Hallesche FC hat eine Überraschung in der 1. Runde des DFB-Pokals verpasst. Der Drittligist unterlag mit 0:1 (0:0) gegen Eintracht Braunschweig. Den Treffer für den Zweitligisten erzielte am Samstag vor 9549 Zuschauern im Erdgas Sportpark in Halle Hendrick Zuck in der 67. Minute. Über weite Strecken der Partie erwies sich der HFC als ebenbürtiger Gegner. Mehrfach hatten Osayamen Osawa und Timo Furuholm gute Chancen.

## FUSSBALL

## Greuther führt stolpert bei Erzgebirge Aue

**Aue.** Fußball-Zweitligist SpVgg Greuther Fürth ist in der ersten DFB-Pokal-Runde am Drittligisten FC Erzgebirge Aue gescheitert. Die Franken verloren am Samstag in Aue mit 0:1 (0:0). Vor 6000 Zuschauern gelang Simon Skarlatidis (68.) der entscheidende Treffer. Bei extremen Temperaturen waren die Fürther zwar bemüht, erspielten sich aber gegen den Zweitliga-Absteiger zu wenige Torchancen.



Anthony Ujah (Mitte) bracht Werder in Würzburg mit dem 1:0 auf Kurs.

dpa

## Werder wankt, fällt aber nicht

Bundesligist quält sich bei Würzburger Kickers zu 2:0-Erfolg nach Verlängerung

**Würzburg.** Mit einer großen Portion Glück hat Werder Bremen die nächste Blamage im DFB-Pokal abgewendet. Der Fußball-Bundesligist gewann am Samstag seine Erstrundenspiel bei den Würzburger Kickers glanzlos mit 2:0 (0:0, 0:0) in der Verlängerung und vermied damit das fünfte Aus in Serie gegen einen Drittligisten. Vor 9706 Zuschauern erlösten Anthony Ujah (102.) und Fin Bartels (108.) die Gäste.

Während Bremen nach den Auftaktspielen in Heidenheim (2011), Münster (2012) und Saarbrücken (2013) sowie dem Drittrunden-Aus 2014 in Bielefeld ein spätes Happy End erleb-

te, verpasste Würzburg im Gegensatz zur Vorsaison den überraschenden Einzug in Runde zwei.

Von einem Klassenunterschied war in Unterfranken aber nichts zu sehen, der Drittliga-Aufsteiger von Trainer Bernd Hollerbach wirkte trotz der Temperaturen von mehr als 35 Grad spritziger und kreierte über weite Phasen die besseren Chancen. Weil die Möglichkeiten aber ungenutzt blieben, schlug Bremen am Ende zu.

Der Favorit aus dem Norden, der noch ohne den neu verpflichteten Stürmer Aron Johannsson antrat, erspielte sich eigentlich nur zu Beginn ein

Übergewicht. Bevor Referee Rene Rohde den Akteuren die erste von mehreren Trinkpause genehmigte, hatten die Bremer bereits zwei Chancen vergeben: Jannik Vestergaard köpfte auf das Tornetz (9.), der Freistoß von Zlatko Junuzovic streifte die Latte (24.).

Vor der Pause nahm die Partie an Fahrt auf. Die beste Gelegenheit vergab Bartels, der den Würzburger Keeper umkurvte, dann aber an Verteidiger Peter Kurzweg auf der Linie scheiterte (34.). Auf der Gegenseite zeigte Royal-Dominique Fennell eine Einzelleistung, kam aber nicht an Werder-Torwart Felix Wiedwald vorbei (36.). Der auffällige

Mittelfeldspieler Daniel Nagy kam zweimal gefährlich zum Abschluss, aber Wiedwald parierte (48./51.).

Die Bundesliga-Elf agierte lange ohne Durchschlagskraft. Die Kickers hielten lange auch konditionell mit. Die Würzburger kamen immer wieder zu Chancen: In der 78. Minute erzielte Marco Haller eigentlich die Führung, wurde aber wegen einer Abseitsstellung zurückgepfiffen. Am Ende war es eine Einzelaktion, die die Vorentscheidung brachte: Ujah behauptete im Strafraum den Ball und traf aus spitzem Winkel. Als Würzburg hinten aufmachte, vollendete Bartels einen Konter.

## Kruse bringt Wolfsburg auf Kurs

Nationalspieler mit Tor und Vorlage Mann des Spiels bei 4:1-Erfolg bei den Stuttgarter Kickers

**Stuttgart.** Glanzlos, aber effektiv: Titelverteidiger VfL Wolfsburg hat sich mit einem 4:1 (2:0) bei den Stuttgarter Kickers ungefährdet für die zweite Runde im DFB-Pokal qualifiziert. Gegen den Drittligisten beschränkte sich der deutsche Vizemeister fast ausschließlich auf Konter und demonstrierte den Zweiklassen-Unterschied vor allem in punkto Chancenverwertung.

Neuzugang Max Kruse (4. Minute) und Bas Dost (45.) nahmen dem mutig spielenden Gastgeber vor 9760 Fußball-

Fans im nicht ausverkauften Stadion auf der Waldau am Samstag schon in der ersten Halbzeit die Hoffnung auf eine Sensation. Kevin De Bruyne (47.) und Nicklas Bendtner (86.) sorgten für die weiteren Tore, Lhadji Badiane mit dem 1:3 zumindest für großen Jubel (79.) bei den Gastgebern.

Nationalspieler Kruse, mit einem Tor und zwei Vorlagen Mann des Spiels, nutzte gleich die erste Chance der Partie zur frühen Führung für den Favoriten. Nach 17 Minuten tauchte

Kruse - im Vergleich zum Supercup-Sieg gegen die Bayern der einzige Neue in Wolfsburgs Startelf - erneut frei vor Kickers-Torhüter Carl Klaus auf, scheiterte aber am Neuzugang aus der Wolfsburger Reserve.

Nach einer bei brütender Hitze verordneten Trinkpause änderte sich auf dem Spielfeld nichts. Der Champions-League-Teilnehmer lauerte auf schnelle Gegenstöße, die Kickers spielten angeführt von Kapitän Vincenzo Marchese gefällig nach vorne und erarbeiteten sich weiter kla-

re Gelegenheiten.

Gegen die Effektivität des Titelverteidigers hatten sie aber keine Chance. Nach Flanke von Vieirinha und Kopfballverlängerung von Kruse schoss Dost zum 2:0 ein. Nach einem Querpass von Kruse und einer Körpertäuschung schloss De Bruyne ins lange Eck zum 3:0 ab. Ohne Aussicht auf einen Überraschungscoup spielten die Kickers weiter nach vorne, schieden aber wie gegen Borussia Dortmund in der vergangenen Saison gegen aus.

## Schalke hat keine Probleme in Duisburg

Deutlicher 5:0-Sieg im Revierderby

**Duisburg.** Der FC Schalke 04 ist souverän in die 2. Runde des DFB-Pokals gestürzt. Der Fußball-Bundesligist gewann am Samstag sein erstes Pflichtspiel der neuen Saison beim Revier-Nachbarn MSV Duisburg locker mit 5:0 (3:0).

Klaas-Jan Huntelaar (3.), Matija Nastasic (39.), die Neuzugänge Johannes Geis (45.+1) und Franco Di Santo (62.) sowie Leon Goretzka (85.) erzielten die Treffer gegen das Zweitliga-Schlusslicht. Der MSV musste von der 31. Minute an mit zehn Spielern auskommen, weil Branimir Bajic die Gelb-Rote-Karte sah. Der Kapitän hatte Di Santo im Strafraum festgehalten. Den fälligen Elfmeter des Argentiniers hielt Duisburgs Keeper Michael Ratajczak jedoch.

Die Königsblauen zeigten von der ersten Minute an, dass sie nichts anbrennen lassen wollten. Schon in der dritten Minute zappelte der Ball das erste Mal im Netz. Huntelaar hatte keine Mühe, die Führung zu erzielen. Zwar erkämpfte sich der Reviernachbar danach etwas mehr Spielanteile, aber keine echte Torchance.

Nur wenige Minuten nachdem Di Santo vom Elfmeter-

punkt gescheitert war, gelang Nastasic per Kopf das 2:0 für die Knappen. Und mit dem direkt verwandelten Geis-Freistoß aus rund 25 Metern Sekunden vor dem Halbzeitpfeif war das ungleiche Derby dann bereits entschieden.

Groß war der Jubel am Ende auch bei Di Santo, der seinen Elfmeter-Fauxpas mit seinem ersten Treffer zum 4:0 wieder ausbügelte. Schalke kann nach der Leistung dem Bundesliga-Auftakt zuversichtlich entgegen sehen.



Julian Draxler führt Schalke zum klaren Erfolg.

dpa

## STENOGRAMM

## DFB-POKAL

## Lotte - Bayer Leverkusen 0:3

**Tore:** 0:1 Kießling (15.), 0:2 Calhanoglu (55./Foulelfmeter), 0:3 Bender (77./Foulelfmeter)

**Rote Karte:** Gorschlüter (75.).  
**Schiedsrichter:** Thomsen (Kleve).  
**Zuschauer:** 6500.

## Stuttgart - Wolfsburg 1:4

**Tore:** 0:1 Kruse (4.), 0:2 Dost (45.), 0:3 de Bruyne (47.), 1:3 Badiane (79.), 1:4 Bendtner (86.).

**Schiedsrichter:** Stegemann (Niederkassel).

**Zuschauer:** 9760.

## Duisburg - Schalke 0:5

**Tore:** 0:1 Huntelaar (3.), 0:2 Nastasic (39.), 0:3 Geis (45.+1), 0:4 Di Santo (62.), 0:5 Goretzka (85.).

**Gelb-Rote Karte:** Bajic (31.).  
**Besonderes Vorkommnis:** Ratajczak (MSV Duisburg) hält Foulelfmeter von Di Santo (32.).

**Schiedsrichter:** Stark (Ergolding).  
**Zuschauer:** 30 600 (ausverkauft).

## Vikt. Köln - Union Berlin 2:1

**Tore:** 0:1 Quaner (41.), 1:1 Wunderlich (68.), 2:1 Reime-

rink (74.).

**Schiedsrichter:** Gerach (Landau).  
**Zuschauer:** 4540.

## Bremer SV - Frankfurt 0:3

**Tore:** 0:1 Castaignos (30.), 0:2 Aigner (52.), 0:3 Waldschmidt (71.).

**Schiedsrichter:** Schriever (Cuxhaven).  
**Zuschauer:** 4500.

## Meppen - 1. FC Köln 0:4

**Tore:** 0:1 Modeste (1.), 0:2 Modeste (27.), 0:3 Modeste (79.), 0:4 Zoller (87.).

**Rote Karte:** Gommert (24.).  
**Schiedsrichter:** Dietz (Kronach).

**Zuschauer:** 13 500.

## Halle - Braunschweig 0:1

**Tore:** 0:1 Zuck (67.).  
**Schiedsrichter:** Cortus (Röthenbach a.d. Pegnitz).  
**Zuschauer:** 8000.

## Aue - Greuther Fürth 1:0

**Tore:** 1:0 Skarlatidis (68.).  
**Schiedsrichter:** Schröder (Hannover).  
**Zuschauer:** 6000

## Würzburg - Bremen 0:2 n.V.

**Tore:** 0:1 Ujah (102.), 0:2 Bartels (108.).

**Schiedsrichter:** Rohde (Rosstock).  
**Zuschauer:** 9706.

Jetzt große

# POLSTERMESSE

mit Mega-spar-chancen!

Samstag  
**8.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Montag  
**10.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Dienstag  
**11.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Mittwoch  
**12.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Donnerstag  
**13.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Freitag  
**14.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!

Samstag  
**15.**  
August  
MEGA-SPAR-CHANCE!



Funktionen und Zubehör gegen Mehrpreis.

Polstergarnitur, Bezug Nemo grau. Best. aus 2-Sitzer Kombielement links, 3-Sitzer rechts. Funktionen und Zubehör gegen Mehrpreis.

Heka-Aktions-Preis  
**999,-**

bis zu **25%**\*  
Rabatt auf alle  
Polster-Neubestellungen!

**+ MEGA-SPAR-CHANCE:**  
Kopfstützen und Hocker jetzt zum  
**1/2 Preis\***

**+ MEGA-SPAR-CHANCE:**  
-Vorteil 2 Couchtisch „Peter“  
oder Wert wird bei Neukauf eines Couchtisches abgezogen  
**1/2 Preis\***

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge. Werbeware aus Prospekten, mit Werbe-/Aktionspreis kenntlich gemachte Produkte im Haus, Svane, Ekornes und geschützte Markenware wie Casada, COR, Miele, Stressless, now! by hülsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Recaro, Musterring, Machalke, Spectral, Koinor, KFF, die Collection und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar.

Alles Abholpreise

**KOMM ZUM GROSSEN  
FILM-UND TV-CASTING!**  
DIE UFA SUCHT  
**DICH!**

**WIR SUCHEN FÜR DAS TV-FORMAT  
DEUTSCHLAND SUCHT DEN SUPERSTAR 2016!**  
Samstag, 15.08.2015 | 12-18 uhr  
**Celler Straße 112,  
31582 Nienburg**  
**heka**  
Einrichtungswelten

**ABVERKAUF!**  
bei Heka Einrichtungswelten  
bis zu **50% REDUZIERT!**  
Über 40.000 Boutique-Artikel müssen jetzt raus!  
**PORZELLAN  
GLAS  
TEXTILIEN  
GESCHENKE  
LEUCHTEN**  
+++ Jetzt schnell sein! +++  
Was weg ist, ist weg! +++  
bis zu **30% REDUZIERT!**  
**AUF  
GARTEN-MÖBEL!**

IN ZUSAMMENARBEIT MIT:  
3D Kino **FILMPALAST** NIENBURG: Tel.-Info u. Vorbest. 05021-3800 www.kino-nienburg.de  
ECKSTEIN **Ja! Gerne!**  
www.talentbase.de

Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko. Liefermöglichkeiten, Irrtümer und Farbabweichungen möglich. Für Druckfehler keine Haftung.

# GRÖßTES STRESSLESS®-STUDIO DER REGION!

Jetzt Probesitzen und Preisvorteile nutzen!

**BalanceAdapt™**  
Patentiert

**BalanceAdapt™** – Die neuartig sanfte Schwing-Funktion für noch mehr Comfort.

**NEU!**

Made in Norway

## Endlich Stressless®

**Stressless® Skyline**  
mit Hocker in Leder schon ab 2.595,- EUR\*

Sparen Sie jetzt bis zu **596,-\***

Aktionsfarben zur Wahl **4**

**S** Stressless® Diplomat mit Hocker nur **999,- EUR\*** (statt 1.495,- EUR\*\*)

**M** Stressless® Consul mit Hocker nur **999,- EUR\*** (statt 1.595,- EUR\*\*)

**L** Stressless® Ambassador mit Hocker nur **1.199,- EUR\*** (statt 1.795,- EUR\*\*)

in Leder ab **999,- EUR\***

**Stressless® Diplomat, Consul und Ambassador Aktion**

Die Aktionsmodelle Stressless® Diplomat, Consul und Ambassador sind in den folgenden Ausführungen zum Aktionspreis erhältlich und gültig vom **01.06. bis 31.08.2015:**

- Leder „Batick“ Black/Gestell Schwarz
- Leder „Batick“ Cream/Gestell Braun
- Leder „Batick“ Brown/Gestell Natur
- Leder „Batick“ Burgundy/Gestell Eiche

\*UVP des Herstellers.  
\*\*Ehemalige UVP des Herstellers.

**Inkl. Schieberücken!**

Heka-Aktions-Preis **998,-**

**Winkecke**  
inkl. 3 Schieberücken und 3 Nierenkissen.  
Funktionen gegen Mehrpreis.

Armtteil-Verstellung  
Eine praktische Zusatzfunktion für noch mehr Liegekomfort  
Mehrpreis

**Wohnlandschaft**, bestehend aus: 2,5LRV - CanRRV (2,5-Sitzer und Canape, mit Rückenverstellung, AL, Rücken echt), Funktionen gegen Mehrpreis, mögliche Liegefläche ca. 201x147cm.

Heka-Aktions-Preis **1.398,-**

Funktionen und Zubehör gegen Mehrpreis.

In vielen Bezugsvarianten und Farben zum individuellen Preis erhältlich

**Boxspringbett**, Stoffbezug Struktur anthrazit, Kunststofffüße schwarz, Liegefläche ca. 180x200 cm, B/H/T ca. 180x63x200 cm, bestehend aus: 2 Untergestellen, Holzrahmen mit Bonellfederung und 3 cm PU Schaum gepolstert, 7-Zonen-Taschenfederkern Matratzen (T250), Höhe ca. 20 cm, beidseitig mit PU Schaumstoff, wendefähig, bis 60 Grad waschbar, Kopfteil ca. 104 cm hoch, ohne Topper.

**TOP ANGEBOT**

Heka-Aktions-Preis **988,-**

**Boxspringbett**, Liegefläche ca. 180x200cm - Liegehöhe ca. 65 cm, Stoff Brest Col. 81 grau-Stoffgruppe 4 - Sonderstoff, Unterbau: TFK-Motorunterbau m. Bettkasten-Funktion, Untermatratze: TFK / Matratze: 7-Zonen TFK - Happy T Topper: Kaltschaum geteilt.

Inkl. Motor & Topper

Heka-Aktions-Preis **1.998,-**

Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko. Liefermöglichkeiten, Irrtümer und Farbabweichungen möglich. Für Druckfehler keine Haftung.

www.2Lmarketing.de

# heka

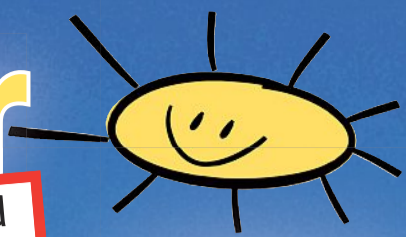
**Einrichtungswelten**

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

Besuche uns auf Facebook: [www.facebook.com/hekamoebel](http://www.facebook.com/hekamoebel)



# Leser werben Leser



Jetzt werben und Prämie auswählen



**Stern Alu-Dreibeinliege mit Sonnendach**  
Witterungsbeständiges Aluminiumrundrohr, mehrfach verstellbar, Liegefläche: ca. 186 x 58 cm, Höhe ca. 35 cm  
Artikel-Nr.: 62270 silbergrau, 62336 aqua

Sommer-Highlight



**Kärcher Mehrzwecksauger MV 3 Premium**  
Ca. 17-l-Behälter, Nass-/Trocken-/Fugendüse, max. 1400 Watt  
Artikel-Nr.: 11215



**Enders Edelstahl-Säulengrill „Kentucky“**  
Hochwertiger Edelstahl, Quick-Fire-System, massive, schwarz gepulverte Stahlplatte, Griffe am höhenverstellbaren verchromten Grillrost für ein sicheres Handling, Windschutz aus Edelstahl, formschöner Lüftungsschieber und Ascheschubblade mit Griff in der Standsäule, Arbeitshöhe: ca. 83-92 cm, Grillfläche: Ø ca. 48,5 cm, Edelstahl-Feuerschale: Ø ca. 46,5 cm, TÜV/GS-geprüft, Made in Germany  
Artikel-Nr.: 5533



**travelite Trolley „Colosso“ 65 cm, grün**  
Besonders bruchfest und stabil, TSA-Zahlenschloss, arretierbares Teleskopgestänge, Packgurte und Packwand, funktionelles Innenleben, Material: Polypropylen, Volumen: ca. 72 l, Maße: ca. 46 x 65 x 26 cm, Gewicht: ca. 3,4 kg  
Artikel-Nr.: 54966



**i.onik Tablet-PC „TP Serie I 7“**  
Android 4.4, WiFi 802.11 b/g/n, GPU: PowerVR SGX 540, 1 GB DDR III RAM, 8-GB-Flash-Speicher, erweiterbar mit microSD/SDHC-Karten bis 32 GB, ca. 17,8 cm-IPS-Display  
Artikel-Nr.: 48639



**Bosch Schlagbohrmaschine PSB 650 RE im Koffer**  
Schnellspannbohrfutter, Leerlaufdrehzahl: 50-3000 Min.-1, Bohr-Ø in Beton/Stahl/Holz: 14/12/30 mm, 650 Watt  
Artikel-Nr.: 70019



**Krups Kaffeeautomat „Nescafé Dolce Gusto Oblo“**  
Aluminium-Thermoblock, Kapselsystem, Automatische Druckregulierung für Milchschaum, 0,8-l-Wassertank, 15 bar, 1500 Watt, ohne Glas  
Artikel-Nr.: 2675 schwarz, 2676 weiß

Sommer-Highlight



**WMF Messerblock „Elements Joy“ 4-tlg.**  
Messerblock in Triangel-Form, Klingen aus Spezialklingenstahl, Griffe aus hochwertigem Kunststoff, Messerblock aus hochwertigem Kunststoff mit Kunststoffbürsteneinsatz, 1 Kochmesser, 1 Küchenmesser, 1 Allzweckmesser, Maße Messerblock: ca. 18 cm (Höhe), ca. Ø 9 cm  
Artikel-Nr.: 21188



**Garden Pleasure Tischkicker**  
MDF, Maße: ca. 121 x 61 x 79 cm (B x L x H), inkl. 2 Bälle  
Artikel-Nr.: 65585



**Samsung Smartphone „Galaxy Pocket 2“**  
Android 4.4, 1-GHz-Prozessor, 2-MP-Kamera, Musik- und Video-Player, Radio, 4 GB int. Speicher, erweiterbar mit microSD-Karten bis 32 GB, Bluetooth 4.0, ca. 8,28 cm Touchscreen  
Artikel-Nr.: 46311



**Bosch Akku-Gras- und Strauchscheren-Set Isio**  
Maximale Vielseitigkeit durch die neuen „Multi-Click“-Aufsätze, Anti-Blockier-System, Akkuleistung: 3,6 Volt Lithium-Ionen, 1,5 Ah, Laufzeit pro Akku/Ladedauer: max. 50 Min./3,5 Std., Schnittbreite Strauchschermesser: 12 cm, Schnittbreite Grasschermesser: 8 cm, Gewicht: ca. 1,55 kg, Lieferumfang: Isio, Strauchschermesser, Grasschermesser, Softcase, jeweils Messerschutz für Gras- und Strauchschermesser, Ladegerät, Bedienungsanleitung  
Artikel-Nr.: 72015

## Als Abonnent haben Sie viele Vorteile:

Sie sparen Geld und den Weg zum Kiosk. Sie kennen schon frühmorgens die besten Angebote und sind gut über Nienburg und die Welt informiert.

Empfehlen Sie die Harke Kollegen, Freunden und Verwandten und Sie erhalten eine wertvolle Prämie Ihrer Wahl.

## BESTELLSCHEIN an den Verlag Die Harke, 31582 Nienburg, An der Stadtgrenze 2

Ich bestelle hiermit zum \_\_\_\_\_ die Harke (Print) / \_\_\_\_\_ die Harke (E-Paper) / \_\_\_\_\_ die Harke (Kombi: Print + E-Paper) für die Dauer von mindestens 12 Monaten und laufend weiter bis auf Widerruf zum jeweils gültigen Bezugspreis. In den letzten 6 Monaten war weder ich Abonnent der Harke noch bestand ein Abo in der Wohnung, im Haus oder der Firma. Diesen Vertrag können Sie innerhalb von 2 Wochen schriftlich widerrufen (Datum des Poststempels).

Abbuchungsservice, falls erwünscht: Buchen Sie bitte das Bezugsgeld von meinem Konto ab:

Harke (Print)	<input type="checkbox"/> monatlich 31,00 €	<input type="checkbox"/> vierteljährlich 93,00 €	<input type="checkbox"/> halbjährlich 186,00 €	<input type="checkbox"/> jährlich 372,00 €
Harke (E-Paper)	<input type="checkbox"/> monatlich 15,50 €	<input type="checkbox"/> vierteljährlich 46,50 €	<input type="checkbox"/> halbjährlich 93,00 €	<input type="checkbox"/> jährlich 186,00 €
Harke (Print + E-Paper)	<input type="checkbox"/> monatlich 35,50 €	<input type="checkbox"/> vierteljährlich 106,50 €	<input type="checkbox"/> halbjährlich 213,00 €	<input type="checkbox"/> jährlich 426,00 €

IBAN	BIC
Vor- und Zuname	Straße und Hausnummer
PLZ und Wohnort	Unterschrift
Telefon (für eventuelle Rückfragen)	Geburtsdatum (freiwillige Angabe)

## GUTSCHEIN

Ich bin der Vermittler und habe den im Bestellschein genannten Leser geworben. Die angegebene Prämie erhalte ich nach Beginn des neuen Abonnements bzw. nach Eingang des ersten Bezugsgeldes. Sie wird mir nach der erforderlichen Bearbeitungszeit durch die Lieferfirma zugestellt. Mein Prämienanspruch entfällt, wenn der neue Leser oder ich vorzeitig kündigen. Die Annahme eines neuen Abonnenten sowie die Gewährleistung der Prämie für den Werber behalten wir uns in Ausnahmefällen vor.

Gewünschte Prämie (Auslieferung nach ca. 4 bis 5 Wochen) / Bei E-Paper-Bestellung sind nur die mit **E** gekennzeichneten Prämien möglich.

Vor- und Zuname	Straße und Hausnummer
PLZ und Wohnort	Unterschrift
Telefon (für eventuelle Rückfragen)	Geburtsdatum (freiwillige Angabe)

**Duxener Hofcafé + Hofladen Straußenei**

Leckere Torten: Unser Café hat am 15.8. und 16.8. ab 14.00 Uhr geöffnet

Grillbuffet auf Anmeldung

Familienfeiern, Vereins- und Betriebsausflüge auf Anmeldung

Planwagenfahrten, Kanutouren, Bauerndiplom

**Hofcafé Straußenei**  
Düdinghausen 11  
31595 Steyerberg  
Tel. (057 64) 93 114  
Handy 0174 577 48 62  
info@duxen.de

www.duxen.de

Husum-Bolsehle  
Angebot vom 11.8. - 14.8.2015

Schweinerouladen, Küchenfertig 1 kg **8,90 €**

Kasseler-Lachsbraten, mild 1 kg **5,99 €**

Mettwurst-Aufschnitt, Hausmacher 100 g **0,99 €**

Feine Leberwurst, eigene Herstellung 100 g **0,79 €**

Tortellini-Salat 100 g **0,89 €**

Dienstag, bitte vorbestellen:  
Haxe, knusprig gebraten Stück **3,45 €**

**Mittwoch, TOP-PREIS:**  
Th. Mett 1 kg **3,99 €**

Donnerstag ab 11.00 Uhr:  
Sahnegeschnetzeltes mit Nudeln, frischer Salat Port. **5,00 €**

Party-Service  
PARTYZELT  
VERLEIH

Landfleischerei Rode  
Bolsehle • Tel.: 05027-12 37

www.rode-hausschlachterei.de  
www.partyzeltverleih-rode.de

**SONNTAGSMENÜS im MCM**  
Lassen Sie sich mit Filet vom Zander, Kalbsleber und frischen Pfifferlingen in sommerlichen Menüs verwöhnen im MCM im MITTWAHD HOTEL Espelkamp, Ostlandstraße 23, Tel. 057 72/97 78-0  
www.mittwaldhotel.de  
... tägliche kleine Mittagsgesichte!

Traumhochzeit - Festliche Bekleidung für den Herrn

**Matherja Herrenmoden**

Windmühlstr. 21-22 • 31535 Neustadt  
Telefon (0 50 32) 54 34

**Immobilien**

**VEHRENKAMP**  
MALEREIBETRIEB  
Celler Straße 94 - 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 91 25 91 - Telefax (0 50 21) 91 25 93  
www.Malerbetrieb-Vehrenkamp.de

**Holzhaus, gehobene Ausstattung, in Wietzen, 3 Zi. + Nebengebäude**  
ca. 60m<sup>2</sup> auf Pachtland, 1. Wohnsitz, VB 45 000 € ☎ (0 50 22) 83 36 o. ☎ (01 52) 01 81 39 67

**Trapezblech** für Dach u. Wand  
viele Farben, Länge nach Maß, 1. & 2. Wahl ab **4,99 €/m<sup>2</sup>** inkl. MwSt.  
**Seyer-Carstens - Metallbau**  
Walsrode • Tel. (051 61) 3265 • Fax 7 42 34

**Land- und Forstwirtschaft**

**Ackerflächen** in der Geest zwischen Landesbergen, Brokeloh, Stolzenau, Nendorf und Steyerberg gesucht.  
Gute Bezahlung. Vertraulichkeit wird zugesichert.  
**Henne Kies + Sand GmbH**  
Tel. (01 74) 344 44 44

**Verpachtungen**

**0,25 ha Ackerland für Gemüseanbau**, ganz oder teilbar in Parzellen Raum Uchte/Petershagen zu verp., ☎ (01 76) 63 76 42 73

**Immobilien-Gesuche**

**Baugrundstück** auch mit Altbestand gesucht. **Erichshagen/Wölpe**, alter Ortskern. ☎ (01 72) 51 64 891 od. akuehl@der-fliesenleger.com

**Vermietungen**

**1-Zimmer-Wohnung**

**Stolzenau:** Single- Wohnung, zum 01.09. zu vermieten ☎ (0 57 61) 75 23 ab 19 Uhr

**Stolzenau:** 1 ZKB, zum 01.09.15 zu vermieten, nur an Nichtraucher ☎ (0 57 61) 75 23 ab 19 Uhr

**2-Zimmer-Wohnung**

**Nbg. gegenü. Hallenbad:** 2 ZKB Bj. 93, Terr. 68 qm, EG, KM 400 €, ☎ (01 71) 8 30 37 66

**WG-Zimmer ab 1.9.15**

ca. 24 m<sup>2</sup>, 2 Bäder, EBK, Garten, Pool, Stellplatz u. mehr, in Estorf, 350,- € WM inkl. Strom, ☎ (0163) 6134544

**Stolzenau Zentrum:** schöne 2 ZKB, DG, EBK, gr. Dachboden, ca. 85 m<sup>2</sup>, neu renov., Laminat, ☎ (0 57 61) 90 88 90 od. ☎ (01 72) 5 11 70 72

**Steyerberg, 2. OG, 89 m<sup>2</sup>, 2 1/2 Zi., Kü, Bad, WC, Abstellr., EBK, zentr. Lage, sep. Eing. sofort frei, KM 395,- € + NK + 1 MMK** ☎ (01 74) 7 59 91 12

**Marklohe: hochwertige, möbl. ca. 48 m<sup>2</sup> 2 Zi.-Whg.** mit Küche, Waschmaschine, Flachbild-TV in ruh. Lage mit Gartenbenutzg ab sofort zu vermieten. WM 350,- €. ☎ (01 52) 23 41 93 32 od. ☎ (0 50 21) 9 22 50 30

**Steyerberg, 2 ZKB, Abstellr., EG** im renov. 3-Fam.-Hs., Wfl. ca. 57 m<sup>2</sup> zum 1.11.15, Energiebedarfsausweis 145,7 kWh (m<sup>2</sup>a), Heizung: Gasbrennwerttechnik mit Warmwasser, KM 295,- € + NK + MK ☎ (0 57 64) 9 42 29 01

**2-Zimmer-Wohnung**

**Ni-Holtorf: OG-Whg. i. 2 FH, ruhige Lage, 89 m<sup>2</sup>, 4 ZKB, G-WC, teilüberd. Balkon, gr. Bodenr., Wäsche- u. Grillpl. i. Fr., SAT-Anschluss i. 4 Zi., Gem.WK, Energieausw. i. Auftr., keine Tierhaltung, an Berufstätige, 498,- € KM incl. Garage + NK + MK, Verdienstausweis u. Schufa Auskunft erwünscht, Zuschr. bitte a DH unter D 1385358**

**Steyerberg, 1. OG, 59 m<sup>2</sup>, 2 Zi., Kü, Bad, EBK, zentr. Lage, sep. Eing. sofort frei, KM 295,- € + NK, 1 MMK** ☎ (01 74) 7 59 91 12

**Marklohe, 2 ZKB, 63 m<sup>2</sup>, kl. Garten u. Carport, keine Tierhaltung** ☎ (0 50 21) 33 88

**Marklohe: Rathausstr., DG-Whg., 2 1/2 ZKB, 55 m<sup>2</sup>, EBK, Loggia, 295,- € + 25,- € Garage + NK, keine Tierh.,** ☎ (0 50 21) 53 82

**3-Zimmer-Wohnung**

**Hassel (Weser): 3 1/2 Zi.-Whg.** in schöner, ruhiger Wohnlage mit sep. Eingang/Tr.-Haus und Balkon-Süd, ca. 99 m<sup>2</sup>, gehobene Ausstattung, Bel. Einbaustrahler, EBK, G-WC, FB-Hzg., PKW-Stellplatz, KM 485,- € + NK, ☎ (0 42 54) 93 13 49

**Winzlar, EG, 3 ZKB, 110 m<sup>2</sup> mit Garten** ☎ (01 72) 1 63 44 27

**Stolzenau: 3 Zi.-Whg. 1. Stock, Kü., Du., ca. 75 m<sup>2</sup>, Stell-/Grillplatz u. Garage, ruh. zentrale Lage, ab 1.10. od. früher.** ☎ (0 57 61) 90 24 40

**Stolzenau Zentrum:** schöne 3 ZKB, EBK, ca. 85 m<sup>2</sup>, neu renov., Laminat ☎ (0 57 61) 90 88 90 od. ☎ (01 72) 5 11 70 72

**Nbg./Nähe Wesavi: 3 ZKB, OG, ca. 77 m<sup>2</sup>, gr. Blk., Stellpl., KM 390,- €.** ☎ (0 50 21) 6 13 56

**Nienburg-Holtorf: 3 Zi.-DG-Whg., ca. 70 m<sup>2</sup>, Südblk., Tageslichtbad, EBK, Laminat, 350,- € + NK + MSH, ab 15.9. od. später,** ☎ (0 50 21) 1 31 36

**Nbg./Leintor: 3 ZKB, Blk., Keller, Grg., rug. Lage, 75 m<sup>2</sup>, zum 1.10.2015, 390,- € KM, Garage,** ☎ (0 50 21) 1 33 36

**Rohrsen: Mod. 3 ZKB, 85 m<sup>2</sup>, EG, HWR, Abstellr., Gartenben., Terr. ab 1.09. KM 405,- € + 25,- € Carport** ☎ (0 50 24) 456 evtl. AB

**4-Zimmer-Wohnung**

**Landesbergen, DG, 110 m<sup>2</sup>, 6 Zi.** Kü, Bad, Keller, Laminat, Gäste-WC, Einstellplatz, Balkon u. Gartenteil, KM 400,- € + MK + NK, Energieverb. 181,8 kWh (m<sup>2</sup>a) ☎ (0 50 25) 62 30 oder (01 76) 96 10 72 41

**Landesbergen: 80 m<sup>2</sup> Wohnung,** 1 WZ, 3 Schl.-Zim., Küche, Bad, Balkon Südseite, kompl. renoviert, zum 01.09.15 frei, ☎ (0 50 25) 10 69

**Häuser**

**Altengerechtes Wohnen: Bungalow ca. 40 m<sup>2</sup> im Seniorenpark** Marklohe ab sofort zu verm. 1 1/2 ZKB, Flur u. Terr., auf Wunsch Anbindung an AWO-Pflegeheim ☎ (0 52 21) 6 39 03

**Lemke: Wohnhaus, 6 Zim., Küche, 2 Bäder, 140 m<sup>2</sup>, Dopp.-Grg., Garten, ab 31.10.15 frei,** (0 50 21) 33 45 ab 17 Uhr

**Erichshagen: DHH in ruh. Lage, 100 m<sup>2</sup> Wfl. mit Garten, Carport neu, 3 1/2 Zim., Bad neu, G-WC, Gas-Zentralheiz. neu, Terr. m. Kamin, 550,- € KM + NK + 1 MMK, ab 01.11. frei,** ☎ (0 50 21) 8 60 39 56

**Schlüsselburg: älteres gepfl. EFH, 140 m<sup>2</sup> ohne Garten, ruh. Lage, auch als Gewerbeobjekt mögl., ab 01/09, KM 430,- €.** **Miete od. Kauf mögl.** ☎ (01 52) 34 11 01 18

**Liebenau: Hochwertiger Bungalow mit Garten in guter Lage, EG, 130m<sup>2</sup> Kachelofen, Garage, Terrasse ELW 26m<sup>2</sup> im OG mit sep. Zug. Bad KM 890,- €** ☎ (01 71) 4 00 48 24

**Mietgesuche**

**2-Zimmer-Wohnung**

**Ich (m/28/öffentl. Dienst)** suche im Raum Nbg. 2-Zi.-Whg., KM bis 330,- €, gerne m. Garage, ☎ (01 75) 3 51 82 74

**3-Zimmer-Wohnung**

**Erichshagen/Holtorf: Su. schöne 3 Zim.-Whg. mit Balkon in ruhiger Lage, KM max. 450,- €**, ☎ (01 52) 21 66 08 44

**Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!**



Eine Terrassenüberdachung aus Aluminium  
Formschön, langlebig, zum günstigen Preis

- WINTERGÄRTEN -  
- KUNSTSTOFFFENSTER -

**Röpke, Logies, Schumacher GmbH**  
Schloßstr. 7-9 · Bruchhausen-Vilsen  
Telefon: 0 42 52 / 10 81 · Telefax: 18 54

**Bettenreinigung schnell + günstig**  
Lavelosloh + Hartum

**GOSEWEHR**  
Telefon 05775 949439  
www.gosewehr.de

**Brandt Metalltechnik**

Sommeraktion



**Acorn Treppenlift bis 5 m für 5000,- € Brutto inkl. Montage**

Andreas Brandt  
Ziegelkampstraße 47  
31582 Nienburg  
Telefon 05021/9229870  
Mobil 0172/5139869  
www.treppenlifte-brandt-metalltechnik.de

**Freilichtspiele Stöckse** von 1986 e.V.

**Miene Fro hatt'n Brögam**  
Komödie in drei Akten von Otto Schwartz und Georg Lengbach  
Plattdeutsch von Kurt Harmse

**Letzte Aufführung**  
**09. August um 20.00 Uhr**

Kartenvorbestellungen an den Spieltagen (05026) 1399  
www.freilichtspiele-stoeckse.de

Angebot **4 Stück nur 11,-**

**Passbilder**  
immer in vorschriftsmäßiger Größe für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenkarte**

**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**  
31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 10 00

**Geht nicht, gibt es nicht... denn wir bringen es auf den Punkt!**

- Individueller Möbelbau
- Ladenbau
- Gewerbliche Inneneinrichtung
- Küchen

**LANGE INNENAUSBAU**

Heidkamp 1 · 32469 Petershagen · Telefon 0 57 07 / 25 21  
www.lange-innenausbau.com

**24-Stunden-Pflege für daheim**  
Qualifiziert, liebevoll, preiswert

Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.

**Kontakt unter: 01 73 / 981 32 12**  
www.pflegedienst-24stunden.de

**Wegen Urlaub vom 10. bis 30. August 2015 geschlossen.**

**Kleintierpraxis im Leintor**  
Sylke Harmening

**Wir sind ab Dienstag wieder für Sie da!**

**Jens und Bianca Wischhöfer**  
Heilpraktiker/in  
Stoffwechseluntersuchung, Stoßwellentherapie, Ozontherapie, Wirbelsäulenbehandlung nach Dorn, Fußreflexzonenmassage u.v.m.  
Bruchstraße 15 · 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 92 52 22

**Reisen Ostsee/Grömitz**  
Urlaub in komplett eingerichteten Wohnwagen! 5 Minuten zum Strand. Bilder unter [www.wohnwagen-rethmeier.de](http://www.wohnwagen-rethmeier.de) (Vermietung)  
Telefon (01 70) 551 76 07

**Tiermarkt**  
Suche Gebrauchspferde (Beistellpferde / Ponys) ☎ (01 51) 40 72 09 01

Heidschnucken kostengünstig abzugeben. Bei Interesse bitte melden unter folgender Rufnummer: ☎ (01 74) 1 77 52 80

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
Es lohnt sich, jetzt mit dem Pläneschmieden zu beginnen. Bringen Sie mit einer kleinen Aufmerksamkeit neuen Schwung in die Beziehung.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
Frische Ideen und Strategien helfen Ihren Plänen auf die Sprünge. Belohnen Sie sich

**Rohrreinigung**

**Kanalreinigung Mechanisch + Hochdruck**

**TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (05021) 181 42  
www.nienburger-rohrreinigung.de

zum Ausgleich und gönnen Sie sich etwas Schönes.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
Das Vorwochenhoch schwächt sich langsam ab. Achten Sie auf Ihre Gesundheit, denn Sie haben viel Arbeit vor sich und müssen fit bleiben.

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
Es verläuft alles recht unkompliziert, zumal auch im zwischenmenschlichen Bereich Differenzen aufgeklärt und bereinigt werden können.

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
Eine Veränderung kündigt sich an. Haben Sie vielleicht

**Land erleben**

Das Jahresabonnement für nur **16,- €**

schon länger über einen Umzug nachgedacht? Jetzt ist eine gute Zeit zum Planen.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
Ihre Angst, missverstanden zu werden, ist sehr groß. Dazu besteht jedoch keinerlei Anlass. Etwas mehr Selbstbewusstsein, bitte.

**Wassermann 21.1. - 19.2.**  
Sie sollten von der kommenden Woche nicht zu viel erwarten. Erfolge, die Ihnen nun in den Schoß fallen, werden Sie wieder aufmuntern.

**Fische 20.2. - 20.3.**  
Verhalten Sie sich Ihrer Umgebung gegenüber etwas offener. Das macht den Umgang mit anderen leichter und ein kleines Tief erträglich.

**Widder 21.3. - 20.4.**  
Ihr Engagement in Ehren, aber auch die Erholungsphasen sind unabhängig und absolut wichtig. Gehen Sie es langsam und gemächlich an.

**Stier 21.4. - 20.5.**  
Achten Sie auf die feinen Signale! Amor ist unterwegs und wartet eigentlich nur darauf, dass Ihre Flirtbereitschaft ein wenig steigt.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
Innerliche Unruhe sorgt dafür, dass die Gedanken immer wieder abschweifen. Es fällt Ihnen schwer, konzentriert bei der Sache zu sein.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
Neugier, Motivation und Ehrgeiz sind erwacht. Wer berufliche Veränderungen plant, kann damit rechnen, dass sie erfolgreich verlaufen.

**Land- & Hausschlachterei Runge**

Öffnungszeiten: Mo. 7 - 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 - 13 Uhr + 14.30 - 18 Uhr, Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 6.30 - 12 Uhr  
Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 04254/8410

Angebote vom **11. Aug. bis 15. Aug. 2015**

**Minutensteak** 1 kg € **6,50**

**Nackensteak** 1 kg € **5,90**

**Runge's Bratwurst** 100 g € **-1,55**

**Geflügelsalat** 100 g € **-1,75**

**Top-Preis Mittwoch, 12.8.2015**  
**Mett 1/2+1/2 kg nur € 4,99**  
(nur solange der Vorrat reicht)

**Leder & Textilkleidung im Outlet**  
**E. Judokat GmbH, Bassum**

**Das unschlagbare Sommerangebot!**  
500 Damen- und Herren-Lederjacken  
(Musterteile)

**50 % reduziert**

Bei Neukauf (ausgenommen bei Sonderangeboten) Inzahlungnahme Ihrer getragenen Lederkleidung.

Eines der größten Lederbekleidungs-Lager in Norddeutschland – über 4000 Teile (auch Übergrößen) im Bestand.

*Gesund leben ...  
Leder tragen!*



Lange Straße 6  
27211 Bassum  
Mo., Mi., Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr  
Telefon (04241) 5840  
Terminabsprache  
(01 72) 932 56 37  
judokat@seidenleder.de  
www.seidenleder.de



**Verkäufe**

Standgeschirrspüler Bomann,  
55 cm breit, weiß, neuwertig,  
VB 75,- € ☎ (01 74) 3 25 75 83

Eckbank-Garnitur, blau, 130,-€  
☎ (01 71) 5 34 73 93

**Haushaltsauflösung**

am Sa.15.8. + So.16.8. jeweils  
10-17 Uhr, Nienburger Str.19,  
Lemke ☎ (01 76) 62 29 34  
00

Design-Ledersofa, 2er schwarz,  
neu., min. Gebrauchsspuren,  
NP 1200,-€, VB 300,-€.  
☎ (0 50 21) 91 07 66

**Tiefstpreise f. Trapezbleche u. ISO-Paneele**  
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
www.blech-center-sehnde.de, info@blech-center-sehnde.de

**Ankäufe**

Suche Fahrrad-Tandemstange  
zum Anhängen f. Kinderfahrrad.  
☎ (01 60) 4 44 82 44



Zahle 100,-€ für Uniform oder  
Säbel, Dolche, Blankwaffen.  
☎ (0 42 38) 13 82

Alte Militärsachen gesucht  
z.B. Uniform, Orden, Dolch, Fo-  
toalben, Urkunden, Helme, Ja-  
cke, Mütze, Ärmelband, Reser-  
vistenkrug, Pickelhaube, Besitz-  
zeugnisse, Dokumente usw.  
☎ (01 73) 2 50 83 36

**Veranstaltungen**



**Q5 New Style**

Fr., 14.8.,  
ab 21.00 Uhr Eintritt 7,- €

Party-Music  
davor, dazwischen und  
danach DJ  
aus eigener Band

Sportplatz **LEMKE**

Sa., 15.8.,  
ab 20 Uhr  
Eintritt frei

**FEELING**



**Verschiedenes**

**Röttger Nienburg (2919)**  
**TERRASSEN + WEGEBAU**

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
**Terrassen-/Wegebau**  
☎ (05021) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
**Erdarbeiten**  
☎ (050 21) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

**michael Haller**  
Ihr Partner für den individuellen Innenausbau  
**Kleiderschränke**  
Nienburger Bruchweg 5  
Telefon (05021) 8952665 • Fax 8952664  
www.mhaller-tischlerei.de • mhaller-tischlerei@gmx.de

Weserkies gegen Selbstaufnahme  
Überkorn ca. 32-64 abzugeben,  
☎ (01 52) 53 59 40 87

**Röttger Nienburg (2919)**  
**GARTENGESTALTUNG**

Blaubeeren - Selbstpflücken Am  
Freitag 07.08.15 14.00h-18.00h  
Samstag 08.08.15 08.00h-13.00h  
In Huddestorf, 31604 Raddestorf  
☎ Schröder (01 72) 6 18 46 00

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
**Gartenpflege**  
☎ (05021) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

**Badsanierung**  
Fliesen, Heizung, Wasser  
☎ (01 60) 97 73 96 54

**Röttger Nienburg (2919)**  
**ZAUNBAU**

Fugbetrieb führt Fugarbeiten  
und Fugensanierungen aus.  
☎ (0 42 41) 92 11 24

**Großer Inventur-Ausverkauf!**

Attraktive Chancen bei DÄNISCHES BETTENLAGER,  
denn „alles muss raus“...

**Inventur: die alljährliche Pflicht für jeden Kaufmann.** „Zählen, messen, wiegen, schätzen“ heißt die Devise. Oftmals steht der Kunde während dieser Zeit vor verschlossenen Türen der Geschäfte. Nicht so bei DÄNISCHES BETTENLAGER!



Denn hier heißt Inventur vor allem eines: Tolle Angebote für die Kunden! Warum? Ganz einfach, die neue Saisonware steht vor der Tür und dafür muss Platz in den Lägern und den über 900 Filialen des Einrichtungsmarkts mit den dänischen Wurzeln geschaffen werden.

**Preisreduzierungen durch das gesamte Sortiment**

Das bedeutet für den Kunden Preisreduzierungen durch die gesamte Bandbreite des Warenangebots. „Da wir dringend Platz für die neue Saisonware benötigen, senken wir viele der über 4.000 Artikel unseres Sortiments drastisch im Preis“, so das Unternehmen. „Damit sind Ersparnisse von bis zu 66% möglich!“

**Inventur-Ausverkauf beginnt**

Ab dem 10. August läuft der Inventur-Ausverkauf – allerdings nur, solange der Vorrat reicht.

PR-Anzeige



Eine Filiale von DÄNISCHES BETTENLAGER ist garantiert auch in Ihrer Nähe.

Filialfinder und Onlineshop finden Sie unter [www.daenischesbettenlager.de](http://www.daenischesbettenlager.de).



DÄNISCHES BETTENLAGER - Qualität sehr preiswert!

Dänisches Bettenlager GmbH & Co. KG  
Stadtweg 2, D-24976 Handewitt



**38 % der Deutschen sind Bewegungsmuffel.**

62 % nicht. Sport im Verein.

Der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) ist mit 27,5 Mio. Mitgliedschaften in mehr als 91.000 Vereinen die größte Personenvereinigung Deutschlands. Leistung, Lebensfreude, Gesundheit und die Vermittlung von Werten wie Toleranz, Fair Play, Teamgeist – all das findet im Sport statt. **Sport bewegt!** Immer und überall. [dosb.de](http://dosb.de)



WIE **GUT**  
**KLINGT** DAS DENN.

**Jetzt 1.600 € PREISVORTEIL<sup>1</sup> sichern.**

**Kommt problemlos durch jede Clubtür.**

**Der club up! Serienmäßig mit 5 Jahren Garantie.\***

Sichern Sie sich das umfangreiche Ausstattungspaket zum absolut günstigen Vorteilspreis und rocken Sie die Straße: mit dem club up! Hier spielt die Musik – kommen Sie zu uns und machen Sie eine Probefahrt.

**club up! BlueMotion Technology 1,0 | 44 kW (60 PS) 5-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,0/ außerorts 3,6/ kombiniert 4,1/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 95,0 g/km.  
Ausstattung: Klimaanlage, LM-Felgen, Radio CD u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

<b>Fahrzeugpreis:</b>	<b>11.066,25 €</b>
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	1.999,00 €
Nettodarlehensbetrag:	9.067,25 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,88 %
Effektiver Jahreszins:	1,90 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	5.392,62 €
Gesamtbetrag:	9.616,62 €
<b>48 Monatsraten à</b>	<b>88,00 €<sup>2</sup></b>

<sup>1</sup> Der Preisvorteil setzt sich zusammen am Beispiel des angegebenen Sondermodells in Verbindung mit dem jeweils optionalen Ausstattungspaket und dem Händlerpreisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell in dem Zeitraum 15.07.2015 – 30.08.2015. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei uns. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, Škoda) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.volkswagenbank.de](http://www.volkswagenbank.de) und bei uns. <sup>4</sup> 5 Jahre Garantie bei den CLUB & LOUNGE Sondermodellen serienmäßig, bei allen anderen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Südring GmbH**

Südring 2, 31582 Nienburg  
Tel. +49 5021 97620, [www.ah-suedring.de](http://www.ah-suedring.de)



**Kontakte**

**Partytreff Dolce Vita** 1 x zahlen, Spaß pur auf über 1000m<sup>2</sup> - Alles kann nichts muss.  
**Sa. 15.8.2015: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY**  
mit dem scharfen Pornostar ANIKE und 20 heißen Girls  
Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!  
Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 • [www.club-dolcevita.de](http://www.club-dolcevita.de)  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**BRANDNEU in UCHE**  
Maxima a. St. Petersburg  
Frz. -Experten, rothaarig, OW 80 F  
nds-ladies.de 05763-943151

**VERWOHNPARADIES** Wietzen • 05022-9444920  
Garbsen • 05131-4676887 • [www.ladies.de](http://www.ladies.de)

**1. Mal Nil! - ndsladies.de**  
**Viktoria** heiß & verführerisch • 0152-11721162

**gr. OW**  
**Bi-Boys und Gay-Boys**  
01805 - 680 670

**Ein Platz für den Herren!**  
**Ständig wechselnde Besetzung!**  
Tel. 0176-87309394

**Echter Telefonsex 0800-723844114**

Automarkt

# UNSER FREUNDSCHAFTS-ANGEBOT

MIT DIESEM ANGEBOT KÖNNEN SIE SICH ANFREUNDEN: ENTDECKEN SIE JETZT DEN AURIS, YARIS UND VERSO MIT 0%-FINANZIERUNG<sup>1</sup> UND 3 JAHREN WARTUNG GRATIS\*.

**YARIS COMFORT MIT DESIGN-PAKET:**

- MULTIMEDIA-AUDIOSYSTEM
- RÜCKFAHRKAMERA
- NEBELSCHEINWERFER
- 15"-LEICHTMETALLFELGEN

**0% ZINSEN** | **174 €<sup>1</sup> MTL RATE**



TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH



\*Nur bis zum 30.09.2015 bekommen Sie die beiden ersten Wartungen nach Serviceplan gratis (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr) – für den Yaris als Hybrid, Benziner oder Diesel und nur bei einer Finanzierung mit einer Laufzeit von 36 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2015.**

Yaris Comfort mit Design-Paket, 1,0-l-VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 5-Türer. Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,2/3,8/4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 99 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Unser Finanzierungsangebot<sup>2</sup> für den Yaris Comfort mit Design-Paket, 1,0-l-VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 5-Türer.: Hauspreis: 15.995,- €, abzüglich Aktionsrabatt: 2.135,84 €, Anzahlung: 0 €, einmalige Schlussrate: 7.772,40 €, Nettodarlehensbetrag: 13.859,16 €, Gesamtbetrag: 13.859,16 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 0,00%, effektiver Jahreszins: 0%, 35 mtl. Raten à 174 €

<sup>2</sup> Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2015.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a PAngV. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.



**Ferdinand Nobbe GmbH**  
Südring 6  
31582 Nienburg  
Tel.: 0 50 21 / 96 26 0

**Ferdinand Nobbe GmbH**  
Großenvörde 82  
31606 Warmsen  
Tel.: 0 57 67 / 96 07 00

[www.nobbe-gmbh.de](http://www.nobbe-gmbh.de)



Nr. 52<sup>neu</sup> Das Fernsehmagazin Ihrer Zeitung  
31.12.2011 – 6.1.2012

Allen Lesern und Lesern ein gesundes, gutes Jahr 2012!

Fernsehjahr 2012  
Darauf dürfen Sie sich freuen  
Das sind die Highlights

Große Gewinnschmelze  
Neues Jahr, neues Auto  
Pressefoto lösen, unterschreiben

Das geht ja gut los

Große Schauspielkunst: VERONICA FERRES neben Mario Adorf und Christiane Hörbiger. „Die lange Welle hinterm Kiel“ – ansehen!



**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**IMMER WIEDER FREITAGS ...**

... erhalten unsere Leser das informative RTV-Magazin zusätzlich zum täglichen Fernsehprogramm in ihrer Heimatzeitung.

Neben der TV-Übersicht bekommen sie Preisrätsel, Kochrezepte, Reisetipps und jede Menge Unterhaltung.

**Landmaschinen Ankauf**

Schwader (günstig, Arbeitsbreite 2,50 m bis max. 4 m) schnellstens gesucht. ☎ (01 74) 9 62 42 69

**Mietfahrzeuge**

hagebauzentrum  
**HOTZE**  
LESE LICHTE LANDE  
kars

Ab sofort:  
**Transporter-Verleih**  
für nur  
**7,95 € / Std.**  
+ 0,33 € / Kilometer

Weitere Informationen im:  
**hagebaumarkt Uchte**  
Tel. (05763) 9 60 20  
**hagebaumarkt Leese**  
Tel. (05761) 7 06 20 19

**Automarkt-Verkäufe**

SIMPLY CLEVER



**SONNTAG IST SCHAUTAG**  
12:00 bis 16:00 Uhr

Keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrt.

**AUTOHAUS Schulze**

Autohaus Schulze GmbH  
Verdener Landstraße 185, 31582 Nienburg  
Tel.: 05021 6040-0, Fax: 05021 6040-20  
info@autohaus-schulze.com, www.autohaus-schulze.com

**Ford**

Umständehalber Ford Mondeo, Ez. 13.07.99, TÜV 12 Monate, kl. optische Macken, VB 888,- €, ☎ (0 50 23) 9 88 90 59

**Toyota**

**Toyota Corolla, 3 Türer**  
Bj. 1999, 85 PS, 1800,- €  
VB, ☎ (0 50 26) 90 02 15

**KFZ-Zubehör Verkauf**

Motorrad Kymco Quannon, Ez. 10/09, 11 Tkm, schw./rot, Pr. VB, ☎ (0 57 61) 35 54 ab 18 Uhr

**Automarkt-Ankäufe**

**Kaufe Unfall- u. Gebrauch-KFZ**  
Tel. Borstel (0 42 76) 96 22 66 Hdl.

**Campingfahrzeuge Ankauf**

**Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen**  
☎ (0 39 44) 3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Campingfahrzeuge Verkauf**

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile – Wohnwagen Verkauf – Vermietung  
Bürstner · Hymmer · Knaus · Tabbert  
Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung

Ernst-Abbe-Ring 15 – 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (0 50 32) 89 12 50  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

**Krafträder**

Vespa Cosa 200, EZ 6/91, weiß, 6900 km, TÜV neu 8/17, Original Vespa Topcase u. Scheibe, VB 890,-€ ☎ (01 52) 33 57 27 44

Simson S 51 Enduro  
☎ (01 73) 4 65 33 18

**Stellen Sie sich doch mal vor!**



- » Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?
- » Sie planen eine Veranstaltung oder eine Neueröffnung?
- » Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

**Wir entwickeln exklusiv für Sie Sonderveröffentlichungen von einer Seite bis zur mehrseitigen Verlagsbeilage oder Magazin in DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.**

**Nutzen Sie Ihre Vorteile:**

- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
- » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
- » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
- » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
- » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschönheit.

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an.

**DIE HARKE am Sonntag**  
Sonntagszeitung Nr. 1 im Landkreis Nienburg

[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Angelika Krowicky**  
(0 50 21) 9 66-420  
a.krowicky@dieharke.de

(0 50 21) 9 66-470

**Land zum Leben Grund zur Hoffnung**

**Brot für die Welt**

**dama.go**  
IT-Zertifizierung & Weiterbildung  
[www.damago.de](http://www.damago.de) Tel. 0511-2600493

**Stellengesuche**

Sie suchen noch einen Auszubildenden für einen kaufmännischen Beruf? Ich, 20 J., männl., mittlere Reife, Abschluss Berufsfachschule Wirtschaft und mobil bin der Richtige für Sie. Gerne würde ich mich persönlich bei Ihnen vorstellen. Melden Sie sich, Sie werden es nicht bereuen. Kontakt: pat.jm@gmx.de

Frau 54 J. sportlich sucht Arbeit in Teilzeit (3 - 4x wtl), viels. einsetzbar (Garten, Kinder, Tiere, Kochen), Raum Südkreis ab sofort, ☎ (01 76) 35 49 61 72



Sie geht wieder zur Schule, obwohl sie ihre Tochter alleine erziehen muss.  
**SO SEHEN HELDEN AUS.**

[www.wachen-statt-sechten.de](http://www.wachen-statt-sechten.de)  
Eine Initiative für benachteiligte Jugendliche.

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt?

Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit**

für unsere Tageszeitung **DIE HARKE**

**Linsburg**  
zum nächstmöglichen Termin

**Mainsche**  
Urlaubsvertretung 17.-29.8.2015

**Nendorf**  
Urlaubsvertretung 24.8.-5.9.2015

**Nienburg**  
Urlaubsvertretung alle Ortsteile

**Rehburg**  
zum nächstmöglichen Termin

Sylvia und Michael Scholing freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (0 50 21) 922 739.

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter [scholing@dieharke.de](mailto:scholing@dieharke.de) mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.

**Aktuelles** aus dem Geschäftsleben



**Horstmann Bestattungen aus Preußisch Ströhen übernimmt Bestattungshaus Becker**

**Preußisch Ströhen/Diepenau (WB).** Der Tischlereibetrieb Hartmut Horstmann aus Preußisch Ströhen erweitert seinen Dienstleistungsbereich für Bestattungen über den Raum Rahden hinaus und hat zum 1. August das Bestattungsunternehmen Horst Becker, Lange Straße 74, in Diepenau übernommen. Damit bietet er sich als Bestatter auch für die Ortschaften Diepenau, Lavellosh, Nordel, Essern, Steinbrink und Bohnhorst an. Seit 20 Jahren ist Hartmut Horstmann in Preußisch Ströhen als Tischlermeister selbstständig. Der Handwerksbetrieb ist spezialisiert auf Treppen, Haustüren, Innenausbau, Holz- und Kunststofffenster, Insektenschutz und Möbel nach Maß. Im Jahr 1995 gründete Hartmut Horstmann auf dem ursprünglichen landwirtschaftlichen Hof seinen Tischlerei-meisterbetrieb. 1999 wurde das Bestattungsunternehmen von Heinz und Elfriede Lappe übernommen.

Unterstützung erhält Hartmut Horstmann von seinem Sohn Sebastian, der ebenfalls Tischlermeister ist, und Heike Tiemann im Büro, die aus Lavellosh stammt und damit viele der Bewohner kennt. „Jede Familie hat ganz persönliche Vorstellungen vom Abschied. Dafür stehen wir jederzeit zur Verfügung“, versichert Horstmann. Das Bestattungsunternehmen bietet alle Arten der Bestattung an (Erd-, Feuer- und Seebestattungen sowie Beisetzungen in einem Fried- oder Ruhewald) und übernimmt die jeweils erforderlichen Überführungen. Ebenfalls werden alle anfallenden Formalitäten, angefangen bei der Terminfestlegung für die Trauerfeier bis hin zur Unterstützung bei der Abmeldung von Versicherungen und Renten übernommen. In Preußisch Ströhen in der Bruchmühlenstraße ist eine Auswahl an Särgen und Urnen ausgestellt. 2010 entstand eine eigene Trauerhalle. Hier können Trauerfeiern mit bis zu 100 Personen stattfinden.

**HARTMUT HORSTMANN Bestattungen**

- ✦ Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- ✦ Erledigung aller Formalitäten
- ✦ Vorsorgeberatung
- ✦ Nah- und Fernüberführungen mit Spezialfahrzeugen
- ✦ eigene Trauerhalle

Tag und Nacht Ruf: 05776 / 201  
Bruchmühlenstraße 16 32369 Rahden - Pr. Ströhen



**Regenjacken für die Jugendfeuerwehr Raddestorf**

Im Rahmen ihres Besucherabends im Kreisjugendfeuerwehrzeltlager in Uchte wurden offiziell der Jugendfeuerwehr Raddestorf und Umgebung Regenjacken übergeben. Gesponsert wurden diese vom Garten- und Landschaftsbau Kropp aus Huddestorf. Die Jugendfeuerwehr Raddestorf war auf der Suche nach Sponsoren für ein neues Mannschaftszelt. Herr Kropp wollte den Jugendlichen allerdings direkt etwas zu Gute kommen lassen und so entstand kurzerhand die Idee, Regenjacken anzuschaffen. Auf den blauen Jacken zierte die Vorderseite

das Firmenemblem des Sponsors und auf der Rückseite in weißen Buchstaben „Jugendfeuerwehr Raddestorf“ zu lesen. Bereits im Zeltlager kamen die Jacken zum Einsatz. Die Jugendlichen und Betreuer der Jugendfeuerwehr Raddestorf bedanken sich noch einmal recht herzlich beim Garten- und Landschaftsbau Kropp.

Foto: Die Jugendfeuerwehr Raddestorf mit ihren neuen Regenjacken. Hinten Mitte: Herr Kropp, Geschäftsführer Garten- und Landschaftsbau Kropp.

**Kropp**  
Garten- und Landschaftsbau

- Erdarbeiten
- Rasenanlagen
- Pflasterarbeiten
- Grünflächenpflege
- Zaunbau
- Gehölzschnitt

Minden 0571-9099668 Raddestorf 05765-360 Mobil 0172-1616612  
[www.KROPP-GALABAU.DE](http://www.KROPP-GALABAU.DE)



Die 15 neuen Auszubildenden der RWG Niedersachsen Mitte eG mit Personalleiter Holger Nürge.

**Los geht's!**

Am 1. August 2015 haben 15 neue Auszubildende ihre berufliche Laufbahn bei der Raiffeisen-Warengenossenschaft Niedersachsen Mitte eG begonnen. Zwei von ihnen beginnen ein duales Studium im Bereich Agrar, vier Auszubildende werden zu Kaufleuten im Einzelhandel, zwei zu Fachlageristen und sieben zu Kaufleuten im Groß- und Außenhandel ausgebildet. Im Rahmen eines gemeinsamen Einstiegs hieß Personalleiter Holger Nürge die Neu-

linge willkommen. Nach einer kurzen Einführung wurde das Betriebsgelände in Schwerin besichtigt, anschließend begann dann die praktische Arbeit an den verschiedenen Standorten der RWG. Die Berufsausbildung nimmt bei der Raiffeisen-Warengenossenschaft Niedersachsen Mitte eG, mit immerhin 38 Auszubildenden und Dualen Studenten am Stichtag 01.08.2015, eine Schlüsselrolle für die Gewinnung von qualifizierten Mitarbeitern ein.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

**Reinigungskraft**  
auf 450-€-Basis

Die Arbeitszeiten beginnen in der Regel ab 17 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter (05021) 92269-29 zur Terminabsprache.

**HARTMANN**  
LEBENSMITTELTECHNIK ANLAGENBAU GMBH  
Südring 17, 31582 Nienburg  
E-Mail: bewerbung@hartmann-la-gmbh.de  
Internet: www.hartmann-la-gmbh.de

Wir suchen für unseren landwirtschaftlichen Betrieb eine **Bürokraft** für 30 Std./Woche zum 1. November 2015, evtl. früher.

**Tätigkeiten:**  
Rechnungswesen · Lohnabrechnung  
Q.S. Qualität Sicherungssysteme  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Familie Dohrmann**  
Arkenberg 2  
31618 Liebenau  
Tel. (05023) 94440  
arkenberg2@t-online.de

**Arkenberger Spargelhof**  
Frische Qualität vom Erzeuger

Das zur CPE-Gruppe gehörende Recyclingunternehmen bereitet in Sarninghausen Kunststoffreste zu Sekundärkunststoffen für die Industrie auf.

**MAXXPLAST**  
Kunststoffrecycling GmbH

Für unseren Betrieb in Steyerberg – Sarninghausen suchen wir eine/n

**Teamleiter/in Produktion**

Sie sind für den organisatorischen Ablauf der Produktion zuständig. Ihre Hauptaufgabe liegt in der Sicherstellung der Qualität, der Führung der Mitarbeiter und Betrieb der Maschinen und Anlagen. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

**MAXXPLAST Kunststoffrecycling GmbH**  
z. Hd. Herrn Jungkamp  
Sarninghausen 23  
31595 Steyerberg  
Telefon: 05023/9803-30  
Mail: t.jungkamp@cpe-recycling.de

**Teilzeitkraft (m/w)**  
für Fleischerei und Party-Service zu sofort gesucht!

Party-Service und Wurst auf Rädern  
**G. Brockmeyer**  
31592 Stolzenau Nendorf  
Telefon: (0171) 745 1155

Suche **Mitarbeiter** mit fundierten, technischen kaufmännischen Kenntnissen zur Unterstützung des ganzen Teams. Tätigkeitsumfang in Absprache. Aussagekräftige Unterlagen mit Lebenslauf bitte an DH 1385473

**DIE HARKE am Sonntag**

ZEITUNGEN

Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt? Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit**

- für unsere Sonntagszeitung **DIE HARKE am Sonntag**
- Bohnhorst** zum nächstmöglichen Termin
  - Großenvörde-Wegerden** zum nächstmöglichen Termin
  - Loccum** Urlaubsvertretung 16.8.-23.8.2015
  - Münchenhagen** zum nächstmöglichen Termin
  - Nendorf** zum nächstmöglichen Termin
  - Nienburg** zum nächstmöglichen Termin
  - Nordel** zum nächstmöglichen Termin
  - Oyle** zum nächstmöglichen Termin
  - Rehburg** zum nächstmöglichen Termin
- Sylvia und Michael Scholing freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (05021) 922739.
- Gern können Sie sich auch per E-Mail unter scholing@dieharke.de mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.

**DIE HARKE am Sonntag** ...aktuell und informativ!

**Dein Wegweiser ins Berufsleben**

**Die Zukunft ist zum Greifen nah.**

Ob **VERLOCKUNG, PERSPEKTIVE** oder **BERUFUNG**: In unserem Themen-Spezial „Ausbildung und Karriere 2016“ bringen wir **Ausbildungsbetriebe** und **1.700 kluge Köpfe** aus **NIENBURG, NEUSTADT** und **WUNSTORF** in zeitgemäßer Aufmachung mit redaktioneller Tiefe zusammen.

Erscheinungstermin: **13. und 16. September 2015**  
Auflage: **95.000 Exemplare**

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Angelika Krowicky · Tel. 05021. 966 420**  
E-Mail: **a.krowicky@dieharke.de**

**Job4u**

**DIE HARKE**

Wir suchen kurz- und mittelfristig

**Tankwagenfahrer für den Nahverkehr (m/w)**  
– Alternativ: Vollzeit/Teilzeit/geringfügige Beschäftigung in der Heizöl- und Dieselauslieferung

**Krafffahrer für den Nah- und Fernverkehr (m/w)**  
– Teilzeitstelle im Güterkraftverkehr, ca. 150 – 200 Tage/Jahr, mit erstklassiger Urlaubsregelung

**Es erwartet Sie:**

- Unbefristeter und sicherer Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte, attraktive und pünktliche Vergütung
- Zusätzliche interessante Sozialleistungen
- Übernahme von Schulungskosten
- Moderner Sattelzug-, Auslieferungs-LKW- und Tankwagen-Fuhrpark
- Gutes, kollegiales Arbeitsklima

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Gültige Fahrerkarte und Führerschein Klasse CE
- Qualifikation gemäß BKR/FQG
- Fahrpraxis mit Sattelzug oder Gliederzug
- ADR-Schein erwünscht, ist aber nicht Voraussetzung
- Beherrschung der aktuellen Lenk- und Ruhezeiten
- Gute Kommunikationsfähigkeit in Deutsch
- Zuverlässigkeit und freundliche Umgangsformen
- Professioneller Umgang mit Fahrzeug und Transportgut

Haben Sie Interesse an einer Mitarbeit in unserem Team, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit uns auf. Wir freuen uns auf Sie!



**Wilhelm Rode Spedition**

Wilhelm Rode GmbH Co. Transport- und Handels KG  
Herr Klaus Rode · Holter Straße 67 · 31613 Wietzen  
Telefon (0 50 22) 18 11 · info@wilhelmrode.de

**Stellenangebote**



Die **Aktiengesellschaft für Telekommunikation AGT** bietet mit einem Team von fast 40 Mitarbeitern innovative Lösungen rund um die Themen **Einbruchmeldetechnik, Brandmeldetechnik, Videoüberwachung, Telekommunikation und Netzwerktechnik.**

Wir möchten expandieren und suchen einen **Elektroinstallateur/Elektroniker (m/w) für Energie- und Gebäudetechnik**

Detaillierte Informationen finden Sie unter:  
**www.agt-gruppe.de**

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

**AGT Aktiengesellschaft für Telekommunikation**  
z.Hd. Herrn Günter Meinicke Tel 0 50 24 / 98 101 – 0  
Im Sande 6 Fax 0 50 24 / 98 101 – 29  
31623 Drakenburg drakenburg@agt-gruppe.de



Bei den Pflegeheimen Waldfrieden handelt es sich um einen privat geführten Familienbetrieb. Der gut etablierte Einrichtungsverband besteht aus zwei Häusern in der Gemeinde Rehburg-Loccum.

In unseren zertifizierten Einrichtungen sind uns die Lebenszufriedenheit der Bewohner und die Pflegequalität ein besonderes Anliegen. Zur Verstärkung unseres engagierten und professionellen Pflegeteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

– in Vollzeit oder Teilzeit

- **examinierte Pflegekräfte (m/w)**  
wie z. B. Gesundheits- und Krankenpfleger/in, Altenpfleger/in, Heilerziehungspfleger/in
- **Pflegehelfer (m/w)**
- **Auszubildende in der Altenpflege**  
mit
  - fundierten Kenntnissen in der geriatrischen Altenpflege
  - Einfühlungsvermögen und Teamgeist
  - ausgeprägtem Dienstleistungsverständnis

**Weil Sie uns wichtig sind, bieten wir:**

- ein interessantes Arbeitsgebiet mit umfassenden Mitgestaltungsmöglichkeiten und Verantwortung
- einen zeitgemäßen Arbeitsplatz bei attraktiver, leistungsgerechter Vergütung
- detaillierte Einarbeitung
- flexible Dienstzeiten
- Teilnahme an internen und externen Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen adressieren Sie bitte an die **Pflegeheime Waldfrieden GmbH & Co. OHG**  
Auf der Horst 44, 31547 Rehburg-Loccum, Telefon (0 50 37) 9 80 76  
E-Mail: info@waldfrieden.biz

Überörtliche Berufsausübungsgemeinschaft Nienburg, Verden, Achim, Walsrode



**Wir suchen für unseren Standort Radiologische Praxis Nienburg, Ziegelkampstraße 35**

**MTRA/MFA (m/w)**

**Wir bieten:**

- modern eingerichtete Röntgen-Praxis mit modernen Geräten (MRT 1.5 Tesla, Spiral-CT, voll-dig. Röntgen, 3D-workstation, RIS/PACS)
- Einsatzmöglichkeiten an allen Geräten
- Qualifizierung am MRT/CT möglich

sowie

- ein engagiertes, kollegiales Team
- gutes Betriebsklima
- keine Bereitschaftsdienste
- gute Möglichkeit der Fort- und Weiterbildung

**Dr. Hecker · Radiologie Nienburg**  
Ziegelkampstraße 35 · 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 8 87 76 65 · www.radiologie-nienburg.de

Die **Ev.-luth. Kindertagesstätte „Johannes“** in Neustadt des Ev.-luth. Kirchenkreises Neustadt/Wunstorf sucht **eine/n Erzieher/in mit 37,05 Stunden zum 01.10.2015 (E 8 TV-L)** und **eine/n Erzieher/in mit 25 Stunden (vorerst befristet bis zum 31.12.2015, mit Aussicht auf Verlängerung) zum 15.08.2015 (E 8 TV-L)** Ev.-luth. Bekenntnis ist Anstellungsvoraussetzung. Bitte einen entsprechenden Vermerk in die Bewerbung mit aufnehmen.

Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Homepage des Kirchenkreises Neustadt-Wunstorf unter:  
**www.kirche-neustadt-wunstorf.de** (Kontakt, freie Stellen)

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen schicken Sie uns bitte an:

Ev.-luth. Johanneskindertagesstätte,  
Daniela Nienburg, Wacholderweg 7, 31535 Neustadt



Unser aufstrebendes Partnerunternehmen im Großraum Nienburg sucht Sie zum **01.09.2015** als **Elektroniker (m/w) Energie- und Gebäudetechnik**

Eine entsprechende Ausbildung und Erfahrung in diesem Bereich sind ideale Voraussetzungen. In Alt- und Neubauten übernehmen Sie die anfallenden Elektroarbeiten, wie das Anschließen von Steckdosen, Schaltern und Verteilern. Darüber hinaus installieren Sie Wechselschaltungen und Gegensprechanlagen.

Sie möchten unser Partnerunternehmen mit Ihren Kenntnissen und Fähigkeiten unterstützen? Dann bewerben Sie sich online, per Post oder rufen Sie uns an. Es erwartet Sie ein unbefristeter Arbeitsvertrag sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Primus Personaldienstleistungen GmbH**  
Irene Gorenc · Große Drakenburger Str. 7 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 9 16 79-17  
www.primus-personal.de · i.gorenc@primus-personal.de



**Sie suchen einen Nebenjob?** Dann kommen Sie zu uns: Wir, ein erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen, suchen ab sofort für einen Drogeriemarkt in **Nienburg zuverlässige, flexible Servicekräfte m/w** für die **Warenverräumung** in Teilzeit und auf Geringfügigkeitsbasis bis 450 €. Arbeitszeiten: Mo. bis Sa. flexibel nach Absprache.

Bewerben Sie sich jetzt unter Angabe der **Ref.Nr.: Nienburg-MG-I-Z**, ☎ 03 31-58 17 11 61, [www.impulsone.de/jobs/](http://www.impulsone.de/jobs/)  
Wir freuen uns auf Sie!

**Reinigungskraft ges. in Kirchdorf**  
MO bis SA ab 7 Uhr,  
1,5 Std. in den Sommermonaten,  
2 Std. in den Wintermonaten,  
**Tariflohn 9,55 Euro/Std.**  
**SCHULZ GEBÄUDESERVICE**  
☎ (0 57 72) 91 00 15

**Wir suchen für unser Service-Team nette Kollegen/innen.**  
Melden Sie sich einfach bei uns.  
**Hasbergscher Hof · Nienburg**  
Telefon (0 50 21) 6 00 05 55

**Köner (m/w) gesucht!**

Zum selbstständigen Konstruieren, Herstellen und Einfahren von Extrusionswerkzeugen. Zunächst als Einzelkämpfer, jedoch mit der Maßgabe, Verstärkung zu bekommen – auch in Form eines Auszubildenden. Auch ein Ass mit 55+ ist willkommen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Estorfer Kunststoffbetrieb · Ing. H.-J. Itzgehl**  
Zum Finkenbergr 12 · 31629 Estorf  
oder per E-Mail an [info@estorfer.de](mailto:info@estorfer.de)



**Kranfahrzeuge**

- Stockwerkentladung bis 36m
- Vorhalten bis 35m

**Baustofffahrzeuge**

- geländegängige Mitnahmestapler

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für den innerdeutschen Fernverkehr per sofort eine/n **Krafffahrer/in Führerschein Klasse CE**

Wir bieten Ihnen einen modernen Fuhrpark sowie eine herausfordernde Tätigkeit bei sehr guter Bezahlung (+ Prämienausschüttung).

Heinrich Henking Spedition GmbH · 31628 Landesbergen  
Telefon (0 50 25) 98 11 0 · info@henking-spedition.de

**Su. Pflege- u. Betreuungskraft, m/w bis 45 J., Vollzeit, Führerschein Bedingung, überdurchschnittl. Bezahlung, zu sofort. Keine Nachtschicht.**  
☎ (0 57 05) 41 10 30

**Haushaltshilfe Raum Stolzenau**  
ca. 2 x 3 h/wtl. ☎ (0 57 61) 37 13 ab 13.00h

**Suche für unser Tankstellen-Team in Meinkingsburg**

flexible **Kassiererin** auf Steuerkarte, für die Frühschicht 5.30 – 11.00 Uhr. Mo. – Fr. variabel, evtl. Sa. + So.  
Tel. (01 72) 5 44 39 99



**Sie suchen einen Nebenjob?** Dann kommen Sie zu uns: Wir, ein erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen, suchen ab sofort für einen Drogeriemarkt in **Stolzenau zuverlässige, flexible Servicekräfte m/w** für die **Warenverräumung** auf Geringfügigkeitsbasis bis 450 €.

Arbeitszeiten: Di. und Fr. ab 6 Uhr.  
Bewerben Sie sich jetzt unter Angabe der **Ref.Nr.: Stolzenau-MG-I-Z**, ☎ 03 31-58 17 11 61, [www.impulsone.de/jobs/](http://www.impulsone.de/jobs/)  
Wir freuen uns auf Sie!

**Krafffahrer CE (Kl. II)**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später Krafffahrer im Fernverkehr für

- Kran-Hängerzug
- Stapler-Sattelzug und
- Standard-Sattelzug.

**WILKENING SPEDITION GmbH**  
31582 Nienburg/Weser  
Bewerbungen bitte ab 10.08.2015  
telefonisch unter 0 50 21/8 94 25-0

Die Rahlfs Immobilien GmbH ist ein erfolgreich tätiges und wachsendes Familienunternehmen der Bau- und Immobilienbranche. Wir suchen Sie als

**Immobilienkauffrau / Immobilienkaufmann**


zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Eigenständige Verwaltung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
- Eigenverantwortliche Vermietung und Vermarktung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
- Durchführung von Mietvertragsverhandlungen und Betreuung von Mietverhältnissen
- Führung externer Dienstleister
- Durchführung der Nebenkostenabrechnung
- Unterstützung und Mitarbeit bei Due Diligence-Prozessen im An- und Verkauf

Gestalten Sie gemeinsam mit uns diesen vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich und tragen Sie zum Gelingen unserer Projekte bei. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Rahlfs Immobilien GmbH**  
Lindenstr. 30 · 31535 Neustadt am Rübenberge  
Tel. 0 50 32/9 82 00 · info@rahlfs.eu



Die **HELIOS Kliniken Mittelweser GmbH** betreibt zwei Krankenhäuser an den Standorten Nienburg (249 Betten) und Stolzenau (57 Betten). Im Jahr 2014 wurden über 14.000 stationäre und mehr als 26.000 ambulante Patienten in unseren Kliniken versorgt. Die Gesellschaft gehört zur HELIOS Kliniken Gruppe und ist damit Teil eines leistungsstarken Verbundes.

Für unseren Standort **Nienburg** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **Leiter (m/w) Sterilisation** Stellennummer 8468
- **Hebamme/Entbindungspfleger** Stellennummer 8744
- **OTA oder Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)**
  - für den OP Stellennummer 9870
- **Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)**
  - für die Normalstation Stellennummer 8261
  - für die IMC Stellennummer 8749
  - für die Intensivstation Stellennummer 8742

Für unseren Standort **Stolzenau** suchen wir eine

- **stellvertretende Stationsleitung (m/w)** Stellennummer 10190
  - für die internistische Station mit Überwachungseinheit

**Wir bieten**

- eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit an einem attraktiven und zukunftsweisenden Arbeitsplatz
- ein aufgeschlossenes und engagiertes Team
- Fort- und Weiterbildungen
- betriebliche Altersversorgung
- HELIOS Zusatzversicherung „HELIOSplus“ mit Chefarztbehandlung und Wahlleistung

Erste Auskünfte erteilt Ihnen gern die Pflegedienstleiterin, Frau Sabrina Oldenburger, unter der Telefonnummer (05021) 92 10-60 00.

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen ausschließlich über unser unten genanntes Karriereportal unter der entsprechenden Stellennummer.

Ein Portrait über Kliniken und Region sowie Informationen zum Arbeitgeber HELIOS finden Sie in unserem Karriereportal: [www.helios-kliniken.de/jobs](http://www.helios-kliniken.de/jobs)

# NEU

# Eröffnung

Filiale  
Kirchlengern  
**5.000m<sup>2</sup>**  
mehr als vorher!

**Möbel  
Heinrich**

## Bad Nenndorf feiert mit...

Alle Angebote zur Neueröffnung  
gelten auch in Bad Nenndorf.

## in Kirchlengern



### Restaurant



Alles für den  
großen und  
kleinen Hunger!



Gewinnen Sie einen VW up!  
im Wert von 10.000,- Euro  
und viele weitere Preise.

## Tolles Eröffnungs-Gewinnspiel!

Teilnahme bis zum 31.12.2015. Teilnahmekarten im Haus oder unter [www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de). Die vollständigen Teilnahmebedingungen sind im Internet unter [www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de) oder in den Möbel Heinrich-Filialen einsehbar.

## Ausschneiden & Sparen - Ihre Gutscheine zur Neueröffnung

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG

Gültig bis 31.08.2015

0998 1100

**15** EURO\*

Gültig ab einem Einkauf von 50,-

**Möbel  
Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG

Gültig bis 31.08.2015

0998 1101

**50** EURO\*

Gültig ab einem Einkauf von 450,-

**Möbel  
Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG

Gültig bis 31.08.2015

0998 1102

**150** EURO\*

Gültig ab einem Einkauf von 1500,-

**Möbel  
Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG

Gültig bis 31.08.2015

0998 1103

**250** EURO\*

Gültig ab einem Einkauf von 2500,-

**Möbel  
Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG

Gültig bis 31.08.2015

0998 1104

**350** EURO\*

Gültig ab einem Einkauf von 3500,-

**Möbel  
Heinrich**

\*Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel folgender Hersteller: Hülsta, Hülsta-Now, Musterring, Moll, Esprit, Henders & Hazel, Joop, Leonardo-Living, Die Hausmarke, Tempur, Witnova und Schöner Wohnen. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen und Rabatten. Gilt nur für Neuaufträge.

500m von der A2-Abfahrt

Über 1000  
kostenlose Parkplätze



Über 200 Sitzplätze  
Tasse Kaffee nur  
**60 Cent**

Internet & E-Mail:

[www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.30 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

## Weltstadtauswahl auf über 35.000 qm



# Möbel Heinrich

GmbH & Co.KG

31542 Bad Nenndorf · Auf dem Wachtlande 2 · Tel.(0 57 23) 9 47-0

## Restaurant-Angebot



**Restaurant**  
**Spatelett-Schmiede**

Wir wünschen  
guten Appetit!

Mittagstisch:  
von 12.00  
bis 14.30 Uhr

Angebot gültig  
bis 31.08.2015